

## МУНДАРИЧА

Муқаддима.....	03
Тарҷумай ҳоли муҳтасари Устоди Аъзам Чинг Ҳай.....	08
Асрори дунёи дигар .....	11
<b>Суханронии Устоди Аъзам Чинг Ҳай</b>	
25 июня соли 1992, Созмони Милали Муттаҳид, шаҳри Ню Йорк	
Ташарруф: Усули Куан Йин.....	63
Панҷ аҳком.....	66
Фоидаҳои парҳези гиёххӯрӣ.....	68
Саломатӣ ва ғизо.....	69
Экология ва муҳити зист.....	74
Гурӯснагӣ дар чаҳон.....	76
Ранчи ҳайвонот.....	76
Ҷамъияти муқаддасон ва дигарон.....	77
Устод ба саволҳо посух медиҳад.....	80
Гиёххӯрӣ: Беҳтарин роҳи пешгирии бӯхрони чаҳонии об.....	95
Аҳбори хуб барои гиёҳкорон.....	97
Ошхонаҳои гиёххӯрӣ дар саросари чаҳон.....	98
Наширияҳо.....	109
Тамос бо мо.....	125

**ЗЕРКАШИИ РОЙГОНИ КИТОБЧАИ НАМУНАВӢ**

**КАЛИДИ РАВШАНЗАМИРИИ ФАВРӢ (БО 74 ЗАБОН)**

[HTTP://SB.GODSDIRECTCONTACT.NET/](http://SB.GODSDIRECTCONTACT.NET/) (FORMOSA)

[HTTP://WWW.GODSDIRECTCONTACT.ORG/SAMPLE/](http://WWW.GODSDIRECTCONTACT.ORG/SAMPLE/) (U.S.A.)

[HTTP://WWW.DIREKTER-KONTAKT-MIT-](http://WWW.DIREKTER-KONTAKT-MIT-)

[GOTT.ORG/DOWNLOAD/INDEX.HTM](http://GOTT.ORG/DOWNLOAD/INDEX.HTM) (AUSTRIA)

[HTTP://WWW.GODSDIRECTCONTACT.US/COM/SB/](http://WWW.GODSDIRECTCONTACT.US/COM/SB/)

«Ман ба буддоизм ё мазҳаби католикӣ таалукӯ надорам.

Ман пайрави Ҳақиқат мебошам ва Ҳақиқатро мегӯям ва дарс медиҳам. Шумо метавонед онро буддоизм, католитсизм, даосизм ва ё ҳама чизе, ки меҳоҳед номбар кунед. Ман ҳамаро бо хушнудӣ қабул мекунам.»

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

«Бо расидан ба оромиш ва сулҳи дарунӣ ба ҳама чиз соҳиб хоҳед шуд. Дастьёбии пурра ба ҳама орзуҳои дунёй ва биҳиштӣ аз даргоҳи худованӣ, ки таҷассуми ботинии ҳамоҳангии абадӣ, хиради ҷовидонӣ ва нерӯи муқтадири мост, бармеояд. Новобаста аз он ки чӣ қадар пул, сарват, қудрат ва мавқеи иҷтимоии боло дорем, бидуни ба даст овардани ин ҳама мо ҳеч гоҳ розӣ наҳоҳем буд».

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

«Омӯзиши мо ба ин навъ аст, ки ҳарҷӣ ки бояд дар ин дунё анҷом дихед, онро аз самими қалб анҷом дихед. Масъул бошед ва инчунин ҳар рӯз муроқиба (медитатсия) кунед. Илм ва дониши бештар, хиради бештар ва оромиш ва сулҳи бештар насиби шумо хоҳад шуд, то ки ба худ ва дунё хидмат кунед. Фаромӯш накунед, ки ботини шумо дорои хубиҳои хоси худ мебошад. Фаромӯш накунед, ки Ҳудо дар ниҳоди шумо маскан гузидааст. Фаромӯш накунед, ки Ҳудоро дар дилатон доред.»

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

## МУҚАДДИМА

Дар тӯли қарнҳо, афроди нобигае ба дунё омадаанд, ки ягона ҳадафашон пешрафти рӯҳии аҳли башар будааст. Ҳазрати Масех, Шакъямуни Бурда ва ҳазрати Муҳаммад аз ҷумлаи ин фардҳо будаанд. Мо ин се шахсрӯ ҳуб мешиносем, аммо фардҳое низ вучуд доштаанд, ки мо бо онҳо ҳеч гуна ошнӣӣ надорем; иддае ошкоро дарс медоданд, қисми зиёди онҳоро мешинохтанд ва қисми дигаре ношинос боқӣ монданд. Ин шахсҳо бо номҳои гуногун дар кишварҳои гуногун ва дар замонҳои гуногун вучуд доштаанд. Онҳоро бо чунин унвонҳое ба монанди устод, аватар, фарди равшанзамир, мунҷӣ, масех, модари муқаддас, паёмбар, муаллими мазҳабӣ (турӯ) ва муқаддисини зинда ном мебурданд. Онҳо барои ба мо тақдим намудани он чӣ, ки равшанзамирий, растагорӣ, озодии абадӣ, идроқ, бедорӣ ва амсоли он номида мешаванд, меомаданд. Мумкин аст тарзи баёнашон гуногун бошад, аммо ҷавҳар ва мағҳуми қаломашон яkest.

Сафироне аз ҳамон манбаи илоҳӣ, бо ҳамон азамати рӯҳонӣ, хусусиятҳои ахлоқӣ ва қудрати баҳшидани сухани нав ба башар, монанди афроди муқаддасе, ки дар гузашта будаанд, имрӯз низ дар байни мо ҳузур доранд, агарчӣ кам нафароне аз ҳузури онҳо огоҳ ҳастанд. Яке аз онҳо Устоди Аъзам Чинг Ҳай (Supreme Master Ching Hai) мебошад.

Эҳтимоли он, ки Устод Чинг Ҳай ба таври густарда ҳамчун як инсони мукаддаси дар қайди ҳаётбуда шинохта шавад, кам аст. Ӯ як зан аст ва баъзе буддоиҳо ва дигарон тибқи афсонаҳои қадимӣ мӯътакиданд, ки як зан наметавонад Буддо шавад. Ӯ аз нажоди осиёй аст ва баъзе аз ғарбиҳо интизор доранд, ки Мунҷии онҳо ба онҳо монанд бошад. Бо вучуди ин, баъзе аз мо, ки аз ҳар гӯши ҷаҳон, ва бо заминаҳои муҳталифи мазҳабӣ ўро шинохтаем ва таълимоти ўро пайравӣ мекунем, медонем, ки ў кист ва чӣ мебошад. Барои он ки шумо ҳам ба ин гуна шинохт ноил шавед, фақат бояд зеҳни худ, садоқататон ва инҷунин вақту таваҷҷӯҳатонро сарф намоед.

Бештари вақти мардум сарфи баровардани ниёзҳои моддии зиндагӣ ва нигаҳдории онҳо мешавад. Мо ба хотири рӯзгузаронии худ ва қасоне, ки дӯсташон медорем то ҳадди имкон талош мекунем. Ва агар вақти холӣ дошта бошем, таваҷҷӯҳамонро ба чизҳое мисли сиёsat, телевизион ва оҳирин ҷанҷолҳо равона мекунем. Аммо қасоне, ки қудрати ишқи ботинӣ ва маънавиро, ки ҳосил аз тамоси мустақим бо Ҳудованд мебошад, таҷриба карда бошанд, огоҳ ҳастанд, ки зиндагӣ бештар аз ин чизҳо маънои худро дорад. Мо афсӯс меҳӯрем, ки паёми нек ба таври васеъ маълум нест. Посух ба тамоми қашмақашҳои зиндагӣ ба оромӣ дар ботини мо интизор нишастааст. Мо медонем, ки фосилаи байнӣ мо ва биҳишт қадаме беш нест. Мо аз шумо бахшиш металабем, агар аз шӯру шавқи зиёд матолиберо зикр қунем, ки метавонанд зеҳни мантиқии шуморо озурда созанд. Барои мо

мушкил аст, ки дар мавриди шинохт ва огоҳиамон сукут ихтиёр қунем.

Мо, ки худро шогирдон ва муридони Устоди Аъзам Чинг Ҳай медонем ва аз равияни вай (усули Кван Йин - Qwan Yin Method) пайравӣ менамоем, ин китоби муқаддимотиро ба шумо тақдим мекунем, ба он умед, ки шуморо барои қасби таҷрибаи шахсии ғании илоҳӣ ёрӣ намояд, чӣ бо қӯмаки Устоди мо ва чӣ бо воситаи устодони дигар.

Устод Чинг Ҳай аҳамияти амалияи медитатсия, тафаккур ва тааммуқи дарунӣ ва дуоро таълим медиҳад. Ӯ шарҳ медиҳад, ки барои хушбахтии ҳақиқӣ дар ин зиндагӣ мо бояд ҳузури таоли ботинии худро қашф қунем. Ӯ ба мо мефармояд, ки равшанзамирий ҷизе дастнорас ва берун аз имкон нест ва ҷиҳати дастёбӣ ба он тарки дунё ҳатмӣ нест. Ҳадафи Ӯ бедор намудани вучуди илоҳии ботини мо, дар ҳоле ки мо машғули зиндагии муқаррарии хеш ҳастем, мебошад. Ӯ мефармояд: «вазъ чунин аст, ки мо ҳама Ҳақиқатро медонем, vale фақат онро фаромӯш кардаем. Бинобар ин, тоҳ-тоҳ шахсе бояд падид ояд, ки мақсади зиндагиро ба мо ёдрас қунад, бигӯяд ки чаро бояд дар ҷустуҷӯи ҳақиқат бошем, медитатсия қунем ва чаро бояд ба Ҳудо ё ба Буддо ва ё ҳар касе, ки ба назари мо қодири мутлақ дар ҷаҳон аст, эътиқод дошта бошем.» Ӯ қасеро даъват намекунад, ки пайраваш бошад. Вай танҳо равшанзамирии хешро ҳамчун намуна дар ихтиёри дигарон voguzor мекунад, то онҳо битавонанд ба озодии ниҳоии худ даст ёбанд.

Ин китобча муаррифии таълимоти Устоди Аъзам

Чинг Ҳай мебошад. Лутфан таваҷҷӯҳ фармоед, ки суханрониҳо, тавзехҳо ва гуфтаҳои Устод аз забони ў сабт, навишта ва тоҷе аз забонҳои дигар тарҷума шудаанд ва сипас барои нашр омода карда шудаанд. Мо тавсия меқунем, ки шумо сабтҳои аудиой ва наворҳои видеоии аслиро гӯш кунед ва тамошо кунед, зоро тавассути ин манбаҳо вуҷуди ўро беҳтар дарк хоҳед кард (дар муқоиса бо он, ки гуфторашро бихонед). Албатта комилтарин таҷриба шахсан дидани ҳузури устод аст.

Вай барои баъзе афрод ҳукми як падар ё модар ё ҳатто як маҳбубро дорад. Ҳадди аққал, ў беҳтарин дӯстест, ки шумо метавонед дар ин дунё дошта бошед. Ў ин чо барои додан аст, на гирифтан. Бар ивази таълимот, қўмак ва ё ташриф (initiation) ҳеч гуна подоше намегирад. Ягона чизе, ки ў аз шумо мегирад, ранҷ, ғам ва дарди шумост.

Ба ҳайси як эчодкори нақшҳои бадей ва муаллими рӯҳонӣ, Устоди Аъзам Чинг Ҳай ҳама зуҳуроти зебоии ботиниро дӯст медорад. Аз ин рӯст, ки Ветнамро “Au Lac” ва Тайванро “Формоза” меномад. Au Lac номи қадимаи Ветнам буда, маънояш «хушбахтӣ» мебошад. Номи Formosa, ки маънои «зебоиро» дорад, зебогии ҷазира ва мардуми онро дар якчоягӣ ифода меқунад. Устод чунин меҳисобад, ки истифодаи ин номҳо ба сарзамин ва бошандагони он болоравии рӯҳонӣ ва барор меорад.

«Устод касест, ки калиди қушодани роҳи шумо ба сӯи устодӣ дар дасти ўст... ва шуморо барои дарки он, ки шумо низ устоде ҳастед ва низ шумо бо худо пайванҷ ҳастед, ёрӣ медиҳад. Ин ягона нақши муҳими як устод аст.»

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

«Тариқи мо як мазҳаб нест. Ман ҳеч касеро ба самти католитсизм, буддоизм ва ё ҳар гуна «дини» дигаре ташвиқ намекунам. Ман сирфан роҳеро ба шумо тақдим мекунам, ки худро бишносад; дарёбед, ки аз кучо омадаед, дар хотир доред, ки чӣ масъулияте дар ин олам доред; розҳои чаҳонро бишносад; сабаби вучуди бадбахтиҳои зиёдро бидонед ва дарёбед, ки пас аз марг моро чӣ интизор аст.»

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

«Мо ба сабаби серкориамон аз худо дур мешавем. Агар телефон, вақте ки шумо дар ҳоли сӯҳбат бо шахсе ё саргарми ошпазӣ ё гап задан бо дигарон ҳастед, пайваста занг задан гирад, он наметавонад робитаи байни шумо ва шахси ба шумо зангзадаро барқарор кунад. Дар мавриди худо ҳам чунин ҳолат ҷой дорад. Ҳудованҷ ҳар рӯз моро садо мекунад, вале мо ҳеч фурсат барои ўнадорем ва ўро ҳамеша мунтазир нигоҳ медорем.»

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

**ТАРҶУМАИ ҲОЛИ МУХТАСАРИ  
УСТОДИ АЪЗАМ ЧИНГ ҲАЙ**

Устод Чинг Ҳай дар хонаводаи шахси донишманде дар Аулак таваллуд ёфтааст. Падараш як пизишки мӯътабари тибби гиёҳӣ буд. Устод таҳти таълими мазҳаби католикӣ бузург шуд ва аз модаркалони худ усули мазҳаби буддоиро фаро гирифт. Дар ҳамон овони кӯдакӣ рағбати қавие ба фалсафа ва таълими мазҳабӣ аз худ нишон медод ва навъе бархӯрди хосса нисбати тамоми мавҷудоти зинда дошт.

Дар синни 18-солагӣ барои таҳсил ба Англия рафт ва сипас дар Франсия ва Германия ба хидмати Салиби Сурҳ даромад ва бо як донишманнди немис издивоҷ кард. Пас аз ду соли зиндагии заношӯии муваффақ бо розигии ҳамсараш аз ў чудо шуд, то ба ҷустуҷӯи равшанзамирий ва таҳқиқ баҳшидан ба идеалҳое, ки аз кӯдакӣ дар ҷустуҷӯи онҳо буд, бипардозад. Дар он замон ба фарогирии шеваҳои муҳталифи медитатсия ва равишҳои ирфонӣ аз устодоне, ки дар дастрасии вай қарор доштанд, пардоҳт. Саранҷом дарк намуд, ки талоши танҳо як нафар барои аз байн бурдани ранчи инсонӣ кифоя нест ва ба хулосае омад, ки фақат аз роҳи худошиносии комил метавон ба ёрии дигарон шитофт. Бо ин ҳадафи ягона ба сарзаминҳои гуногун дар ҷустуҷӯи равишҳи комили равшанзамирий сафар кард.

Солҳои тӯлониро дар ин роҳ сипарӣ кард ва баъди паси сар кардани сахтиҳо, озмоишҳо ва носозгориҳои муҳталиф, саранҷом усули «қвон йин» ва интиқоли қудрати

илоҳиро дар Ҳимолой ёфт. Пас аз муморисати (медитатсия) пурталош дар давраи гӯшанишинӣ дар Ҳимолой ба равшанзамирии комил даст ёфт.

Пас аз пайвастан ба равшанзамирий устод чандин сол ба ҳайси як роҳибаи буддой зиндагии сода ва оромеро пеш гирифт. Аз сабаби хоксорӣ ганчинаи гаронбаҳои худро пинҳон дошт, то замоне, ки мардум дар ҷустуҷӯи гарони роҳи сулук хостори омӯзиш ва ташриф аз вай шуданд. Ба дунболи исрор ва талоши беш аз андозаи шогирдони аввалини ў дар Формоза (Тайван) ва Амрико, устод Чинг Ҳай дар сар то сари дунё ба суханронӣ пардоҳт ва ҳазорон солики покдило, ки дар ҷустуҷӯи оромии рӯҳӣ ҳастанд, ба усули кван йин мушарраф гардонид.

Имрӯз, соликини роҳи ҳақ аз тамомии динҳо ва миллатҳои муҳталиф ба сӯи ҳикмат ва донишии волои вай равона ҳастанд. Соликини самимии роҳи ҳақ, ки хоҳони ёдгирӣ ва муморисати равиши равшанзамирии фаврӣ – усули квон йин - ҳастанд, равише мебошад, ки устод Чинг Ҳай шахсан ба унвони болотарин ва аълотарин равиш тасдиқ кардааст. Ҳоло вай ҳозир аст, ташриф ва роҳнамоии бештари ирфонии он соликонро ҳадя кунад.

Дунё пур аз ранҷ аст, Ва танҳо ман саршор аз тавомир  
 Агар ту дар ҷаҳон будӣ, Дигар ранҷе набуд.  
 Лекин, азбаски дунё пур аз ранҷ аст  
 Ҷое барои ту намеёбам.

Ман омодаам осмон ва ҳама офтобу моҳу ситораҳоро дар ин  
 дунё Ба баҳои нимнигоҳи ту бифурӯшам Оҳ, эй манбаи нури  
 абадӣ. Бахшанда бош ва дастае аз онро бар қалби пурҳоҳиши  
 ман бифирист.

Шабҳангом, ки мардуми хокӣ барои рақс берун мераванд,  
 Дар зери овози мусиқӣ ва нури дунявиӣ  
 Ман танҳо менишинам дар муроқибат (медитатсия)  
 Бо ҷазби чунбони нур ва оҳанги ботин.

Ало эй солор, аз он даме, ки бузургии туро дарёфтам ,  
 Натавонистаам дар ин ҷаҳон ба ҷизи дигаре ба ҷуз ту ишқ  
 варзам. Маро дар оғӯши муҳаббат бигир,  
 Ҷовидона! Омин

\*Порча аз «Ашкҳои хомӯш», маҷмӯаи ашъори Устоди Аъзам Чинг Ҳай.\*

# АСРОРИ ДУНЁИ ДИГАР

Суханронии Устоди Аъзам Чинг Ҳай

22 июни соли 1992 (DVD #260)

Созмони Милали Муттаҳид, Ню Йорк

Ба Созмони Милали Муттаҳид хуш омадед. Хоҳиш мекунем биёд ҳама бо ҳам, бо ҳар эътиқоде, барои муддати кӯтоҳе ба поси он чӣ, ки ба мо арzonӣ дошта шуда, дуо кунем ва умединор бошем ба онҳое, ки ба андозаи кофӣ надоранд, аз ҷумла гурезагон ва қурбониёни ҷангҳо ва сарбозон ҳам, ба андозаи мо дода шавад ва раҳбарони ҳукуматҳо ва албатта Созмони Милали Муттаҳид, қодир шаванд ҳар он чӣ ки бихоҳанд анҷом диханд то ҳама бо ҳам дар сулҳ зиндагӣ кунем.

Мо боварӣ дорем, он чиро ки меҳоҳем ба даст ҳоҳем овард, ҷуноне ки дар Инҷил омадааст. Ташаккур!

Шумо медонед, ки мавзӯи суханронии имрӯзai мо «моварои ин ҷаҳон» аст, ҷун фикр намекунам беш аз ин бихоҳам дар бораи ин ҷаҳон бо шумо сухан бигӯям. Ҷаҳонеро, ки ҳама онро мешиносанд! Аммо мо дар моварои ин ҷаҳон чизҳои дигаре ҳам дорем. Фикр мекунам, ҳамаи шумо, ки инҷо ҳастед муштоқи донистани онҳо ҳастед. Инҳо сирған чизе шабеҳи мӯълизоте, ки пеш аз ин яке аз шогирдони мо таъриф кард ва ё масолики хаёлий, ки наметавон бовар кард, нестанд, балки чизҳои комилан илмӣ ва мантиқӣ ва муҳим мебошанд.

Мо ҳама шунидаем, ки дар анвои китобҳои муқаддаси мазҳабӣ ва навиштаҳои осомонӣ омада аст, ки ҳафт биҳишт ва сутӯҳи мухталифе аз огоҳӣ (Consciousnes) вучуд дорад ё ин ки малакути худо (Kingdom of God) дар ботини мост, ва ё дар мавриди зоти Буддо ва ғайра. Инҳо чизҳое мебошанд, ки дар моварои ин дунё ба инсонҳо ваъда дода шудаанд, вале аксарият ба онҳо дастрасӣ надоранд. Ман намегӯям, ки ҳеч касе, балки тेъдоди каме дар нисбати ҷамъияти ҷаҳон инсонҳоенد, ки ба малакути худо дар ботини мо ва ё ба он чӣ ки мо онро «ҷаҳони моварои ин ҷаҳон» меномем, дастрасӣ меёбанд.

Агар шумо дар Амрико зиндагӣ мекунед, эҳтимол китобҳои бисёре дар дастрас доштаед, ки дар мавриди масоили моварои ин ҷаҳон навишта шудаанд ва ҳамин тур теъдоде аз фильмҳое, ки амрикоён сохтаанд ва низ ҷандин фильм ҳам, ки япониҳо омода намудаанд, комилан афсона ва сохта нестанд. Созандагони ин фильмҳо эҳтимолан ҷандин китоб дар ин ҳусус ҳондаанд, ки тавассути қасоне, ки моварои ин ҷаҳон будаанд, навишта шуда ва ё ҳуд нигоҳи бартаре ба малакути худо доштаанд.

Хуб, дар малакути Ҳудо чӣ нуҳуфта аст. Замоне ки ба андозаи кофӣ кор дар ин ҷаҳон дорем, ҷаро дар андешаи малакути худо бошем? Мо ки шугӯл, ҳонаи обод, робитаи дӯстона ва ҷизҳои дигар дорем? Дақиқан, маҳз ба сабаби дар ихтиёр доштани ин ҷизҳо бояд Ҳудоро дар хотир дошт.

Вақте мо малакути худо мегӯем, хеле мазҳабӣ ба назар мерасад. Дар воқеъ ин малакут ба ҷуз аз огоҳии бештар ҷизе нест. Мардум дар замонҳои қадим онро биҳишт мегуфтанд.

Аммо дар истилоҳи илмӣ метавонем бигӯем ки ин сатҳи фарқкунанда ва мартабаи болотаре аз дониш ва хирад буда, чизест ки дар сурати он ки роҳашро бидонем, метавонем ба он дастрасӣ биёбем.

Вақтҳои охир дар Амрико мо ҳамагон дар бораи тозатарин ихтироъ ахборе шунидаем, ки мардум мошине соҳтаанд, ки ба қӯмаки он худро ба «сомодӣ» (Samadhi) расонидан меҳоҳанд. Оё онро таҷриба кардаед? Ин мошин дар Амрико ба қимати чаҳорсад то ҳафтсад доллар ба фурӯш мерасад (вобаста ба сатҳе, ки меҳоҳед). Мегӯянд ин дастгоҳ барои шахсони танбале аст, ки намехоҳанд муроқиба (медитатсия) кунанд ва меҳоҳанд мустақиман дар “сомодӣ” бошанд. Агар дар ин бора чизе намедонед, ман ба таври муҳтасар шарҳ хоҳам дод.

Мегӯянд, ки ин навъи дастгоҳ метавонад шуморо ба ҳолате расонад, ки эҳсоси оромиш кунед. Вазъияти оромӣ, ки дар он инсон ба сатҳи болоӣ ҳушӣ ҳоҳад расид. Қарор бар ин аст, ки ба одамӣ дониш ва хирад бештар дода шавад ва он гоҳ шумо эҳсоси фавқуллоддае ҳоҳед дошт ва аз ин қабил. Ин дастгоҳ аз як мусиқии мунтажӣ (мусиқии беруниӣ ва дунявӣ) истифода мекунад, пас эҳтиёҷ ба гӯш доред, ба илова дар ин дастгоҳ ҷараёни барқ вуҷуд дорад, ҷараёне ки эҳтимолан шуморо бармеангезад (stimulate) ва шумо мумкин аст дураҳшҳоеро мушоҳида кунед. Бинобарин ба ҷашмбанҷ (маскаи ҷашм) ҳам ниёз доред. Пас гӯш ва ҷашмбанҷ ҳарду ҷизҳое ҳастанд, ки шумо барои сомодӣ эҳтиёҷ ҳоҳед дошт. Хеле ҷолиб ба назар мерасад ва ҷаҳорсад доллар барои он

арzon мебошад! Аммо сомодии мо чандин маротиба арзонтар аст ва ҳамешагӣ аст. Ниёзе нест, ки бо батарея ё барқ тақвият шавад. Лозим ҳам нест, ки он ба барқ васл карда шавад ва ё аз барқ дароварда карда шавад ва ё замоне ки дастгоҳ хароб шуд, он тъмири карда шавад.

Ман дар рӯзномае дар мавриди он ки ин дастгоҳ чӣ метавонад кунад чизҳое хондаам, аммо шахсан онро имтиҳон накардаам. Фақат шунидаам бозори он гарм аст ва зиёд ба фурӯш рафтааст. Замоне ки нур ва мусиқии сунъӣ метавонад инсонро ором ва хиадманҷ кунад, ба мо оромиш дода дараҷаи ҳушамонро боло бибарад, тасаввур кунед, ки нур ва мусиқии ҳақиқӣ чӣ қадр метавонад моро дар боло бурдани хирадамон ёрӣ дигҳад. Василаи ҳақиқӣ моварои ин ҷаҳон аст, вале қобили дастрасии ҳар кас, ки меҳоҳад бо он робита дошта бошад, вуҷуд дорад. Ин мусиқӣ ва овои дарунӣ ва биҳиштӣ аст. Вобаста ба шиддати ин мусиқӣ яъне вобаста ба равшани дарун ва мусиқии дарун метавон худро то моварои ин ҷаҳон қашонид ва то сатҳи амиқ аз дарк ва оғоҳӣ пеш рафт.

Ман фикр мекунам ин масъала дуруст мисли қонунҳои физикий аст. Агар биҳоҳед мушакеро фаросӯи майдони ҷозибаи замин бифиристед, бояд нерӯи зиёде ба он ворид кунед ва вақте ҳам, ки ин мушак бо суръати зиёд парвоз мекунад аз ҳуд нур ва рӯшноӣ мебарорад. Бинобар ин, ман фикр мекунам вақте мо ҳам басуръат ба моваро ворид мешавем, мо ҳам медураҳшем ва овое ҳам мешунавем. Ин ово навъе навсон ё ларзиш (*vibration*) аст ки моро ба сатҳи болотар меронад. Ин кор барои афроди маҷруб бесарусадо

бидуни ҳеч заҳмате, бе ҳеч қимате ва бидуни дарди сари зиёд сурат мегирад. Ин аст асоси рафтан ба моваро.

Чӣ дар моварои ин ҷаҳон вуҷуд дорад, ки беҳтар аз ҷаҳони мост? Посухи ин суол ҳар он ҷизест, ки дар тасаввур меғунҷад ва намеғунҷад. Ин масъаларо замоне ки ҳудамон онро тачриба кунем ҳоҳем фаҳмида. Каси дигаре наметавонад ҳақиқатан ҷизе дар ин бора ба мо бигӯяд. Аммо дар ин маврид бояд хушёр ва содик бошем. Ҷаро ки ҳеч каси дигаре қодир нест онро барои мо ба анҷом расонад. Ҳамон тавре ки ҳеч фарди дигаре наметавонад, ки ба ҷои шумо дар Созмони Милли Муттаҳид кор қунад ва дар ивази шумо дастмузду бигирад. Ҳамон гуна, ки қасе наметавонад ба ҷои мо гизо бихурад ва мо лаззати онро бичашем. Бинобарин, ин роҳ бояд шахсан тачриба шавад. Мо метавонем ба тачрибаҳои шахсе, ки ин роҳро тай намудааст гӯш фаро дигем аммо тачрибаи ҷандоне наметавонем аз ўстифода барем. Мумкин аст як бор, ду бор ё ҷанд рӯзе ҷизҳоеро низ тачриба кунем (вобаста ба қудрати он шахсе аст, ки малакутро тачриба кардааст). Мумкин аст ҳатто ба таври табиий ва бе ҳеч гуна талоше аз ҷониби ҳуд нуреро мушоҳида карда ва ё овоеро низ бишувавем. Аммо ин тачрибаҳо дар аксар мавридҳо, тӯл наҳоҳанд қашид. Бинобарин мо бояд ҳудамон онҳоро тачриба кунем ва ҳудамон онҳоро анҷом дигем.

Моварои ҷаҳони мо ҷаҳонҳои муҳталифе вуҷуд дорад. Барои намуна ҷаҳонеро фарз мекунем, ки андаке болотар аз ҷаҳони мост бо номи ҷаҳони асирий ва мо онро дар вожашиносии ғарбӣ ҷаҳони острол (Astral) меномем. Дар

чаҳони острол бештар аз сад табақа вуҷуд дорад ва ҳар сатҳ ба танҳоӣ ҳуд ҷаҳони азим аст. Ҳар қадом аз ин сатҳҳо мизони дониши моро нишон медиҳад, мисли замоне ки ба донишгоҳ меравем ва ҳар сол аз донишгоҳ ки пушти сар мениҳем баёнгари дониши бештари мо аз он чӣ дар донишгоҳ омӯзиш дода мешавад аст, то ин ки батадриҷ ба тарафи форигуттаҳсил пеш меравем. Дар ҷаҳони острол ба намунаҳои зиёди он ҷизе, ки мӯъциза номида мешавад, барҳӯрд ҳоҳем кард. Мумкин аст ба василаи онҳо вавсваса шуда ва ё ҳудамон ҳам порае аз ин мӯъцизотро дошта бошем. Метавонем беморонро дармон кунем. Метавонем баъзе вақтҳо ҷизҳоеро бубинем, ки дигарон қодир ба дидани онҳо нестанд. Мо ҳадди аққал шаш намунаи қудрати мӯъцизай дорем. Метавонем моварои ҳудуди оддиро бубинем. Қодир ба шунидани моварои фазои мҳдуд ҳастем. Мизони фосила барои мо фарқ намекунад. Ин ҷизест, ки онро ҷашму гӯши биҳиштӣ меномем. Метавонем фикри дигарон ва он чи аз даҳани онон мегузарафт биҳонем ва ғайра. Гоҳе авқот ҷизҳои дигареро ҳам метавонем бибинем. Инҳо мисолҳое аз қудратҳое ҳастанд, ки гоҳе авқот пас аз расидан ба табақаи нахусти малакути ҳудо ба даст меоварем.

Ҳамон тавре ки қаблан туфтем, дар ҳамин табақаи аввалин табақоти дигаре ҳам вуҷуд доранд, ки ба мо ҷизҳое медиҳанд, ки забон аз баёни онҳо қосир аст. Барои мисол агар пас аз ташриф ёфтани медитатсия кунем ва сатҳи мо дар нахустин табақа бошад, дорои тавоноиҳои бисёре ҳоҳем шуд. Ҳатто қодир ҳоҳем буд истеъододи адионаро, ки қаблан доро

набудем, шукуфо кунем. Чизҳоеро хоҳем донист, ки дигарон намедонанд ва чизҳои ҳамчун ҳадоёи биҳиштӣ ба мо хоҳад расид. Пораи авқот ба сурати молӣ ва батъзе авқот ба сурати пешрафт дар заминаҳои корӣ ва тоҷе ҳам ба сурати дигар. Тавоноии шър сурудан шояд наққоший карданро ба даст меоварем. Қодир ба анҷоми корҳои мешавем, ки пеш аз он наметавонистем ва ҳатто тасаввuri анҷоми онро ҳам намекардем. Ин нахустин табақа аст. Қодир хоҳем буд ба зебой шеър бисароем ва китоб нависем. Мо ки пеш аз ин нависандай гайри ҳарфа будем, ҳоло қодир ба навиштан хоҳем буд. Инҳо сирфан истифодаҳои моддӣ ҳастанд, ки вақте дар аввалин табақаи огоҳӣ ҳастем насибамон хоҳанд шуд. Дар воқеъ инҳо ҳадоёи илоҳӣ нестанд. Инҳо тавоноиҳои биҳишти даруни мо ҳастанд, ки чун онҳоро дар худ бедор кардаем ва дар мо зинда шудаанд, метавонем аз онҳо истифода кунем. Ин ҳам муҳтасари иттилоот дар мавриди табақаи аввал.

Хуб! Вақте ки ба табақаи болотар меравем, чизҳои дигаре мебинем ва ба хело чизҳои дигарро ба даст медарорем. Албатта ман наметавонам ҳама чизро ба шумо бигӯям, зоро вақт коғӣ нест. Ба илова лузуме надорад, ки вақти таоруфи ширин ва зебо дар мавриди кейк ва ширини бишнавед ва мазаи онҳоро начашед. Бинобарин ман ҳам барои боз кардани иштиҳои шумо ба онҳо ишора мекунам. Ҷунончи шумо моил ба ҳӯрдан онҳо бошед, хуб он масъалаи дигарест. Мо метавонем моидаҳои воқеиро баъдҳо ба шумо арза кунем.

## Албатта чунончи моил ба ҳӯрдани онҳо бошед!

Акнун агар андаке фаротар рафта, ба табақаи дуввум, ҷое ки барои содда кардани масъала онро «дуввумин» меноманд, биравем. Дар он ҷо эҳтимолан тавоноиҳои бештаре нисбат ба табақаи нахуст ҳоҳем дошт, ки аз ҷумлаи онҳо тавоноии мӯъциза аст. Аммо барҷастаттарин дастоварде, ки аз табақаи дуввум дошта бошем балоғати суханварӣ ва тавоноии баҳс кардан аст. Ба назар намерасад, ки касе қодир бошад дар баҳс шахсеро, ки ба табақаи дуввум расидааст, шикаст диҳад. Ҷаро ки он шаҳс тасаллути бисёр дар суханварӣ дошта, фаросати ў ба болотарин ҳадди мумкин расидааст.

Бештари мардуме, ки аз қобилияти фикрӣ ва дарки маънавӣ бархурдор ҳастанд, наметавонанд бо ин шаҳс ки қобилияти ҳушиаш ба дараҷаи болӣ расидааст, рақобат кунанд. Аммо ин танҳо мағзи моддӣ нест, ки бештар инкишоф ёфта, балки ин ўудрати мовароӣ ва биҳиштист. Донишест, ки зотан дар ниҳоди мост ва акнун шурӯъ ба ошкор шудан кардааст. Дар Ҳинд ин сатҳро мардум «будҳӣ» (Buddhi) меноманд, ки ба маънои сатҳи фаросат аст. Замоне ки шумо ба «будҳӣ» расидед, Буддо мешавед. Буддо аз калимаи «будҳӣ» гирифта шудааст. Буддо дақиқан ҳамин аст, аммо ҳарфи ман дар ин ҷо тамом намешавад. Ман фақат Буддоро ба шумо намешинносонам, балки чизе фаротар аз ин масъаларо баён мекунам.

Пас бештари мардум инсони равшанзамирро Буддо меноманд. Ҷунин шаҳсе агар чизе дар мавриди моварои

табақаи дуввум надонад, эҳтимолан аз ин масъала эҳсоси фаҳр хоҳад намуд. Оре, ў меандешад, ки як буддо зинда аст ва муриданаш ки ўро Буддо меноманд, фаҳр мекунанд. Аммо дарвоқеъ вақте ки ў ба дуввумин сатҳ бирасад, онҷо ки метавонад гузашта, ҳозира ва оянда ҳар шахсеро, ки бихоҳад бибинад ва ба қудрати суханварии комил даст ёбад ҳанӯз ба поёни қаламрави Ҳудо нарасидаст.

Ҳеч касе набояд ба далели тавоноии хондани гузашта, ҳозира ва оянда мағурӯ гардад. Чаро ки ин фақат ҳамон бойгонии «окошик» (Akashik) истилоҳи калимаи ғарбӣ аст. Афроде аз шумо, ки тамрини йога кардаанд, ва ё баъзе равишҳои медитатсияро тамрин мекунанд, медонанд ки окошик чист. Бойгонии «окошик» мисли китобхонаест, ки мо дар Созмони Милали Муттаҳид дорем, пур аз китобҳо бо забонҳои мухталиф. Шумо ҳар китоберо ба ҳар забоне – арабӣ, русӣ, чинӣ, инглисӣ, фаронсавӣ ва олмонӣ дар китобхонаи Созмони Милали Муттаҳид мебинед ва агар тавоноии хондани ин забонҳоро дошта бошед метавонед бифаҳмед, ки дар кишвари марбута чӣ мегузарад. Фаҳмидед? Ба ҳамин сурат, шахсе ки ба дуввумин сатҳ мерасад, маънои зиндагии ҳар инсони дигареро ба равшани тафсир ва дарк намояд. Ҳамон гуна, ки метавонед таъриҳчайи зиндагии худро бибинед.

Дар табақаи дуввум ба огоҳӣ ба бисёре чизҳои дигар низ метавон расид. Аммо расидан ба дуввум табақа барои ҳар шахсе худ амри фавқулодда аст. Дар он мавқеъ мо як Буддои зинда хоҳем буд, зеро мо «будҳӣ» ё фаросати худро боз намудаем ва қодир ба донистани бисёре аз чизҳо ҳастем, ки

забон аз зикри онҳо очиз аст. Ҳар ба истилоҳ мӯъчизае метавонад хоста ва ё ноҳоста ба мо иттифоқ биафтад. Ҷаро ки фаросати мо кушода шуда ва чигунагии тамосаш бо сатҳи болотар беҳбуд ёфта ва метавонад моро ёрӣ дихад ки зиндагиамон роҳаттар ва беҳтар шавад. Фаросати «будхӣ» дар мо ба гунае кушода мешавад, ки бо дастёбӣ ба иттилооти лозим аз гузашта ва ҳол имкони ҷарҳ ва таъдили дубораи зиндагиамонро меёбем. Мутаваҷҷех ҳастед? Ба гунае ки иштибоҳотамонро ислоҳ карда, зиндагиамонро беҳтар созем.

Масалан, агар пеш аз ин намедонистем ки як бор ҳамсоямонро саҳван озурдаем, ҳоло хоҳем донист. Мутаваҷҷех ҳастед! Бисёр содда аст. Агар мо намедонистем, ки ҳамон ҳамсояи мо ҳол дар ҷафо бар алайҳи мост ва дар паи фурсат аст то замоневу ба гунае ба мо садамае бизанад ва ба мо ба далели савъ тафоҳим ё кори хатое ки мо дар ҳаққи ў кардем, озор бирасонад, ҳоло медонем, медонем ки ҷаро ин иттифоқ афтода. Акнун ин барои мо содда аст. Метавонем ба суроғи ҳамсоя биравем, талқин кунем ва ё инки ўро ба хонаамон даъват карда ва савъи тафоҳумро бартараф кунем.

Ба ҳамин тартиб, вақте ба сатҳи хирадманӣ расидем, ҳуд ба ҳуд ва дар сукут ҳама чизро мефаҳмем ва ором тартиби ҳама чизро медиҳем ва ё бо манобеъе аз қудрат, ки метавонад мор дар ҳалли ин масоил ёрӣ диханд, иртибот барқарор мекунем, то роҳ ва ҷараёни зиндагиамонро беҳтар кунем.

Бинобарин метавонем тасодуфот, вазоеъи ноҳушоянд ва шароити номатлуби зиндагиамонро ба ҳади аққал расонем. Бале, бале. Бад-ин тартиб расидани мо ба сатҳи дуввум ҳуд

чизи фавқулоддаест.

Ончи дар интиҳо барои шумо ташреҳ кардам бисёр илмӣ ва комилан мунтақӣ аст. Бинобарин фикр накунед касе ки як югӣ (Yogi) ва ё як фарди мутафаккир ва сӯфӣ аст, мавҷуде хориқулаодаа ва ё инсоне аз моварои ин ҷаҳони хокист. Ин афрод мисли ҳар яке аз мо мавҷудоти хоکӣ ҳастанд, ки сирфан дар ин роҳ пешрафти зиёде кардаанд. Чаро ки медонистаанд, ки чӣ гуна метавон ин муҳимро анҷом дод.

Дар Амрико зарбулмасале ҳаст, ки мегӯяд ҳама чиз бастагӣ ба дониш кор дорад, бинобарин ҳама чизро метавон фаро гирифт. Дуруст аст? Мо метавонем ҳама чизро ёд бигирем. Ин ҳам намунае аз дониши моварои ҷаҳон аст, ҷаҳоне ки дар он низ қодир ба омӯхтан ҳастем. Хело ачиб ба назар мерасад, аммо ҳарҷӣ сатҳи масоил болотар меравад, ба ҳамон нисбат соддатар мешаванд. Омӯхтани ин дониш ба маротиб соддатар аз дарс ҳондан дар дабистон ё донишгоҳ бо он ҳама масоили печидаи риёзӣ ва мушкилоти онҳост.

Дар ҳуди табақаи дуввум низ маротиби мухталифе вучуд дорад. Аммо ман хулоса мекунам, чаро ки наметавонем дар мавриди тамоми рамузи биҳиштӣ ба тафсил сухан гӯем. Агар ба ҳамроҳии устоде, ки ҳуд қаблан ин роҳро тай намудааст, сафар қунед, ҳамаи ин масоилро хоҳед фахмид. Бинобарин чизи пӯшидае нест, аммо роҳест басе тӯлонӣ. Агар қарор бошад дар ҳар табақа, ки ҳуд шомилии табақоти мухталиф аст, бошем ва бихоҳем ҳар чизро озмоиш қунем, вақти зиёде сарф хоҳад шуд. Бадин далел баъзе вақтҳо устод шуморо дар замоне қӯтоҳ хеле сареъ аз сатҳе ба сатҳи дигар мебарад. Зоро агар хаёли устод

шуданро надоред, лузуме надорад, ки чандон зиёд фаро бигиред. Чаро ки шуморо хаста ва сардаргум хоҳад кард. Барои ҳамин устод фақат шуморо аз ин азоб халос мекунад ва ба ҷойгоҳатон бармегардонад. Ҷун худи ин амр ҳам тоҳ мусталзами замони зиёд аст. Тоҳе як амр тӯл мекашад. Аммо рӯшанзамирий бисёр сареъ, қобили ҳусул аст.

Аммо ин фақат оғози роҳ аст. Сирфан номнависӣ ва ворид шудан дар роҳ аст. Шумо аз ҳамон рӯзи нахустин, ки дар донишгоҳ номнависӣ мекунед, донишҷӯ мешавед. Ин амр ҳеч иртиботе бо мадраки доктро надорад. Пас аз шаш, чаҳор ё дувоздаҳ сол таҳсил хотима мебад. Аммо аз ҳамон ибтидо донишҷӯ мешавад. Агар онҷо ки номнавис мекунед, воқеан донишгоҳ бошад ва шумо ҳам ҷудо бихоҳед донишҷӯи донишгоҳ бошад, ҳарду тараф бояд ҳамкорӣ кунанд.

Ба ҳамин тариқ, агар хоҳем ба моварои ин ҷаҳон биравем, масалан барои тафреҳ, зеро ҷои дигаре барои рафтани найвурук надорем. Мо дар мавриди Манҳэттен, Лонг Бич, Шорт Бич (Manhattan Long Beach, Short Beach) ҷизеро медонем (ҳанда). Акнун тасмим гиифтаем, ки сафаре ба сарзамини инсонҳои фазой (Extra Terrestrial - ET) дошта бошем, то бубинем онҷо чӣ мегузарад. Бисёр хуб? Ҷаро на? Вақте бояд сафаре ба Майами ва ё Флорида ва фақат ҷиҳати сано кардан дар дил пули зиёде пардоҳт кунем, ҷаро тоҳе ҳам ба дунёҳои моварои ин ҷаҳон сафар накунем то бубинем мардуми сайёроти ҳамсояи мо ба ҷӣ сурате ҳастанд ва ҷигуна гузарон мекунанд? Ман фикр намекунам ин ҷизи ачибе бошад. Оё ин тур нест? Ин фақат мусофирий аст ба масофи бештар ва дар

воқеъ сафарест маънавӣ ва рӯҳонӣ ва на ҷисмонӣ.

Бинобарин ду навъи сафар вучуд дорад, ин масъала комиланн қобили дарк ва бисёр мунтақӣ ва содда аст.

Хуб, мо акнун дар табақаи дуввум ҳастем. Ҷӣ чизи дигареро бояд ба шумо бигӯям? Ба ин тартиб мо дар ин ҷаҳон ба зиндагиамон идома медиҳем дар айни ҳол ки аз дигар ҷаҳонҳо низ огоҳ хоҳем буд. Ҷаро ки мо сафар мекунем. Дуруст монанди он ки шумо шаҳрванди Амрико ва ё ҳар кишвари дигаре бошед ва барои он ки кишвари дигареро бишиносед ба он ҷо сафар мекунед. Гумон мекунам бисёре аз шумо, ки ин ҷо дар Созмони Милали Муттаҳид амрикоии бумӣ нестанд. Ин тур нест? Бинобарин ин масъаларо дарк менамоед. Мо метавонем барои фаҳми масоил ба сайёра ва ё сатҳи дигаре сафар қунем амм фосила ба қадре зиёд аст, ки наметавон пиёда рафт ё аз рокит ва бишқоби паранда истифода намуд.

Бахшҳое аз дунёи мовароӣ дурттар аз он аст, ки ҳатто бишқоби паранда ба он ҷо бирасад. Бишқоби паранда! Шайъи ношинохта ва паранда! Дар ботин мо василае нуҳуфтааст, ки хело сареътар аз ҳар гуна бишқоби парандеа фаъол шуда ва сайрон мекунад ва ин рӯҳи мост, ки гоҳе онро равон низ меномем. Мо метавонем бо ин нерӯ парвоз қунем. Бидуни ҳеч сӯхте, бениёз ба ҳузури маъмури пулис, бе ҳеч роҳбандонӣ. Бидуни ҳеч гуна тарс, ки мабодо аъроб нафташонро ба мо нафурӯшанд! (ханда) Ҷаро ки ин нерӯ ҳудкифост. Ҳароб ҳам намешавад, магар онки мо ҳуд бо нақзи қавонини ҳоким бар олам бо барҳам задани ҳамоҳангии

бихишт ва замин онро хароб қунем, ки ин амр ҳам ба соддагӣ қобили парҳез аст. Агар алоқаманд бошед чигунагии ин масъаларо шарҳ ҳоҳам дод.

Фақат барои мисол, агар мувоғиқ бошед, ба таври хулоса баён мекунамрозӣ ҳастед? Ман воиз нестам. Нигарон набошед. Шуморо ба калисо наҳоҳам қашонд. Фақат мисол меорам.

Қавонине бар олам ҳукмфармо ҳастанд, ки бояд онҳоро бишниносем. Масалан вақте ки автомобил меронед, бояд ҳатман қавонини убур ва муруурро бидонед. Чароғак сурҳ аст. Чароғак сабз, ҳаракат. Гардиш ба чап озод, ҷархиши ба рост ва ғайра. Шоҳроҳҳо ва мизони суръати иҷозатшуда. Ба ҳамин шакл қавонини соддае низ бар олами ҳастии физикий ҳокиманд. Аммо моварои ин ҷаҳон, моварои олами ҳастии физикий қонуне вучуд надорад. Мо озод ҳастем. Шаҳрвандони озод. Аммо ҷиҳати расидан ба озодӣ нахуст бояд ба онҷо даст ёбем. То замоне ки ҳанӯз дар ин ҷаҳон, дар ҷаҳорчӯбаи ин ҷисми ҳокӣ зиндагӣ мекунем, боистӣ дар ҷаҳорчӯбаи қонун амал қунем то бо мушкиле рӯбарӯ нашавем. То василаи нақлиётамон хароб нашавад ва битавонем бе ҳеч мушкилий сареътар ва болотар парвоз қунем.

Ин қавонин дар кутуби муқаддас омадаанд. Дар китоб муқаддаси масеҳиён, китоби муқаддаси буддоиҳо ва ё китоби муқаддаси ҳиндӯҳо. Қавонини содда аз қабили он ки ба ҳамсоя озор нарасонем, касеро накушем: “ту набояд касеро бикушӣ” ва хилоғӣ, ҳориҷ аз равобит бо шарики зиндагиамон, муртакиб нашавем, дуздӣ накунем, маводи

муҳаддир истифода накунем ва ғайра. Эҳтимолан буддо медонист, ки мо дар қарни бистум кокаинро қашф ҳоҳем кард, ин аст ки аз қабл гуфта, ки маводи муҳаддир истеъмол накунед. Маводи муҳаддир шомили қимор ва ҳар он чӣ ки боиси вобастагии мо ба лаззати ҷисмонӣ шавад ва боиси гафлати мо аз сафар маънавиамон гардад, аст.

Агар ҳоҳем авҷ гирифта ва бидуни ҳатар парвоз қунем, инҳо қавонини моддие ҳастанд, ки бояд аз онҳо пайравӣ қунем. Монанди қавонини илми физика. Барои фиристодани мушаке ба фазо донишмандон ҳатман қавонини мушаххасеро дар мадди назар қарор медиҳанд. Бинобарин мо ки меҳоҳем боло ва болотар аз ҳар мушаке ва сареътар аз ҳар бишкоби паранде парвоз қунем, бояд хело бештар муроқиб бошем. Агар моил бошед, ҷузъиёти бештаре дар ин бора бояд тавзех дода шавад. Ин тавзехот дар ҳангоми ташириф гуфта мешавад. Ҳоло намехоҳем шуморо бо ин авомир ва фармонҳо қасал қунем. Фармонҳое, ки шумо бо шунидани онҳо ҳоҳед гуфт: “Ман инҳоро медонам. Инҳоро дар китоби муқаддаси Инцил ҳондаам. Даҳ фармон. Дуруст аст? Даҳ фармон.”

Дарвоҷеъ, хеле аз мо ин фармонҳоро ҳондаем, аммо ҷандон таваҷҷӯҳи амиқе ба онҳо накардаем. Ё инки амиқан онҳоро нафаҳмидаем. Ва агар ҳам онҳоро фахмидаем, ончи ки ҳудамон меҳостем дарк кардаем, на маънии воқеии онҳоро. Бинобарин ман фикр намекунам ишколе дошта бошед, агар тоҳе онҳоро ба хотир оварем ёмафҳуми аниқтари онҳоро аз забони шаҳси дигаре бишнавем.

Ба унвони мисол, ҳудованд дар нахустин саҳифаи

китоби муқаддас, аҳди атиқ (Old Testament) метӯяд: “ман тамоми ҳайвонотро барои дӯстӣ ва қӯмак ба шумо халқ кардаам ва шумо метавонед бар онҳо фармон биронед.” Ҳамчунин метӯяд, ки барои ҳар навъ ҳайвон гизои маҳсусе муҳайё шудааст. Вале ўнагуфтааст, ки мо ҳайвонотро бихӯрем. На! Ўнагуфтааст, ки тамоми гиёҳони рӯи замин ва тамоми меваҳои рӯи дарахтонро, ки бисёр хушмазза ҳастанд ва ба ҷашм зебо менамоянд, халқ кардаам. Инҳо метавонанд ҳӯроки шумо бошанд.” Аммо фақат иддаи каме ба ин гуфта таваҷҷӯҳ мекунанд. Бисёре аз пайравони кутуби муқаддас ҳамчунон гӯшт меҳӯранд бе он ки ба мағхуми ҳақиқии сухани худо пай бурда бошанд.

Агар амиқтар ва илмӣ пажӯҳиш қунем, ба ин натиҷа ҳоҳем расид, ки мо барои гӯштхорӣ халқ нашудаем. Соҳтмони бадани мо, рӯдаҳо, шикам ва дандонҳои мо, ҳама аз назари илмӣ барои гиёҳхорӣ сохта шудаанд. Бехуда нест ки инсонҳо бемор шуда, зуд пир ва дармонда мешаванд ва танбалӣ ва руҳут ба онҳо даст медиҳад, дар ҳоле ки дар бадви тавлид дорои ҳуши саршор ва ва истеъодд ва тавоноиҳои бешумор мебошанд. Онҳо ҳар рӯз қасалтар шуда ва ҳарҷӣ пиরтар мешаванд, биштар эҳсоси руҳут мекунанд. Ин бадон далел аст, ки мо василаи худ, василаи парвози худ, ва бишқоби парандай ботини худро осеб мерасонеи. Агар ҳоҳем аз ин воситаи нақлиёт андаке бештар ва мутмаинтар истифода қунем, боистӣ ба тариқи дуруст онро нигаҳдорӣ қунем.

Барои намуна автомобилро ба назар бигирем, ҳамаи

шую автомобил меронед. Агар дар он маводи сухти муносиб рехта рехта нашавад, чӣ мешавад? Чӣ иттифоқ меафтад? Автомобил пас аз паймудани масофаи муайяне аз ҳаракат бозмеистад. Ишкол аз автомобил нест. Ишкол аз мост. Мо иштибоҳан сӯзишвории номуносибе дар он бирехтем.

Ё, агар сӯзишворӣ бо каме об маҳлут шуда бошад, чӣ мешавад. Ҳудрав эҳтимолан чанд муддате ҳаракат мекунад, аммо бо душворӣ. Ин тавр нест? Ваё агар равгани он олуда шуда бошад ва мо аз ин бехабар бошем, ҷаңд вақт роҳи ҳудро идома медиҳад, vale пас аз он ҳароб мешавад. Агар мо ба тарики дуруст автомобиламонро нигаҳдорӣ накунем, мумкин аст, ки ҳатто он битаркад. Дуруст аст? Бадани мо ҳам воситаест, ки мениавонем онро барои парваз ба бениҳоят, ба болотаин сатҳи доноии илмӣ истифода кунем. Аммо мо баъзан онро ҳароб карда ва аз он барои ҳадафи муносибе истифода намекунем. Ба унвони мисол, автомобил барои он аст, ки онро километрҳо биронем, то моро ба ҷои корамон, ба канори дӯстонамон ва ба ҷоҳои зебо бирасонад. Аммо мо аз он ба хубӣ муроҷибат намекунем. Сӯзишвории номуносиб дар он мерезем, ё ба равған, об ё ягон ҷизи дигари он ба хубӣ тааҷҷӯҳ намекунем. Ҳуб, табиист, ки ин автомобил сареъ ҳаракат намекунад., масофати ҷондонеро намепаймояд ва мо маҷбур мешавем дур аз хонаамон бимонем. Ин масъалае нест, vale дар ин сурат мо ғарази ҳудро аз ҳаридани автомобил нафӣ кардаем. Ин фақат бейуда талаф кардани пул, вақт ва энергия аст. Ҳамин бас аст ва дар ин миён ҳеч касе гунаҳгор нест. Ҳеч пулисе ба сабаби аз кор мондани автомобилатон

шуморо ҷарима намекунад. Фақат масъала ин аст, ки шумо автомобил ва пули ҳудро талаф кардаед, дар ҳоле ки метавонистед ба ғавосили дур ва наздик биравед ва ҷоҳои диданбоби бисёреро бубинед ва аз манзараҳои гуногун лаззат баред.

Чисми мо ҳам ҳамин тур аст. Бо он рӯи замин зиндагӣ мекунем ва агар хуб дикқат кунед, дармёёбед ки даруни ин пайкари ҳокӣ абзоре вучуд дорад, ки тавассути он метавонед моварои замин парвоз кунед. Ҳамчун кайҳоннаварде, ки даруни мушаке нишастаства мушак абзори ўст ва барои он ки мушак амн ва сареъ парвоз қунад бояд ки қонунҳои физикиро риоят қунад. Дар асл, муҳим инҷо кайҳоннавард аст. Мушак ўро ба мақсад мерасонад, аммо мушак ҳадафи аслий нест. Кайҳоннавард ва ҳадафи ў, мақсуди аслианд. Аммо агар ин кайҳоннавард мушакро танҳо барои дур задан аз фарози Лонг Айленд (Long Island in USA) кор фармояд, ин маънои талаф кардани вақт ва ба ҳадар додани пули миллатро ҳоҳад дошт. Бинобарин чисми мо бисёр пурарзиш аст, зоро даруни он устод маскан дорад. Ба ҳамин далел аст, ки дар Инҷил омадааст: “Бидонед, ки шумо маъбади ҳудо ҳастед ва ҳудованди қодири мутлак дар шумо ҳона кардааст.” Рӯхулкӯдс ҳам ҳамин аст. Тасаввур қунед, ки чӣ қадар муҳим ва чӣ қадар пурмаъност, ки мо рӯхулкӯдс ва қодири мутлақро дар вучудамон ҷой додаем. Бисёриҳо ин ҷумларо бошитоб ва бидуни он ки маҳно ва азамати онро бифаҳманд веҳонанд ва ҳеч талоше ҳам барои пай бурдан ба он намекунанд. Ба ҳамин далел аст, ки шогирдони ман бо алоқа тадриси маро

дунбол мекунанд. Зеро онҳо метавонанд ба дур аз ҳама кашмакашҳои рӯзмарра, қасби даромад ва масоили моддӣ бадин тариқ дарёбанд чӣ қасе даруни мо ҷой дорад ва чӣ ҷизе моварои ин ҷаҳон вуҷуд дорад.

О зебой, озодӣ ва оғоҳии бештаре дар батнамон дорем. Агар тариқи саҳҳи иртибот бо онро бидонем, тамомии онҳо ба мо таллуқ меёбад, зеро онъю дар дарунамон ҷой доранд. Мо ин ганчинаро ба фаромӯшӣ супурдаем. Дари онро муддатҳост қуфл кардаем ва фаромӯш кардаем, ки калиди онро ба кучо гузоштаем. Ҳамин.

Бинобарин устод қасест, ки дар боз кардани ин дар ба мо қӯмак мекунад ва ба мо нишон медиҳад чӣ ҷизе зотан ба мо таллуқ дорад. Аммо барои ин кор фақат бояд вақт сарф кард ба даруни он қадам гузошт ва ҳар он ҷизеро ки мутааллик ба мост ҷузъ ба ҷузъ баррасӣ кард.

Ба ҳар ҳол мо дар даруни ҷаҳони дуввум будем. Намехоҳед, онсӯтар биравем? (Ҳозирин посух медиҳанд: бале, бале). Шумо меҳоҳед бидуни он ки коре карда бошед ҳама ҷизро бидонед (устод худ меҳандад). Бисёр хуб. Қасе ки ба қишивари дигаре мусофирият карда бошад, етавонад дар бораи он қишивар ба шумо ҷизҳое бигӯяд бидуни он ки қаблан онҳо буда бошад. Ҳадди аққал шумо алоқаманд ҳастед ва ё шояд ҳам меҳоҳед ба онҳо биравед. Оё ин тавр нест? Хуб, пас аз ҷаҳони дуввум – албатта ман ҳанӯз ҷаҳони дуввумро тамом накардаам – аммо шумо беҳтар медонед, ки наметавон тамоми рӯзро инҷо нишастан - хуб. Пас дар ҷаҳони дуввум шумо қудрати бисёре ҳоҳед дошт. Агар тасмим бигиред ва

дар он роҳ талош қунед, метавонед ба сатҳи саввум бирасед. Ҷаҳони сеюмӣ қадаме ба болотар аст.

Он касе ки ба ҷаҳони саввум меравад, ҳадди аққал бояд тамоми бадҳиҳояшро дар ин ҷаҳо пардоҳ карда бошад. Агар чизе ба сultonи ин ҷаҳони моддӣ бадҳикор бошем, наметавонем боло равемҳамчуноне ки ҳеч гунаҳгоре наметавонед бидуни мубрӣ шудан аз ҷурмаш аз марзи кишвараш убур карда ва вориди кишвари дигар шавад. Бадҳиҳои ин ҷаҳон шомили он корҳоест, ки мо дар гузашта, ҳол ва шояд дар оянда дар ин ҷаҳони моддӣ анҷом додаём ё хоҳем дод. Акнун пештар аз рафтани ба ҷаҳони моваро низ ҳамон тавре ки дар ҷаҳони хокӣ бочи гумрӯй пардоҳт мекунем, бояд пеш аз убур комилан пок шавем. Ҳангоме ки дар ҷаҳони дуввум ҳастем, бо бοқимондаҳои “кармаамон” дар зиндагии гузашта ва ҳол шурӯъ ба кор кардан мекунем, зоро бидун “кармаи” гузашта наметавонем дар зиндагии ҳол вучуд дошат бошем. Устодоон ба ду турӯҳ табақабандӣ мешаванд. Яке турӯҳи бидуни “карма” ҳастанд, ки каме “карма” қарз мегиранд то битавонанд нузул қунанд ва турӯҳи дигар мисли мо ҳастанд, мавҷудоти оддӣ бо “кармаи” покшуда. Бинобайн ҳар як шахс метавонад устод шавад. Порае авқот устодон бо “кармаи” ба қарз гирифташуда аз ҷаҳони боло ба поён меоянд. Истилоҳи “кармаи” ба қарз гирифташуда барои шумо чӣ мағҳуме дорад? (устод еҳандад). Ин имконпазир аст.

Барои мисол, шумо пеш аз он ки поин ба ин дунё биёed, ҳамонҷо будаед. Ва дар тӯли қарнҳо бо одамони гуногуне аз ин ҷаҳон багир ва бистон доштаед. Сипас ба

бихишт ё манзилгоҳи худ ки бисёр дур дар табақаи дигар, ки ҳадоқила дар табақа панҷум аст, бозгаштаанд. Ҳонаи устод онҷо, дар табақаи панҷум аст. Албатта болотар аз ин табақа табақоти дигаре ҳам вуҷуд доранд.

Ҳангоме ки бихоҳем дӯбора ба далели эҳсоси ҳамдардӣ ва ё масалан ба далели анҷоми вазифаи аз ҷониби оғариҷгор ба поин баргардем, ба далели қаробат ва наздикӣ бо бо мардуми гузашта, метавонем миқдоре аз ҳисоби онҷо, яъне “кармаи” онҳоро қарз гирем, аммо фақат аз дини онҳо на аз ҷизҳои дигар. Мо метавонем миқдоре аз бадҳиҳои ин ашҳосро ба гардан бигирем ва онҳоро бо қудрати маънавиямон батадриҷ ва то вақте ки маъмуриятамон дар ин ҷаҳон ба поён мерасад, боз пардоҳт қунем. Бинобарин ин навъи дигар аз устод аст. Устодони дигаре ҳастанд, ки аз ин дунё ҳастанд ва билфосила пас аз тамрин кардан устод мешаванд. Ангор ки форигуттаҳсил шуда бошед. Пас ҳамин тур, ки дар ҷаҳони заминӣ ду навъ устод дорем, яъне устодони пешин ва донишҷӯёне, ки ки билофосила пас аз форигуттаҳсил шудан устод мешаванд, дар он ҷо низ ду намуд устод вуҷуд дорад. Онҳое ки замони тӯлониест ки устоданд ва онҳое ки ба тозагӣ устод шудаанд.

Холо агар бихоҳем ба ҷаҳони саввум биравем, боистӣ аз ҳар навъ “кормо” комилан мубарро бошем. “Карма” ҳамон қонунест, ки мегӯяд “Ҳар чӣ бикорӣ ҳамонро хоҳӣ даравид” Агар донаи пуртақол бикорем, пуртақол ва агар донаи себ бикорем себ хойем дошт. Ин ҳамон ҷизест, ки “карма” номида мешавад. Дарвоҷеъ ин воқаи санскнит ва ва ба

маънои қонуни иллат ва маълул аст. Инчил калимаи “кармаро” ба забон наёварда, аммо мегӯяд: “Ҳарҷӣ бикоштӣ ҳамонро бардошт ҳоҳӣ кард”, ки ин дақиқан ба ҳамон маънист. Инчил намунаи муҳтсаршуdae аз омӯзиши як устод. Ҳамчуноне ки зиндагии Масеҳ низ муҳтасар буд. Ва бинобарин мо тавзеҳи чандоне дар ин бора дар Инчил надорем. Баъзе аз тарҷумаҳои Инчил ба манзури он ки ба ҳаракатҳои баъзе ҳокимон ва пешвоён ки алзамон афроди рӯҳоние набудаанд, татбиқ ёбадсонсур шудааст. Шумо медонед ки дар ҳар замоне дод ва ситад вучуд дорад. Ва дар ҳар арсае аз зиндагӣ даллонони зиёде вучуд доранд. Мо медонем, ки Инчил, Инчили ҳақиқӣ, андаке мутафовиттӯлонитар, арзишмандтар ва қобили фаҳмтар аз он инциле аст, ки дар дастрас аст. Аммо ба далели он ки наметаонем чизи зиёдеро дар ин маврид событ қунем. Дигар чизе намегӯем то касе моро ба қуфрӯй муттаҳам нақунад. Пас сӯҳбатамонро фақат ба он чи ки метавон событ кард маҳдуд мекунем.

Ҳоло шояд касе аз ман пурсад: “Ту ки аз ҷаҳони дуввум, саввум ва ҷаҳорум мегӯй, чигуна метавонӣ инро событ қунӣ”. Албатта, метавонам. Ман метавонам инро событ қунам. Агар шумо ҳамроҳи ман дар ин масир биёед, ҳамин чизро ҳоҳед дид. Аммо агар шумо худ гом барнадоред ва бо ман ҳамроҳ нашавед, наметавонам чизерособит қунам. Ин амри мусаллам аст ва агр ман ба худ ҷуръат медиҳам ки дар ин бора сӯҳбат қунам ба далели ин аст ки гувоҳи содиқе барои мддаои худ дорам. Садҳо ҳазор тан аз шогирдонамон дар

саросари ҷаҳон гувоҳи мо ҳастанд. Бинобарин мо метавонем дар бораи чизе ки медонем сухан биқунем. Албатта шумо бояд бо ман ҳамроҳ бошед. Шумо бояд гом бардоред. Дар ғайри ин сурат шумо наметавонед бигӯед “ту ба ҷои ман бирав ва дар мавриди ҳар ҷизе баъдан ба ман тавзех бидех ва ин ҷаҳонро ҳам нишонам бидех”, ман наметавонам.

Агар ман ҳаргиз дар ин утоқ дар Созмони Милали Муттаҳид набуда бошам, ҳар қадар ҳам ки шумо дар ин бора ба ман тавзех дихед, наметавонам амалан ин ҷоро таҷриба кунам, дуруст нест? Мо бояд ба ҳамроҳии қасе, яъне роҳнамои маҷруб ва ботаҷрибае қадам занем. Теъдоде аз шогирдони ман ба миллатҳои муҳталиф дар ин утоқ ҳастанд, ки ончиро ки ман бу шумо гуфтаам каму беш таҷриба кардаанд. Оре Ҷаҳони саввум ҳам ба ҳеч ваҷҳ ҳама чиз нест. Он ҷиро ки ман ба шумо гуфтам фақат баҳаш аз он аст. Ин як навъ сафарномаест, ки дар он баҳаш аз вақоёъ оварда шуда, на ин ки ҷузъиёт ба тафсил баён шуда бошад. Ҳамчуноне ки хондани китобе дар бораи як қишивар ба маънни дидани он қишивар нест. Ҳамин тавр нест? Мо бо вучуди китобҳои зиёде ки дар мавриди мусофират ба қишиварҳои муҳталифи ҷаҳон дар дастрас дорем боз худ моилем шахсан ба ин қишиварҳо биравем. Мо дар бораи Испания, ҷазираҳои Канар ва Юнон бисёр чиз медонем, аммо ин доностаҳоро фақат аз тариқи китоб ё фильм дорем ва бояд худ ба онҷо биравем, то лаззати дар онҷо будан, аз ҷумла ҳӯрокҳо, оби шаффофи дарё, ҳавои латиф ва мардуми меҳрубони он ҷо ва ҳар онҷӣ ки наметавон бо хондани китоб қасб кард ро амалан таҷриба кунем.

Хуб фарз кунем ки аз ҷаҳони саввум ҳам гузар кардаед, пас аз он чӣ мешавад? Албатта метавон болотар, ба табакаи ҷаҳорум ҳам рафт. Табакаи ҷаҳорум худ сатҳе фавқулодда аст. Мо наметавонем дар тавзехи ин сатҳ ҳама чизро ба забони содда барои авом тавзех дихем. Чаро ки мумкин аст ҳокими он табаӯаро биронҷонем. Зоро он дунё бисёр зебост, агарчи бисёр қисмaitҳои он торик аст, ториктар аз замоне ки барқи Ню Йорк комилан қатъ шуда бошад. Оё шумо ҳеч гуна шаҳреро дар торикии мутлақ дидадед? Бале! Аз он ҳам ториктар аст. Бале, пеш аз он ки ба равшани бирасед онҷо ториктар аст. Навъе шаҳри мамнӯъа аст ки пеш аз он ки ба дониши ҳудоӣ бирасем, дар онҷо мутаваӯиф мешавем. Аммо ба ҳамроҳии як устод, устоди корозмуда, метавон аз ин марҳала ҳам гузашт. Бидуни роҳнамоии чунин устоди корозмудае ёфтани роҳ дар чунин як ҷаҳон амалӣ нест.

Замоне ки мо ба сутухи муҳталифи вучуд ва будан мерасем, на танҳо тағироти маънавӣ балки тағироти моддӣ ва ҳушиҷ ва ҳар чизи дигаредар зиндагиамонро таҷриба мекунаем. Ба зиндагӣ бо мағхуми дигаре нигоҳ мекунем. Таври дигаре роҳ меравем, мутафовит аз гузашта кор мекунем, ҳатто шуғламон, кори рӯзмарраи мо мағхуми дигар пайдо мекунад ва дармеёбем, ки чаро ба ин шева кор мекунем. Чаро бояд бар сари ин шугӯл бошем ва чаро бояд он шуғли дигарро тағир дихем. Ҳадафамонро аз зиндагӣ мейёбем ва бинобарин дигар беш аз ин ошуфта ва музтариб наҳоҳем буд. Аммо мо бо сабр ва ҳамоҳангии бисёр мунтазир мешавем, то маъмуриятамон дар ин ҷаҳон ба поён бирасад,

чаро ки медонем пас аз он ба қуҷо ҳоҳем рафт, мо инро дар ҳоле ки дар ин ҷаҳон зидагӣ меқунем, дармеёбем. Ин ҳамон “Марг ба ҳангоми зиндагӣ аст”. Ман гумон меқунам, ки иддае аз шумо чизҳое аз ин қабилро шунида бошед, вале ман ҳеч устодеро намешиносам, ки чизе гайр аз ин бигӯяд (устод меҳандад). Ҷуз он ки мо боистӣ ҳуд лаззати воқеии таҷоруби ботиниро таҷриба қунем. Ҷигуна мешавад касе як Мерседес Бенсро гайр аз он чи ҳаст ташреҳ қунад ухан аз Мерседес Бенс аст. Бинобарин ҳар касе ки Мерседес Бенс дошта бошад, онро мешиносад ва ҳамонро ташреҳ ҳоҳад кард, аммо ин таъриф боз ҳуд Мерседес Бенс намешавад. Гарчи ман бо шумо бо забони бисёр содdae сухан мегӯям, аммо инҳо масоили содdae нестанд. Чизҳое ҳастанд, ки мо боистӣ ҳуд бо кор, хулус ва роҳнамой ба таҷрибаи онҳо ноил шавем. Ҳарчанд ба эҳтимолияти як бар миллион мумкин аст, ки ин корро ба танҳоӣ анҷом дихем, аммо ин амал бидуни ҳатар ва риск наҳоҳад буд ва натоиҷи номутмаин ҳоҳад дошт.

Масалан, қасоне ҳам монанди Сведенборг (Swedenborg) будаанд, ки ин роҳро ба танҳоӣ паймудаанд. Ё шояд ҳам Гурчиефф (Gurdjieff) оянду ба танҳоӣ роҳро тай намудаанд. Аммо ман фақат чизе дар мавриди корионҳо меҳонам, мебинам ки онҳо бо мушкилот ва ҳатароти зиёд ин роҳротай кардаанд ва тоза ин бадин маъно нест ки онҳо ба болотарин сатҳ расида бошанд.

Хуб, шумо пас аз ин ба марҳилаи болотаре меравед. Ба табақаи панҷум, он ҷо ки устод ҳона дорад, тамоми устодон аз он ҷо меоянд. Ҳатто агар сатҳи онҳо болотар аз

табақаи панҷум бошад, онҷо хоҳанд монд. Ин что иқоматгоҳи устод аст. Моварои инҷо ҷанбаҳои муҳталифе аз худо вуҷуд доранд, ки дарки онҷо бисёр мушкил аст. Аз онҷо ки метарсам шуморо гиҷ қунам тавзехи бештари ин масоилро ба замони дигаре мувкил мекунам шояд дафъаи дигар ё шояд пас аз пас аз ташриф, ҳангоме ки омодагии бештаре доштед, ки дар ин маврид чизҳое ба шумо бигӯям. Изҳои ноҳушоянд дар мавриди тасаввуроти шумо ва инки чӣ қадар тоҷиҳат авқот инсон дар ақоидаш дар робита бо худо иштибоҳ мекунад.

### **Бахши савол ва ҷавоб пас Аз суханронӣ**

**Савол:** Шумо ишора кардед, ки устод метавонад “кармаи” дигаронро қарз бигирад. Дар ин ҳолат оё “кармаи” ин инсонҳо пок мешавад? Ин амр чӣ натиҷае барои ин шаҳс хоҳад дошт?

**Устод:** Бале, бале. Устод метавонад дар сурате ки бихоҳад “кармаи” ҳар инсонеро пок қунад. Дарвоҷеъ “кармаи” гузаштаи ҳама муридон ҳангоми ташриф бояд пок шавад ва барои онҷо фақат “кармаи” қунунӣ мемонад то битавонанд бо он ба он зиндагӣ идома диханд. Дар ғайри ин сурат билоғосила мемиранд. Бидуни “карма” наметавон инҷо зист. Бинобарин устод боистӣ фақат “кармаи” бойгонишударо пок қунад, тавре ки инсон пок шавад ва миқдоре ҳам “карма” барои идомаи зиндагӣ барои анҷоми он чӣ ў дар ҳини ҳаёт бояд анҷом дихад, дошта бошад, ҳамин. Ба ҳамин далел аст, ки мо метавонем ин роҳро идома дихем, дар ғайри ин сурат

чӣ гуна метавон ба роҳ идома дод? Ҳатто агар инсон дар ин зиндагӣ пок бошад. Аммо чӣ қадар пок? Ва тоза зиндагии гузашта чӣ? Мутаваҷҷех ҳастед?

**Савол:** Ҳадафи тамринҳои шумо чист?

**Устод:** Ҳадаф чист? Нагуфтам? Сафар ба моварои ин ҷаҳон. Бозгаштан ба қаламрави худо, шинохти хиради инсон ва инсони беҳтар ва бартар шудан ҳатто дар ин дунё.

**Савол:** Оё “карма” дар тамоми қаламравҳо вучуд дорад?

**Устод:** На дар ҳама ҷо. Факат то олами дуввум. Ҷаро ки тафаккури мо, мағзи мо, компютари мо дар марҳилаи дуввум соҳта мешавад. Ҳангоме ки мо тамоми ин роҳро ба поин нузул карда, аз марҳилаи боло ба сатҳи моддӣ ва физикий поён меоем, ки фарзан кореро анҷом дихем. Дуруст? Барои мисол, ҳатто устод, ки аз марҳилаи панҷум ба ҷаҳони моддӣ поён меравад, боистӣ ба марҳилаи дуввум рафта, компютарро бардошта ва ба он барномае дихад ки дар ин ҷаҳони моддӣ амал намояд. Дуруст мисли як гаввос касе ки ба даруни дарё фурӯ мераవад, ў бояд моски оксиген ва ҳама чизро муҳайё қунад. Гарчи ҷеҳраи воқеии ў масхара нест, аммо вақте ки моски оксиген ва либоси гаввосиро дар бар мекунад, шабехи қурбоқҷае мешавад. Мо ҳам ба ин компьютер ва мавонеи моддӣ ҳамин тур ба назар мерасем. Дар гайри ин ҳолат мо комилан зебо ҳастем. Ҳатто агар фикр кунед, ки алъон ҳам зебо ҳастед, ба воситай абзор ва пӯшишҳое, ки барои фурӯ рафтани ба умқи ин ҷаҳон ба тан мекунед, дар муқоиса бо он чӣ ки воқеан ҳастед фавқулодда зишт ба назар

мерасад, мутаваҷҷеҳ мешавед? Пас ҳангоми гузаштан аз табакаи дуввум ба самти боло бояд компьютерамонро дар онҷо боқӣ гузорем. Беш аз ин ба он ниёзе нест. Ҳамонгуна ки ғаввосе пас аз бозгашт ба соҳил ҳама василаи ғаввосиро ба канор гузашта ва ҳамон тур ба назар мерасад, ки пештар буда. Бисёр хуб?

**Савол:** Шумо гуфтед, ки дар поёни ҷаҳони дуввум, пеш аз сӯъуд ба мархилаи болотар тамоми “кармаатонро” пушти сар ба ҷой мегузоред ва боистӣ тамоми онро пок кунед. Оё ин шомили тамоми “карма” зиндагиҳои гузашта, ки шумо бо он ба ин ҷаҳон омадаед, ҳам мешавад?

**Устод:** Бале, ҷаро ки компьютер дар он ҷо вучуд надорад, ки ҳама ҷизро сабт қунад. Мо бевосита ин мағз ва копютерамонро, ки ҳар таҷрибае аз ин ҷаҳони моддро сабт мекунад дорои “карма” мешавад. Хуб ё бад, мо ҳамаро инҷо сабт мекунем. Ин ҳамон ҷизест, ки мо онро “карма” меномем. “Карма” чист? Сирфан ҳамон таҷоруби хуб ё бади мо, вокунишҳои мо, ва таҷоруби фарогирифташудаи мо дар тамоми зиндагиҳоямон. Мо ба далели он, ки ба истилоҳ вичдоне дорем, медонем, ки боистӣ хуб бошем. Дар ҳоле ки ғоҳе еорҳои бд аз мо сар мезанад. Бинобарин мо инро “карма” меномем. Аъмоли бад мисли кори сангине ба рӯи мо вазнинӣ мекунад ва моро ба поён мекашад ва сӯъуд аз қӯҳро бароямон мушкил месозад. Мутаваҷҷеҳ ҳастед? Ҷунки мо ба далели вучуди инзиботҳои ахлоқӣ, қавонин, урфу одатҳои мутафовит бар ҳасби миллтамон, муқид ба ин тасаввуроти

хуб ва бад ба истилоҳ гуноҳ ва покӣ ҳастем. Дар натиҷа дар равобити мутақобилаамон бо мардуми ҷаҳон, хубӣ ва бадӣ, гунаҳгорӣ ва покиро дар асоси одот ва рафткор ва қавонини он ҷомеа таҷриба мекунем. Барои мо одат мешавад, ки ингуна биандешем, ки агар ин корро биқунем, муқассирен ва агр он коро анҷом дигем, одами баде ҳастем. Ва ҳама чиз инҷо сабт мешавад. Ин ҳамон ҷизест, ки мор ба таносух вомедорад ва ба ҳамин ҷаҳони моддӣ ва аندаке болотар ва начандон баланд маҳдуд месозад. М ба андозаи кофӣ озод ва сабук нестем то ба боло парвоз қунем. Ба далели ҳамин тасаввурот ва зеҳниятҳои қаблий.

**Савол:** Оё табақаи муайяне, ки метавонем дар ҳар давраи зиндагӣ ба он бирасем, пешакӣ, яъне аз ҳамон лаҳзаи таваллуд бароямон мӯқдар мешавад?

**Устод:** На, мо муҳторем тундтар ва ё оромтар биравем. Ба унвони мисол автомобилатонро ба назар гиред. Сад литр бензин дар он мерезед. Шумо метавонед сареътар биронед ва зудтар ба маӯсад бирасед ва ё инки оромтар биравед, ин вобаста ба майли шумост.

**Савол:** Ман фақат меҳостам аз шумо пурсам, ки... фариштагон дар қадом табақа ҳастанд?

**Устод:** Дар қадом табақа ҳастанд? Эй воҳ! То чӣ фариштае бошанд?

**Савол:** Фариштагони нигаҳбон.

**Устод:** Фариштагони нигаҳбон! Онҳо то дуввумин табақа мерасанд. Онҳо мақоме поинтар аз башар доранд. Эътибор ва нуфузи камтаре доранд ва чиҳати хидмат ба мо ба вучуд омадаанд.

**Савол:** Ва ҳаргиз аз онҷо болотар намераванд?

**Устод:** На. Магар дар мавриде, ки ба инсон бадил шаванд. Ҳамаи онҳо ба инсонҳо рашк мебаранд, чаро ки худо дар даруни инсонҳо маскан дорад. Мо ҳама имконти лозимиро дорем то бо худо яке шавем, vale фариштагон на. Андаке печида аст. Сӯҳбат дар ин бораро ба рӯзи дигаре мавкул мекунем. Онҳо мавҷудоте ҳастанд, ки барои хидмат ба мо ҳалқ шудаанд ва аз ҳамин рӯст, ки шумо намунаҳои муҳталифе аз фариштагонро мебинед. Ба унвони мисол, ҳар он чизе ки аз ҷониби худо ҳалқ шудааст, барои хидмати мост. Ва онҳо набояд ва маҷбур ҳам нестанд, фаротар бираవанд. Аммо онҳо метавонанд! Гоҳе чизе, бидуни онки имкони такмил шудан дар он бошад, сохта мешавад.

Масалан, шумо дар манзилатон чизҳои ҷолиберо ҷиҳати роҳати бистар муҳайё мекунед. Ба унвони намуна, дар ҷое нишастаед ва аз ҳамон ҷо метавонед тамоми ҷароғҳои хона ва ҳавлиатон ва ҳамчунин телевизоратонро равшан ва ҳомӯш кунед. Инҳоро барои он ки дар хидмататон бошанд ихтироъ кардаед, ҳатто агар дар порае аз маворид беҳтар аз шумо амал кунанд. Масалан, мо шайъе дорем, ки аз як нуқта ҳама ҷизро қунтрул кунад. Коре ки шумо бо нерӯи инсонитон қодир ба он нестед. Аммо ин ба он маъно нест, ки ин васила

бартар аз шумост. Балки он сирфан ба хотири хидмат ба шумо сохта шудааст. Ҳатто агар беҳтар аз шумо бошад, ки албатта нест. Бисёр хуб! Компьютар ҳаргиз наметавонад як инсон шавад.

**Савол:** Устод Чинг Ҳай! Мехостам бидонам, ки оё ин ки мо акнун дар ин чисм ҳастем, метавонад ба ин маънӣ бошад, ки мо ки як бор аз ин чисм раҳой ёфта будем дубора нузул кардаем? Оё мо ҳамеша дар ин ҳолат будаем ва ё қаблан дар вазъияте беҳтар будем? Ё ҳамеша дар ҳамин ҳолат будем? Вазъ ва ҳолати беҳтар, чиҳати ҳаракати сареъ ба чилави чист?

**Устод:** Тарки чисм ва ҳаракат ба чилав? Оре, агар бидонем чигуна чунини корхое анҷом бидиҳем. Бале рӯшҳои муҳталифе барои барҷо ниҳодани чисм ва рафтани ба моварои ин ҷаҳо вучуд дорад. Иддае аз онҳо моро то начандон дур, баъзе то хеле дур ва бархе ҳам то интиҳо пеш мебаранд. Ин масъала бар асоси санҷиш аст, ки ман бо пажӯҳишҳои муҳталиф аз замони ҷавониам анҷом додаам. Гарчи ҳоло ҳам ҷавон ба назар мерасам, он вақтҳо ҷавонтар будам. Рӯши мо дар ин ҷо беҳтарин аст, ба дур, дурттар ва интиҳо мебарад.

Рӯшҳои дигаре ҳам барои таҷриба вучуд доранд, ҳар кадомро ки меҳоҳед, метавонед интиҳоб қунед. Дар бозор фаровон ҳастанд. Баъзе шуморо ба ҷаҳони асири (ё астралӣ) мерасонанд, бархе дурттар, вале теъдоди маҳдуде аз онҳо шуморо то табақаи панҷум мебаранд. Рӯш ва тамрини мо ин аст, ки пеш аз оне ки шуморо раҳо карда ва танҳо бигузорем, шуморо то ба марҳилаи панҷум ба боло бибарем. Болотар аз

он, варои марҳилаи панҷум, метавон ба ҷанбаи дигаре аз худо даст ёфт, аммо ин ҳамеша ҳушоянӣ нест.

Тасаввури мо ин аст, ки ҳарҷӣ болотар биравем беҳтар аст. Аммо ин масъала ҳамеша содиқ нест. Масалан, ба коҳи зебо меравем ва утоқи нишемани арбоб даъват мешавем. Менишинем ва бо нӯшокиҳои ҷанг ва ҳурокаҳои ҳушмазза ва ин гуна чизҳо пазирӣ мешавем. Пас меандешем, ки, хуб, андаке дақиқтар хонаро бубинем ва нигоҳе ба он биандозем. Тасодуфан ба ишғолдоне ва ҷойҳои дигари мерасем. Ин кор ҷандон илзоме нест. Ё вориди мутурхонаи барқи коҳ, ки дар пушти соҳтмон аст, мешавем. Он вакт дучори барқгирифтагӣ шуда ва дар ҷо мемирим. Бинобарин ҳамеша лозим ё қобили тавсия нест, ки ба умқи масоил биравем, аммо мо метавонем ин корҳоро ба хотири мочароҷӯй анҷом дихем.

**Савол:** Устод Чинг Ҳай! Ман ду пусиши доарм. Якум: агар инсон ҳофизае аз зиндагии гузашта дошта бошад, аз қадом ҷаҳон аст? Ва дуввум: Ҷӣ иртиботе байнӣ “карма” ва зиндагии гузашта вучуд дорад. Оё бахше аз изофа бор ҳастанд?

**Устод:** Бале. Бале. Хело ба ҳам марбутанд. Пурсиши нахуст, “кармаи гузашта аз кучо меояд?”, шумо метавонед савобики зиндагии гузаштаи ҳудро бихонед. Мутмаин бошед. Ҳамон тавре ки гуфтам савобики зиндагии гузашта аз бойгонии “акашик” (Akashik) меоянӣ, ки китобхонаест дар ҷаҳони дуввум ва барои ҳар касе ки ба ин сатҳ мерасад қобили дастрас аст. Ҳар шахсе наметавонад ба китобхонаи Созмони Милали Муттаҳид дастрасӣ дошта бошад ва ба онҷо биравад.

Аммо барои мисол, ман метавонам, зеро имрӯз барои суханронӣ ба ин ҷо дაъват шудаам. Дуруст аст? Ҳар касе наметавонад ба ин ҷо ворид шавад, аммо шумо метавонед, зеро ба гунае муқими инҷо ҳастед. Ба ҳамин сурат замоне ки мо ба ҷаҳони дуввум мерасем, метавонем зиндагии гузаштаро бихонем. Ҳамон тур ки ба бахшे аз ҷаҳони нахуст мерасем, метавонем нигоҳи кӯтоҳе ба зиндагии гузаштаи ашхос биандозем. Аммо ин ҷандон марҳилаи боло набуда, бойгонии он ҷандон комил намебошад.

Аммо таҷоруби зиндагии гузашта чигуна бо “кармаи” кунунӣ иртибот меёбанд? Метавон гуф, онҳо таҷорубе ҳастанд, ки мо аз зиндагии гузашта омӯхтаем, то бо қумаки онҳо бо зиндагии кунунӣ рӯбарӯ шавем.

Он чи ки аз гузашта қасб кардаед, метавонад дар зиндагии кунуни шумо кор гирифта шавад. Ба ҳамин сурат, вақте ки нишонаҳое мебинед, ки бо таҷоруби ноҳушояниди гузашта ҳамгунӣ доранд, дучори тарс мешавед. Масалан, дар зиндагии гузашта дар торикий аз балкон сукӯт кардаед, башиддат осеб дидаед ва ҳеч касе ба шумо қумак накардааст. Акнун ҳар вақте ки аз нардбоне поин меравед каме метаррсед. Ҳусусан замроне ки нардбон баланд ва он поин ҳам торик бошад. Дар қашамакаш ҳастед ки оё биравед ё наравед, ё агар дар зиндагии гузашта дар заминаҳои илмӣ амиқан баррасӣ ва пақӯҳиши карда бошед, дар ини зиндагӣ ба шиддат алоқаманд ба он ҳастед. Дар ин зиндагӣ, ҳатто агар коратон дар заминаҳои илмӣ набошад, боз ҳам қӯшише нисбат ба пақӯҳишиҳои илмӣ эҳсос хоҳед кард ва хуносай масоилие аз ин

қабил. Ба ҳамин далел, Мотсарт дар чаҳорсолагӣ як нобига буд. Ў билофосила ба тарафи пианино қашида шуд ва маъруф шуд. Ў як нобига буд зеро дар ҷараёни зиндагии ҳозашта тамрини зиёде карда буд вале қабл аз расидан ба марҳилаи устодӣ аз ин ҷаҳон рафта буд. Яъне ў пеш аз он ки ба нуқтаи авчи шахсияти ҳунарияш бирасад, мурда буд. Аммо, аз ин ки шахсияти ҳунариашро раҳо кунад ҳушируд набуд, ҷаро ки ошиқи мусиқӣ буд. Бинобарин, дубора ба ин ҷаҳон бозгашт ва ҳама таҷоруби фарогирифтга аз истеъдодои мусикии ҳозаштааш низ бо ў бозгашт. Зеро ки ба ҳангоми марғ, иштиёқи ацибе ба идомаи кораш дошт. Иддае аз ин инсонҳо, пеш аз таваллуди дубораашон, аз ҷаҳони астралӣ ва ё аз ҷаҳони дуввум матолиби бисёре меомӯзанд. Аз ин рӯ ин афрод дар дониш, мусиқӣ, адабиёт ва анвои ихтироот мстеъдоди фавқулоддае доранд, ки дигарон фоқиди онҳо мебошанд, қодир ба анҷоми ихтирооти фавқулоддае ҳастанд, ки дигарон қодир ба дарки онҳо нестанд ва ҳатто тасвири онро ҳам наметавонанд бикунанд. Ҷаро ки онҳо ин чизҳоро дида ва фаро гирифҳтаанд. Бинобарин, ду намунаи омӯзиш вуҷуд дорад. Яке омӯзиши инҷаҳонӣ ва дигаре омӯзишҳои ҷаҳони моваро. Онҳо ки чун навобиг истеъдоди фавқулоддае доранд, мутахассисине аз ҷаҳони моваро, масалан аз ҷаҳони астралӣ, аз ҷаҳони дуввум ва порае авқот аз ҷаҳони саввум ҳастанд, ки роҳи баргаштро баргузидаанд. Онҳо афроди нобигай ҳастанд.

**Савол:** Таҷрифи шумо мушаҳҳасан шомили чӣ чизе

мешавад ва вақте касе муташариф шуд, тамрини рӯзонааш шомили чӣ хоҳад буд?

**Устод:** Бисёр хуб. Аввалан ин амри ройгон аст ва ҳеч иҷборӣ дар кор нест, магар онки хоста бошед фаротар равед. Дар он сурат бояд худатон бихоҳед ки идома дихед. Ҳуб? Шароит: ниёз ба ҳеч таҷрибае нест. Ҳеч пешогоҳӣ дар мавриди йога ва ҳар навъи медитатсияи дигаре лозим нест. Аммо пас аз он, бояд то охири умр гиёҳхор бошед. Тухми мурғ нахуред, аммо ҳӯрдани шир ва панир ва ҳар чизи гайрикуштаний иҷозат аст.

Чаро набояд тухми мурғ ҳӯред? Барои он ки навъи нимкуштор аст, ҳарчанд ки бенутфа бошад. Ба илова тухми мурғ тамоюл ба ҷазби нерӯҳои манғӣ дорад. Ба ҳамин далел аст, ки бисёре аз афрод, ки ҷодуи сиёҳ ё сафед анҷом медиҳанд, ё пайравони Буду (Woodoo) аз тухми мурғ барои хориҷ кардани арвоҳ аз афроди ҷинзада истифода мекунанд. Инро медонед ё на? (Яке аз ҳазор посух медиҳад: Бале.) Медонед? Чӣ қадар хуб! Ҳадди аққал агар равшанзамирии онӣ барои шумо надошта бошам, гувоҳи онӣ ва ҳозир дорам! (Ҳанда). Ба ҳангоми ташриф, шумо нур ва овои худоро таҷриба мекунед. Мусиқии рӯҳ, ки шуморо ба сутӯҳи болотаре аз ҳушӯрӣ мерасонад. Шумо таъми истиғроқ ва сомодӣ (Samadhi) оромиш ва лаззати амиқро дарк хоҳед намуд. Пас аз он агар корро ҷиддӣ бигиред, ба тамрин дар хона идома медиҳед. Вале ӯро агар ҷиддӣ нагиред, ман наметавонам шуморо ҳал дихам ва беш аз ин музоҳиматон намешавам. Агар идома дихед ва аз ман кумак бихоҳед, ман ҳам идома медиҳам, агар наҳоҳед... худ роҳ пеши рӯи шумост.

Ва ду соату ним дар рӯз медитатсия. Субҳҳо зудтар бедор шавед. Ду соат медитатсияи қабл аз хоб ва шаояд ҳам ним соатба ҳангоми наҳор. Замонҳои дигар ки касе мисли ман вақти шуморо барои суханронӣ намегирад, шумо барои наҳор як соат вақт доред. Метавонед чое хилват карда, як соат медитатсия кунед. Ин худаш яксоата ва баъд аз зӯҳрҳо як соат ё ним соати дигар. Субҳҳо як соат зудтар аз хоб бедор шавед. Зинадагиатонро бештар танзим кунед. Агар замони кӯтоҳтаре барои тамошои телевизион, гап задани бефоида, телефон ва хондани рӯзнома сарф кунед, хоҳед дид ки куллан вақт доред. Дар ҳақиқат ҳамаи мо вақти зиёде дорем вале онро ба ҳадар медиҳем. Мисли ин ки ба ҷои ин ки аз автомобиламон барои рафтан ба Лонг Айленд истифода кунем, фақат бо он дар ҳаёти хонаамон давр назанем! Оё ин шуморо розӣ мекунад? Ва ғайр аз ин ҳеч? Ҳеч шарти дигаре вучуд надорад, ҷуз ин ки худро сарсупурдаи тамрини модомулумр кунед. Ҳар рӯз тағирот ва мӯъчизори ҷадиде ҷиҳати беҳтар шудани зиндагиатон таҷриба мекунед, бидуни он ки орзуи онҳоро карда бошед. Онҳо ба наҳве иттифоқ меафтанд. Агар дар ин бора ҷиддӣ бошед, метавонед биҳиштро ҳамин ҷо рӯи замин таҷриба кунед, аз ҳамин рӯст ки ҳанӯз ҳам пас аз солҳо, ҳазорон шогирд аз ман пайравӣ мекунанд. Чаро ки рӯз ба рӯз ба таҷоруби беҳтаре даст мейёбанд, дар ин маврид ҷиддӣ ҳастанд вар тармин ва маморисат мекунанд.

**Савол:** Лутфан зоти ҳушёриро шарҳ диҳед.

**Устод:** Зоти ҳушёрий. Бисёр хуб. Мушкил метавон шарҳ дод.

Аммо шумо метавонед аз ҳуши худ истифода карда, онро тасаввур намоед. Ҳушёй навъи ҳурд аст. Инчунин фарз қунед ки шумо акнун чизеро беҳтар аз гузашта медонед. Чизе медонед, ки моварои ин ҷаҳон аст ва чизеро медонед, ки дар ҳамин ҷаҳон аст ва қаблан намедонистед. Чизҳоеро мефаҳмад, ки пештар намефаҳмидед. Ин ҳушёй аст.

Вақте шумо ин ҳушёй ва ё беҳтара аст бигӯем маърифати даруниро бикушоед, ҳақиқатан ҳоҳед фахмид, ки шумо чӣ касе ҳастед ва барои чӣ ин ҷо ҳастед, , чӣ чизе, чӣ каси дигаре ба ғайр аз афроди ин ҷаҳон моварои ин ҷаҳон аст. Дар воқеъ чизҳои зиёде вучуд доранд. Пас сутӯҳи ҳушёй ба навъи ҳамон дараҷот мутафовити фахм ҳастанд, мисли мароҳили форигуттаҳсилӣ аз донишгоҳ, ки ҳарҷӣ бештар бихонед ба ҳамон нисбат бихоҳед донист, то рӯзе ки форигуттаҳсил шавед. Тавзехи масоили мӯчаррад ва интизой мушкил аст. Аммо ин талошро кардам. Медонед, навъи огоҳӣ аст. Тавзехи огоҳӣ саҳт аст. Ҳангоме ки шумо ба сутӯҳи мухталиф ва болотари ҳушёй мерасед, огоҳии шумо ҳам мутафовит мешавад. Ҳар чизеро таври дигаре мефаҳмад ва ба гуна дигаре эҳсос мекунед. Ҳудро дар сулҳ, оромиш ва саршор аз ҳӯшӣ ҳис мекунед. Нигаронӣ надоред ва ҳама чиз дар зиндагии рӯзмарра барои шумо равшан мешавад. Дармеёбед бо масоил чӣ гуна мувоҷеҳ шавед ва мушкилотро чӣ гуна беҳтар бартараф созед. Ҳатто ин ҳолат дар заминаҳои моддӣ ҳам бароятон фоида меоварад. Аммо ин ки дар дарунатон чӣ эҳсосе ҳоҳед дошт, онро фақат ҳудатон ҳоҳед донист. Тавзехи ин масоил саҳт аст. Ҳамон тавр ки вақте бо

духтаре ки дӯсташ доред издивоҷ мекунед, сирфан шумо медонед, ки чӣ эҳсосе доред ва ҳеч каси дигаре наметавонад ки чои шумо эҳсос кунад.

**Савол:** Ҷаноби устоди мӯҳтарам! Барои биниши даруние ки ба мо додед аз шумо сипосгузорам. Намедонам оё шумо моилед дар мавриди он чӣ дар фикри ман аст сухан бигӯед ё на? Чӣ гуна аст ки имрӯза вучуди устодони мухталиф дар саросари ҷаҳон ин шансро ба мо медиҳад, ки сареътар фаро гирем, дар ҳоле ки ин масъала дар гузашта бисёр саҳт буд. Мумкин аст дар ин бора сухан бигӯед?

**Устод:** Бале. Мутмаинам. Барои ин ки иртибот дар ин аср бехтар сурат метирад. Дар натиҷа мо устодонро имрӯз беҳтар аз пеш мешиносем, на ин ки дар гузашта, устоде набуда ё ин ки онҳо ғайри қобили дастрасӣ буданд. Албатта, ин ҳақиқат дорад, ки *иддае* аз устодон бештар аз дигарон дар дастрас ҳастанд, аммо ин масъала куллан вобастагӣ ба интиҳоб ё майли устод ба роҳнамоӣ ва ё қаробат ва ҳамbastagии ў нисбат ба тӯдаи мардум дорад. Дар ҳар даврае як, ду, се, ҷаҳор ё панҷ устод вучуд доранд, ки теъдоди онҳо вобастагӣ ба ниёзи он давра дорад. Аммо ин ки аз ҳузури устодҳои мухталиф ҳатто шояд асотидӣ бо дараҷоти мухталиф огоҳ ҳастем, ба далели ин аст, ки дар ин даврон, васоилии иртиботи ҳамагонӣ, телевизион, радио ва ҷопро дар ихтиёර дорем. Имрӯз ҳазорон ва миллионҳо нусха китоб дар замони қӯтоҳ чоп мешаванд.

Дар ҳоле ки чопи китобе дар гузашта, мебоист нахуст

дараҳтеро қатъ ва хурд мекарданд, албатта он ҳам бо табаре ки ибтидой буд ва дар замони қўтоҳ мешикаст ё барои бори дуввум қобили истифода набуд ва мураттаб бояд бо санг тез мешуд. Сипас хуруфро яке пас аз дигаре рӯи чўб қандакорӣ мекарданд. Бад ин тартиб агар меҳостед масалан Инчилро ба ҷои дигаре мунтақил қунед, ба як корвон низ доштед. Агар дар он замон комюнене вучуд медошт бояд комюнҳои бузургера ба каор мегирифтанд. Аз ҳамин рӯст ки мо имрӯз устодони зиёдеро мешиноsem.

Чои шукр аст, ки шумо метавонед ба “хариди” (интихоби) устод биравед ва ҳар қадомро ки бихоҳед интихоб қунед. Ҳеч кас қодир нест шуморо гўл зада, ва бигўяд “Ман бехтарин ҳастам”. Шумо имкони муқоиса доред ва аз огоҳӣ ва барҳӯрдатон барои қазоват истифода мекунед: масалан мегӯед: “Ин бехтар аст” ва ё “Ман аз он яке бештар хушам меояд”, “Чӣ қиёфаи ваҳшатноке”, “Чӣ зишт”. (ханда).

**Савол:** Шумо дар мавриди харид (интихоби устод) сўҳбат кардед. Оё шумо шахсеро ки назди устоди дигаре ташриф ёфта, мепазиред?

**Устод:** Агар ин шахс ҳақиқатан мӯътакид бошад ки ман тавоноии бештаре дорам ва ўро сареҳтар ва ба сатҳи болотар мебарам, бале ҳоҳам пазирифт. Аммо дар сурате ки эҳсос қунед ки ҳанӯз ба устодаш пайвастагӣ дорад ва ба ў имони зиёде дорад, бехтар аст бо ҳамон устод пеш равад ва устоди худро тағир надиҳад. Агар фикри мекунед ки устоди шумо бехтарин аст бо ў бимонед, аммо агар шак доред ва ҳанӯз нур

ва овоеро ки ман ишора кардаам, дарёфт накардаед, бад нест устоди худро иваз кунед, чаро ки нур ва ово меъёри маҳаки устоди воқеъ ҳастанд ва агар касе қодир набошад шуморо дар муддати қўтоҳ бо тачрибаи нур ё ово рӯбарӯ кунад, мутаассифона бояд бигўям устоди ҳақиқӣ нест. Ҷодаи биҳишт бо нур ва ово озим баста шудааст.

Ҳамчунон ки барои рафтан ба умқи дарё ба моски оксиген ва тамоми таҷхизот мучажҳаз гардид барои нил ба ҳар ҳадафе василаи хосе лозим аст. Ба ҳамин далел аст, ки шумо тамоми қадисонро бо ҳолае мебандед. Ин нур аст, ки шумо дар сурати муморисат бадин равиш, хоҳед дурахшид, шабехи он нуре ку дар тасовири ҳазрати Исо кашида мешавад ва дигарон ҳам метавонанд онро бубинанд. Афроде ки муморисати рӯҳӣ мекунанд, метавонанд дурахшиши шуморо бубинанд. Бар ҳамин асос аст ки ҳазрати Исо ва буддоро бо “ҳолае” аз нур тасвир мекунанд. Шумо метавонед соликони дараҷоти болоро бо ин нур бубинед агар ин қисматро боз карда бошед (устод ба пешониаш ишора мекунад). Хелеҳо метавонанд инро бубинанд. Дар миёни шумо касе ҳаст, ки инро бубинад? Шумо чий мебинед?

**Савол:** Ман метавонам аураро (Aura) бубинам?

**Устод:** Аура аз нур фарқ дорад. Аура рангҳои туногуне дорад. Гоҳе вақтҳо сиёҳ, баъзе вақтҳо қаҳваранг ва ё зард ва қирмизӣ аст. Он вобаста ба ҳоли шахс дар он замон дорад. Аммо вақте хуб мефаҳмед, ки фарқ мекунад. Ин тавр нест?

**Савол:** Ман дар воқеъ пурсише надорам. Вақте меҳостам бигӯям ки муддате «Роҷа Йога» кор мекардам ва фикр мекунам, ки ман ҳам ўро мединад. Манзурам дар он замон аст, хуб огоҳии чандоне надоштам.

**Устод:** Ва ҳоло онро намебинед? Фақат гоҳе?

**Савол:** На. Ман дигар медитатсия намекунам.

**Устод:** Ба ҳамин далел аст, ки қадратонро аз даст додаед. Боистӣ дубора медитатсия кунед. Агар шумо ҳанӯз мӯътақид ба он роҳ ҳастед бояд медитатсия кунед. Ин амр дар бархе заминаҳо ба шумо кӯмак мекунад. Зараре надорад. Ҳуб?

**Савол:** Ман дар китоби шумо ҳондаам ки панҷ ҳукм вуҷуд дорад ки касе ки муташариф шуд боистӣ аз он пас бар асоси онҳо зиндагӣ кунад?

**Устод:** Бале, бале, бале. Инҳо қавонини олам ҳастнад.

**Савол:** Ман мағҳуми хилофкории ҷинсиро намефаҳмам.

**Устод:** Ба ин маъност, ки агар мутаҳҳил ҳастед, лутған ба каси дигаре наандешед (ҳанда). Хеле содда. Зиндагиро содда бигиред. Бе ҳеч печидагӣ ва қашмакашӣ бар сари эҳсосот. Эҳсостоти дигаронро мачрӯҳ накунед. Аммо дигарон ва ҳатто эҳсоси онҳоро намеозорем. Ба ҳамин иллат мо талоп мекунем ки аз даргириҳо ва нороҳатиҳо иҷтиюб кунем. Мекӯшем, ки аз тариқи эҳсосӣ, моддӣ ва рӯҳӣ ба ҳеч кас озор нарасонем. Ба вижга онҳое, ки дӯсташон дорем. Ҳамин.

Онҳо худ ва тамоми коҳро бо гӯшаи фарҳангӣ ва

равған ва ин қабил чизҳо касиф мекунанд, аммо аз ин кор лаззат мебаранд. Ин кор ҷаҳон шоҳона ба назар намерасад, аммо онҳо анҷоми онро дӯст доранд.

Масалан, барои ман ҳамеша дигарон ро наңдагӣ мекунанд. Ҳар ҷо ки меравам, дӯст доранд барои манн ро наңдагӣ кунанд, аммо баъзе вақтҳо дӯст дорам худам биронам. Савор бар сечархаам мешавам ва меронам. Сечархай бидуни дуд, барқӣ, бо суръати даҳ километр дар соат. Дӯст дорам ин гуна гашт бизанам, барои ин, ки ҳар боз, ки ҷо меравам мардуми зиёде мутаваҷҷеҳи манн мешаванд, ба хотири ҳамин гоҳе вақтҳо дилам меҳоҳад ба ҷо биравам, Ки дигарон маро нашиносанд. Ман хеле хичолатӣ ҳастам, магар дар мавриде, ки барои суханронӣ ба ҷо меравам. Зоро аз вақте, ки мардум маро қашф кардан два ба маъруфијат расониданд, ин амр барои ман вазифа шудааст. Ғолибан наметавонам фирор кунам. Аммо гоҳе барои ду –се моҳе дар меравам. Дуруст мисли ҳонуми нозпарвардае, ки аз ҳамсарааш фирор мекунад. Мебинед, ин интихоби манн аст.

Шояд, шумо ҳам замоне тасмим гирифтаед, ки барои муддате инҷо бошад ва шояд ҳам ҳоло замони бозгаштатон бошад, зоро ба андозаи коғӣ аз ин ҷаҳон чиз ёд гирифтаед ва эҳсос мекунед, ки дигар чизи зиёде ҷиҳати ёдгорӣ вуҷуд надорад ва аз мусофират ҳам хаста шудаед ва меҳоҳед истироҳат кунед. Аввал ба ҳона бозгардед ва истироҳат кунед ва баъд аз он фикр кунед, меҳоҳед ба сафари пурмочаро идома дижед ё не? Ин тамом ҷизе аст, ки то ба анҷом метавонам бигӯям ва аммо ҷаро боисти ба ҳона бозгардед?

Чаро ба табақаи панҷум ва на шашум? Ин ба шумо марбут аст. Шумо метавонед, пас аз табақаи панҷум ба ҳар қуҷо хостед, биравед. Табақоти муҳталифи он болотар вучуд дорад. Мутаваҷҷеҳ ҳастед? Аммо он ҷо (табақаи панҷум) монданҷ роҳаттар ва хӯбтар аст. Шояд бишавад, гуфт, ки табақоти болотар қудратмандтаранд. Метавонед барои муддате ба он ҷо биравед, аммо шояд моил набошед он ҷо истироҳат қунед.

Дар назар бигиред, хонаи зебо доред. Бахшҳое дар ин хона вучуд доранд, Ки маҳсус зебой ва назофат доранд ва шумо дӯст надоред, ҳамеша он ҷо бимонед. Ҳатто агар дар табақаи боло бошанд ва шумо манзараи хеле қашангे ҳам масалан, ба теппа ва ҷои болотар аз он доред, ки зеботар аст, аммо ин қисматҳо маҳҳалле барои истироҳати ҳамешагии шумо нестанд. Ё мисли матори хона барқи манзил, ки пурсарусадо ва гарм ва хатарнок аст. Бо вучуди ин, ки ин мавлуди барқи лозимаи хона аст, аммо шумо дӯст надоред он ҷо бимонед.

Ҷанбаҳои зиёде аз Ҳудо ҳаст, ки мо тасвирашро ҳам наметавонем бикунем. Бар ин бовариам, ки ҳарчи болотар биравем, ишқ ҳам бештар мешавад. Аммо ишқ анвои гуногуне дорад. Ишқ қашанг, ишқ қавӣ, ишқ мулоим ва ишқ хунсо. Ҳудованҷ баста ба мизони маҳмали мо дараҷоти муҳталифе аз ишқи худро ба мо медиҳад. Дар ҳар сатҳе дараҷаи Ҳосе аз ишқи Ҳудо шомили ҳоли мо хоҳад шуд. Гоҳ ин ишқ ба ҳадде қавӣ аст, ки мо эҳсоси аз ҳам гусехтагӣ ҳоҳем кард.

**Савол:** Ман шоҳиди вайронии ваҳшатноке дар атрофам ҳастам. Вайронии муҳити зист, рафтори золимона бо ҳайвонот. Барои манн ин пурсиш матраҳ мешавад, ки шумо ин масъаларо чи гунна мебинед? Ва ба мардуме, ки талош мекунанд ҳудро аз ҷаҳон ба равиши маънавӣ озод сохта чӣ пешниҳоде мекунед, ки бо муҳити атрофии ҳуд ва ин сайри вайронӣ ба тарзи муносибе рӯ ба рӯ шаванд? Оё фикр мекунед рафтан ба моварои ин ҷаҳон барои мо кофӣ аст то он чиро, ки пушти Сар мениҳем, бипазирем? Ё фикр мекунед, ки мо дар ин дунё вазифа дорем, ки аз бори ранҷҳо бикоҳем? Ва оё ин кор Аслан натиҷае ҳам хоҳад дошт ё на?

**Устод:** бале – бале. Ҳоҳад дошт. Ҳадди аққал барои мо ва барои вичҷонамон ҳоҳад дошт. Тавре, Ки эҳсос мекунем дар ҳоли анҷоми коре ҳастем ва болотарин талошамонро барои таскини ҳамнавъамон кардаем. Ман ҳуд ҳама он ҷизҳое, ки шумо пурсиded анҷом медиҳам. Анҷом додаам, анҷом медиҳам ва анҷом ҳоҳам дод. Қаблан ҳам ба шумо гуфтам, дороии мо байни созмонҳои муҳталиф ва гоҳе байни кишварҳои муҳталиф, ҳар кучо, ки мусибате воқеъ шавад, тақсим мешавад. Ҳеч дӯст надорам дар ин бора ба ҳуд бинолам, аммо ҳоло ки пурсиded ба унвони мисол метавонам бигӯям, ки мо дар соли гузашта ба бозмондагони фочиаи кӯҳи Пинотубу дар Филиппин ва ҳамин тавр ба қурбониёни сел дар Ветнам ва Чин кӯмак кардаем. Мо талош мекунем, дар ҳамоҳангӣ бо созмони миллал, ба паноҳандагони ветнамӣ кӯмак кунем. Албатта агар созмони миллал мувофиқат кунад. Вале мо талошамонро мекунем. Мо ба тариқи молӣ ба онҳо

кӯмак ва ҳар гоҳ созмони миллал иродада кунад дар амири чобаҷои низ ба онҳо ёрӣ мерасонем. Бале мо тамоми корхоро, ки шумо дарҳост кардед, анҷом медиҳем ва аз он ҷо, Ки дар ин ҷо зиндагӣ мекунем то ҳадди имкон дар хифзи муҳити зистамон мекӯшем. Бад-ин васила ҳам ба ранҷидидо ёрӣ медиҳем ва ҳам мекӯшем, ки меъёрҳои ахлоқии дунё болотар биравад. Кӯмакҳои мо ҳам моддӣ ва ҳам маънавӣ ҳастанд. Иддае аз мардум аз ман кӯмаки маънавӣ намехоҳанд ва хоҳони кӯмаки моддӣ ҳастанд. Мо ҳам онҳоро ба тариқи моддӣ ёрӣ медиҳем. Ба ҳамин хотир, манин бояд даромаде дошта бошам, ба ҳамин далел аст, ки бо бахшиши дигарон зиндагӣ қунам. Тамоми роҳибон ва шогирдони ман бояд кор қунанд. Мисли шумо. Сӯи ин амр ба таври маънавӣ низ ба ранҷидагон кӯмак мекунем то меҳнатҳояшон таскине ёбад. Мо бояд ин аъмолро анҷом дихем. Инчунин нест, ки дар тамоми шабонарӯз дар истиғроқ биншинем ва лаззат бибарам. Мо чунин буддои худҳоҳеро намехоҳем (ҳанда).

**Савол:** Шумо дар мавриди сатҳе сӯҳбат намудед, ки шаҳс аз вучуди қудратҳое, ки аз он сатҳ оғоҳӣ маншаш гирифтаанд, огоҳ аст. Акнун чи гуна мумкин аст, ки шумо қудратҳоро бишносад, аммо надонед, ки онҳоро доро ҳастед. Яъне фақат аз вучудашон бо иттилоъ бошед ва бас. Ҳатто мумкин аст, эҳсос қунед, ки онҳоро доро ҳастед, дар он сурат чи тур мешавад, ки ба он дастрасӣ пайдо мекунед? Ва ё ин ки ба он дастрасӣ намеёбед? Агар ба он роҳ наёбед, чи тавр дар робита фароянде, ки дар атрофи шумо дар ҳоли анҷом аст, сабур

мемонед? Манзурам вақте аст, ки мебинед ҳама чиз ба оромӣ ва ба қундӣ пеш меравад, дар ҳоле ки огоҳед, ки шумо метавонед бо дуъо ва ё аъмоли дигар роҳи ҳалли беҳтар ва сареътареро пеш бубаред. Ин қудратҳо ба чӣ маъно ҳастанд? Чи гуна метавон бо дуо ба чунин чизе даст ёфт? Оё манзури маро мутаваҷҷеҳ мешавед?

**Устод:** бале мефаҳмам. Мефаҳмам. Манзури шумо ин аст, ки дар ҳоле, ки қудрати тағири чизҳоро дошта бошем, чи тур метавонем вақте масоили атроф бисёр оҳиста ва қунд пеш мераванд, сабр ва ҳавсала нишон дигем? Саҳеҳ? Оё беҳтар нест, ки дуо ва ё ҷоду карда, ё инки бо ишора ангушти дар садади ислоҳи ҳама чиз бароем? Саҳеҳ? Не, мани сабр меқунам, чаро ки бояд бо суръати ин дунё ҳамгом шавем то ба ихтилол ва беназмӣ кашида нашавад. Бале. Ба унвони мисол, қӯдакеро фарз қунед, ки қодир ба давидан нест. Оё шумо ба хотири ин, ки аҷала доред ва ё ин ки меҳоҳед, ба давидан боис мешавед, ки қӯдак пешипо бихурад ва биафтад? Бинобар ин бояд сабур буд. Агарчи мо қудрати давидан дорем. Аммо ҳамроҳ бо қӯдак, оҳисти гом бармедорем. Бале. Ба ҳамин далел аст, ки мани ҳам тоҳе вақтҳо кам таҳаммул ва саросема мешавам, аммо бояд сабур ва бурдбор буданро ба худ омузиш дигам. Ба ҳамин иллат аст, ки бояд бираравам ва ба хотири паноҳандажо сарамро дар муқобили раиси чумхурҳо ҳам намоям, он ҳам дар ҳоле, ки меҳоҳам тамоми замонати молии онҳоро низ бинамоем. Мо меҳоҳем, тамоми чизҳоеро, ки дорем, бубахшем. Ҳама чизро. Ҳоҳ миллионҳо ва ё ҳатто миллиардҳо доллар бошад. Бо ин ҳол боистӣ аз тарики

системи бюрократӣ пеш равем. «Ончи мутааллик ба қайсар аст, ба қайсар бидихед». (Инчил, луқо).

Медонед ман қасд надорам, ки бо такони сар ва ё бо ангушт ҳатто (манзур ҷоду кардан аст) ба созмони миллал ишора намуда, онҳоро ворид ба давидан кунам. Не, не. Истифода аз қудрати ҷодуй дар ин дунё, боиси ба вучуд омадани фочия мешавад. Мутаваҷҷех ҳастед? Ҳар чизе бояд сайри оддии худро тай кунад. Лекин мо метавонем бо дармонҳои рӯҳӣ ва бо барҳӯрд ва дарки рӯҳонӣ, виҷдони инсонҳоро бедор кунем. Ва ба онҳо дониш ва огоҳӣ бидихем, то худ моил ба қӯмак бишаванд, дарк кунанд ва сипас ҳамкорӣ намоянд. Ин беҳтарин роҳ аст, на истифода аз қудратҳои ҷодуй. Манн ҳеч гоҳ ундан аз қудрати ҷодуиам дар заминаҳои зиндагӣ истифода намекунам. Бо ин ҳол мӯъчизоте ҳавл ва ҳушмумосираткунандҳои рӯҳӣ иттифоқ меафтад, ки бисёр табиӣ аст, аммо ундатан нест. Саъӣ дар ҳал додани чизҳо нест, ин гуна корҳо бефоидаанд. Чун кӯдак наметавонад бидавад, саҳех? Оё аз ҷавоби манн қонеъ шудаед? Агар ҳар қадом аз ҷавобҳои ман шуморо қонеъ накардааст, лутған ба манн бигӯед то бештар бароятон тавзеҳ бидихам, аммо ман мутмаинам, ки шумо ҳамагӣ бисёр боҳуш ҳастед, баргузидатарин ва бо заковаттарин афрод аз тамоми миллал шумоед, аз ин рӯ манн беш аз ин тавзеҳ намедиҳам.

Дар зимн бояд бигӯям, бисёр хуб аст, ки мо созмони миллали муттаҳидро дорем. Бале – бале. Зеро, бисёре аз даргириҳо ва ҷангҳои ҷаҳониро коҳиш медиҳад. Агарчи қодир неstem, комилан онҳоро ба ҳадди аққал бирасонем.

Аммо ман китобҳои шуморо дар мавриди созмони миллал мутолия кардаам. Ҳар касе худ ба танҳоӣ созмони миллал аст. Манин бархе аз корҳои созмони миллалро думбол мекунам. Дар ин ҷо боястӣ талошҳо ва кӯшишҳои ин созмон дар ҷиҳати раҳои гаравонҳоро ситоиш қунанд. Замоне, ки мардуми дигар ва тамоми қудратҳои дунё қодир ба анҷоми ин кор набуданд, як комиссари созмони миллал ин корро анҷом дод. Бале ва ҳамин тавр масоили дигаре дар робита бо паноҳандажо ва балоҳо ва фоҷиаҳо.

Ман шунидаам, ки шумо масъулияти дувоздаҳ миллион паноҳандаро қабул кардаед. Ин тавр нест? Ин ҳудаш кори зиёде аст ва баъд тоза масоили ҷангҳо ҳам ҳаст. Бинобар ин ҷои шукр аст, ки мо созмони миллали муттаҳидро дорем. Бале.

**Савол:** устод Чинг Ҳай! Аз ин ки дар андешаҳоятон моро саҳим кардед, сипосгузорем. Манин дар мавриди афзоиши ҷамъият дар ҷаҳон ва иртиботи он бо мушкилот, сӯиистифода аз муҳит ва тақозои бештар барои ғизо саволе дорам. Мумкин аст, шумо дар мавриди афзоиши ҷамъият дар ҷаҳон назаратонро бигӯед? Оё ин як «кармаи» ҷаҳонӣ аст? Ё ин ки ин масъала дар оянда навъи кармаи баҳусус меофаринад.

**Устод:** Доштани одамҳои бештаре дар ин дунё ҳам амири бисёр хубе аст. Ҷаро не? Ҷамъият бештар. Шулуге бештар ва саргармӣ бештар? Не? (ҳанҷа). Дар ҳақиқат ин тавр нест, ки мо зиёд ҷамъият дорем. Мушкилии мо сирфан ба ин далел аст, ки ба тарзи мусовӣ пароканда намешавем. Мардум фақат дар маҳалҳои марказии дунё таҷаммӯъ мекунанд ва намехоҳанд

ба минтақаи дигаре нақли макон қунанд. Фақат ҳамин. Арозии бисёр васеъ ва бикре вучуд дорад, ки истифода нашудаанд. Ҷазираҳои дастнахӯрда, ҷангалҳои муртафеъ, ки пӯшида аз дараҳт ва ҷангал мебошанд ва ҷизи дигаре дар онҳо ба ҷашм намехӯрад. Вале мардум барои мисол фақат алоқаманданд, ки дар Ню-Йорк мутамарказ шаванд (ҳанда). Ҷаро ки дар онҷо тафриҳоти бештаре вучуд дорад. Бале. Зоро агар як давлат ё ҳар давлате, қодир ба эҷоди шуғл ва санъат ва хулоса ҳар ҳарфае дар маконҳои мутафовит бувад, мардум ба он ҷо рафта ва ба кор иштиғол меварзианд. Онҳо дар батъе манотиқ мутамарказ шуданд, зоро ёфтани шуғл он ҷо осонтар ва мутмаинтар аст. Агар ин итминон, амният ва мазоёни истиҳдон дар манотиқи дигар бошад, хуб мусалламан мардум ҳам ба он маконҳо мераванд. Онон ба думболи амният тазмин шуда, барои тамоми муддати зиндагиашон ҳастанд, ки амри бисёр табиӣ аст.

Бинобар ин набояд ваҳшате аз зиёдшавии ҷамъият дошта бошем, балки бояд бештар созмондиҳӣ қунем, то имконоти шуғлий, маскан ва амнияти бештаре дар ихтиёри мардуми дунё қарор гирад. Пас аз ин ҳама ҷо яксон ҳоҳад буд ва мо ҳеч тоҷири зиёдшавии ҷамъият наҳоҳем шуд.

Ва дар мавриди саволи шумо дар робита бо озука, шумо боистӣ беҳтар бидонед, ҷароки дар Амрико иттилооти бисёре дар мавриди ҳифз ва бақои манобеи ҷаҳон вучуд дорад. Режими гиёҳҳӯрӣ ҷиҳати ҳифзи манобеи ҷаҳонӣ ва таъмини ғизои мардуми курраи замин яке аз беҳтарин роҳҳо аст, зоро мо мизони зиёди ғизои гиёҳӣ, энержӣ, алкатрисита

ва доруро барои парвариши ҳайвонот ҳадар медиҳем. Дар сурате, ки метавон бо онҳо мустакиман мардуми дигарро бо гизо таъмин намуд. Милали чанд кишвари ҷаҳони сеом, сабзичотҳои пурвитамин ва ғании худро бо қимати нозиле мефурӯшанд. Аммо ин амр кӯмаке ба ҷамъияти миллали дигари дунё намекунад. Агар мо озуқаро ба таври яксон ҳама ҷо пахш қунем, ки режими гиёххӯрӣ ҳам ба ин амр кӯмак мекунад, на танҳо ба худамон ва ба ҳайвонот балки ба тамоми дунё кӯмак менамоем.

Дар яке аз маҷаллот таҳқиқоте гуфта шуда, ки агар мо гиёххӯрӣ қунем, ҷаҳон дигар дучори гуруснагӣ ва қаҳтӣ наҳоҳад шуд. Ва ин ки мо бояд созмондихии хубе дошта бошем. Ман шаҳсеро мешиносам, ки аз сабӯс, биринҷ ҳӯроки нағз ва ҳатто шир таҳия мекунад. Дафъае пеш дар бораи он сӯҳбат намудем, ин фард гуфта аст, ки бо ҳарчи танҳо ҳудуди сесад ҳазор доллар, шашсад ҳазор нафар аз ҷумлаи фуқаро, гуруснагон ва модаронро дар ин Селон гизо дода, кори ўбисёр ҷолиб мебошад. Зоро равише, ки мо дар ҷандин қисмати дунё дар пеш гирифтаем танҳо ҳадар додани манобеъи табии аст, на ин ки онҳо кофӣ набошанд. Ҳудованҷ моро барои гуруснагӣ ҳалқ накарда, дар ҳақиқат мо худамон боиси гуруснагӣ қашидани худамон ҳастем.

Аз ин рӯ, боистӣ дубора фикр ва созмондигӣ қунем ва ин амри мусталаззимро ёрии кишварҳои дигар аст. Онҳо метавонанд босадоқат ва покӣ мутааллиқ ба бузургӣ ва бо нияти хидмат ба мардум ва на хидмат ба худашон моро ёрӣ диханд. Агар чунин ҳамкорӣ ва ёрӣ аз ҷониби дигар кишварҳо вуҷуд

дошта бошад, ҳақиқатан мушкиле вуҷуд наҳоҳад дошт.

МО бояд роҳбари хуб, созмондихии иқтисодӣ ва стратегии саҳеҳ ва давлати содик дошта бошем. Замоне ки иддае ва ё ҳама мардум бештар ба самти маънавият завқ пайдо кунанд, ин амр сареътар ба вуқӯй мепайвандад. Он гоҳ онон фавоиди инзибот ва аҳкомро шинохта, дарҳоҳанд ёфт, ки чи тавр содик ва пок бошанд ва аз ҳудашон чи гуна истифода кунанд. Пас аз он метавонанд дар мавриди анҷоми бисёре аз корҳо фикр намуда, зиндагии моро созмон диханд.

**Савол:** Ин хеле мушкил ба назар мерасад. Зеро ҳамон тавр, ки ман мебинам, имрӯз дар қарни бистум бо рушди ҷамъият баҳши умдаи сӯистифода аз муҳити табиӣ ба хотири эҷоди маконҳои барои зиндагӣ ва хона сурат мегирад. Гуфта мешавад, дар ҷангалҳои Бразилия сӯистифода аз манобеи табиӣ бисёр ба ҷашм меҳурад. Дар асари вайронии ҷангалҳо ва ҷаманҳои сарсабз, заминҳо комилан бараҳна шуда ва дар натиҷа дар маърази тутғён ва сел қарор мегиранд ва ин амр бе иртибот ба масъалаи афзоиши ҷамъият нест.

**Устод:** Бале. Дар ин дунё ҳама масоил ба ҳам марбутианд. Танҳо роҳи ҳалли ин мушкил ин аст, ки онро аз решаш дуруст кунем, на аз шоҳаҳо. Ва решаш ин амр дар суботи ирфонӣ аст. Дуруст? (ташвиқ).

Бинобар ин бояд дар ҷиҳати интишори паёми ирфонӣ ва рӯҳонӣ талош намуда, завобити маънавӣ ва рӯҳониро муроот кунем. Ин ҷизе аст, ки мардум надоранд. Ишкол надорад, ки ҳудатонро доҳили мошини электрикӣ

ворид намуда ва бо миқдоре нур ва мусиқии ҳаяҷоновар ба сомодӣ фурӯҳ равед. Аммо чунончи меъёрҳои ахлоқиро надошта бошед, қудрати ҳосил аз онро сарфи анҷоми корҳои бад хоҳед кард, бидуни он ки дасти худатон бошад.

Ҳамин аст, ки мо дар ин турӯҳ, ибтидо аҳкомро таълим медиҳем. Аҳком бисёр муҳим ҳастанд. Мо боистӣ бидонем, ки кучо меравем ва чи гунна аз тавоноиамон истифода кунем. Қудрат бидуни ишқ, бидуни эҳсос ва бидуни дарки ҳақиқӣ аз арзишҳои ахлоқӣ фоида надорад, ҳаминҳост, ки табдил ба ҷодуи сиёҳ мешаванд.

Бинобар ин расидан ба равшанзамирий содда аст. Аммо нигоҳ доштани он мушкил мебошад. Агар шумо дар равиши мо комилан мунзабит набуда ва ба салоҳ ахлоқи муҷаҳҳаз нашуда бошед устод миқдоре аз тавоноиатонро аз шумо дур мекунад то натавонед аз онҳо сӯистифода намуда ва коре хилоғи ҷомеъа анҷом диҳед. Тағовуташ дар ин аст. Устод метавонад нерӯи шуморо контрол кунад, зоро қудрати устодӣ дорад. Дуруст аст?

Хушҳолам, ки чунин саволҳои зираконаеро матраҳ мекунед. Бисёр мӯшикофонаанд. Инсонҳо ин корҳоро анҷом медиҳанд, чун ба қадри коғӣ оқил нестанд. Манзурат корҳои монанди сӯистифода аз манобеи табиӣ аст, ки шумо ба он ишора намудед ва ё анҷоми аъмоле, ки баёнгари адами хирад ҳастанд. Бинобар ин решаша ва поя, ақл ва хирад ва мумосирати ирфонӣ ва рӯҳонӣ аст. Ба равшанзамирий даст ёбед.

Аз таваҷҷӯҳи ҳамагии шумо сипосгузорам ва орзуи хубӣ ва хушӣ бароятон мекунам.

## Ташарруф:

### Методи Квин Йин

Устод Чинг Ҳай афроди содикеро, ки орзуи шинохтани ҳақиқатро доранд, бо методи Квин Йин ошно месозад. Истилоҳи чинӣ Квин Йин маънни муроқиба бар савтро медиҳад. Ин метод шомили медитатсия бар рӯшнои дарунӣ ва овои дарунӣ аст. Чунин таҷоруби дарунӣ аз замонҳои гузашта мукарраран дар адабиёти рӯҳонии тамоми мазҳабҳои дунё шарҳ дода шудаанд.

Ба унвони мисол Инчили масеҳиён мегӯяд «Дар оғоз калима буд ва калима Ҳудо буд». (Юханно). Ин калима ҳамон овои дарунӣ аст. Ин ово «логос» шабд, тао, ҷараёни садо, ном ва ё овои осмонӣ ҳам гуфта мешавад. Устод Чинг Ҳай мефармояд: Ин ово дар тамоми мавҷудоти зинда эртиош дорад ва тамоми дунёро нигоҳ медорад. Ин мавлуди дарунӣ, ҳама ҷароҳатҳоро илтиён ва орзухоро таҳқиқ мебахшад ва аташи дунёиро фурӯ менишонад, саросар қудрат ва ишқ аст ва ба далели он ки мо аз ин ово нишот гирифтаем, иртибот ва тамос бо он, барои қалбҳоямон оромиш ва ризоят ба армуғон меоварад. Пас аз гӯш супурдан ба ин ово, қули вуҷуди мо авс шуда ва диди қуллиамон нисбат ба зиндагӣ дар ҷиҳати беҳтар шудан тағиیر меёбад.

Нури дарунӣ, нури Ҳудо, ҳамон нуре аст, ки вожаи равшанзамирий бад-он ишора дорад. Шиддати он мумкин аст аз як тобиши борик то ташаъшӯи аз ҷандин миллион

хуршед табақабандӣ шавад. Аз тариқи ин нур ва овои дарунӣ ҳаст, ки мо ба шинохти Ҳудо ноил мешавем.

Ташарруф ба равиши Квин Йин як маросими ибодии печида ва ё маросими чиҳат пазиурӯфтани як мазҳаби ҷадид нест. Дар таи ташарруф, дастуруламалҳои мушаххасе дар мавриди муроқиба (медитатсия) бар нур ва овои дарунӣ дода мешавад ва устод Чин Ҳай (интиқоли рӯҳонӣ)-ро муҳайё месозад. Аввалин таҷриба «хузури Илоҳӣ» бесадо ва хомӯш ба шаҳс интиқол дода мешавад. Барои кушодани ин дар барои шумо, хузури ҷисмии устод лозим нест. Ин интиқол қисмати асосии ин метод аст. Ин техника ба танҳоӣ ва бидуни файзи устод суди ноҷизе ба ҳамроҳ ҳоҳад дошт.

Аз он ҷо ки шумо мумкин аст дар таи ташарруф, нури даруниро дида ва овои даруниро бишнавед, ин воқеаро ғоҳе вақтҳо «равшанзамирии фаврӣ ё ногаҳонӣ» меҳонанд.

Устод Чинг Ҳай дар пазириши мардум ҷиҳати ташарруф, ба заминаи пешинаи онҳо ва эътиқодоти мазҳабиашон таваҷҷӯҳе надоранд. Шумо маҷбур нестед, мазҳаб ва ё эътиқодатонро тафйир дихед. Аз шумо хост намешавад, ки ба созмоне бипайвандед ё ин ки дар роҳе ширкат намоед, ки бо равиши зиндагии оддии шумо мутобиқат намекунад. Маъҳаза аз шумо хоста мешавад, ки гиёҳҳор шавед. Қабули режими гиёҳҳории модомуламр, шартуллозимӣ барои марҳилаи ошносозӣ ва ташарруф мебошад. Ташарруф ба таври ройгон тақдими ҳузури шумо мешавад.

Тамрини рӯзонаи медитатсия ба методи Квин Йин ва

ичрои панҷ ҳукм танҳо мавориди лозимӣ пас аз ташарруф аст. Ин аҳқом хутуфи роҳнамои шумо ҳастанд ва ба шумо кӯмак мекунанд, ки худатон ва ҳеч мавҷуди зиндаи дигареро наёзоред. Ин муморисатҳо нахустин таҷрибаи рӯшанзамирии шуморо аниқтар ва қавитар намуда ва ин фурсатро ба шумо медиҳад, ки ниҳоятан ба болотарин сатҳ «бедорӣ» ва «булдой» даст ёбед. Бидуни тамрини рӯзона, мусалламан рӯшанзамирии худро фаромӯш намуда ва ба сатҳи оддии хушёй бозмегардед.

Ҳадафи устод Чинг Ҳай ин аст, ки ба мо биомӯзад, мустақил ва худкиро бошем. Аз ин рӯ, ў равишеро меомӯзад, ки ҳар касе худ бидуни вуҷуди ҳомӣ ва ё ҳар гуна асбобе қодир ба тамрин бошад. ў ба дунболи раҳравон, парастишкунанҷагон, шогирдон ва ё эҷоди созмоне бо пардоҳти муқаррарӣ аз тарафи аъзо намебошад. ў пул, ҳадяҳо ва бандагӣ ва сучуди шуморо намепазирад, бинобар ин ниёзе ба тақдими онҳо нест.

Ӯ танҳо пазирои хулус ва садоқати шумо дар зиндагӣ ва тамриноти медитатсия ҷиҳати иттилои шумо то ҳадди як инсони муқаддас аст.

## **Аҳқоми Панҷгона.**

- 1. Ҳуддорӣ аз зара расонидан ба ҳар гуна мавҷудоти зинда\*.**
- 2. Ҳуддорӣ аз дурӯғ гуфтан.**
- 3. Ҳуддорӣ аз гирифтани чизи ба шумо таалуқнадошта.**
- 4. Ҳуддорӣ аз хилофи чинсӣ.**
- 5. Ҳуддорӣ аз маводи мадҳушкунанда\*\*.**

\*Барои анҷоми ин дастур бояд таҳти режими гиёҳхорӣ қарор бигиред. Ҳеч гуна гӯшт, маҳсулоти ширӣ, моҳӣ ё тухми парранда (бо нуриҳо ё бидуни онҳо).

\* Ба инчо ҳуддорӣ аз ҳама намуди заҳрҳо, ба мисли алкогол, нашъа, тамоку, қиморбозӣ, фильмҳо, адабиёт ё видеоҳои шомили фаҳши чинсӣ ва зӯроварӣ доҳил мешаванд.

«Як инсон комилан худогуна, як инсони воқеӣ аст. Инсонӣ воқеӣ. Инсони илоҳӣ аст. Дар ҳоли ҳозир мо сирфан нимаинсон ҳастем. Аммо аъмоламонро бо шак ва худпарастӣ анҷом медиҳем. Бовар надорем ин худост, ки тамоми инҳоро барои лаззат ва ҷиҳати таҷоруби мо мӯҳайё намудааст. Мо тақво ва гуноҳро аз ҳам ҷудо мекунем. Мо ҳар ҷизеро бузург мекунем ва нисбат ба он дар мавриди худамон ва дигарон қазоват мекунем. Мо аз маҳдудиятҳои худ дар мавриди ончи Ҳудованҷ бояд анҷом дихад, ранҷ мебарем. Мутаваҷҷеҳ мешавед? Дар ҳақиқат Ҳудованҷ даруни мо ҷой дорад ва мо ўро маҳдуд мекунем. Ҷӯст дорем, ки аз вучудамон лаззат бибарем, аммо намедонем чи гуна фақат ба дигарон мегӯем: шумо набояд он корро биқунед, ва ба худамон мегӯем: манн набояд ин корро кунам. Чаро манн бояд гиёҳхорӣ кунам? Бале, манн медонам. Гиёҳхор ҳастам, чаро ки Ҳудои даруни ман чунин хоста аст».

(Устод аъзам Чинг Ҳай)

«Замоне, ки мо дар кирдорамон, гуфтограмон ва афкорамон ҳатто барои ҷонд сония содик бошем, тамоми алломаҳо ва фариштагон нигаҳбон аз мо ҳимоят ҳоҳанд намуд. Дар он лаҳза ҳама дунё аз они мо ҳоҳад буд. Дунё ҳимоятамон карда ва точи салтанат бар сарамон ҳоҳад гузашт».

(Устод аъзам Чинг Ҳай)

**Фоидаҳои Парҳези Гиёҳхорӣ**  
**Маълумотро аъзоёни Ассотсиатсия омода кардаанд**

Шарти ташарруф бо равиши Квин Йин таъаҳҳуди якумра ба ҳифзи режими гиёҳхорӣ аст. Дар ин режими ғизоӣ ҳӯроқҳои гиёҳӣ ва маҳсулоти миҷоз ва ғизоҳои маншъгирифта аз ҳайвонот монанди тухми мурғ мамнӯй ҳастанд. Барои ин режим далоили бисёре вучуд дорад, ки муҳимтарини онҳо ба аввалин ҳукм бармегардад, ки мо боисти куштани мавҷудот бо идрок сарфи назар қунем ва аз қонуне пайравӣ қунем, ки мегӯяд «Ту набояд бикушӣ».

Возех аст, ки озор нарасонидан ва накуштани мавҷудоти зинда ба навъи онҳост, аммо он чи ки шояд возех намебошад ин аст, ки азият накарданӣ дигарон, ба ҳамон андоза барои ҳуди мо муфид аст. Чароки қонуни «Карма» мегӯяд «ҳар чи бикорӣ ҳамонро дараф мекунӣ». Агар барои баровардани ниёзҳои ғизоии ҳуд мустақиман ё ғайримустақим мӯчиби кушта шудани як мавҷуди зинда шавед, дине ба қонуни карма хоҳед ёфт, ки билохира бояд пардоҳт шавад. Дар воқеъ режими гиёҳхорӣ ҳадяе аст, ки мо ба ҳуд арzonӣ медорем. Эҳсоси беҳтар будан мекунем ва ҳама гунна ки сангинии динамон тақлил мейёбад, кайфияти зиндагиамон беҳтар шуда, ба ҳушӯрӣ ва олами рӯҳонӣ ва таҷоруби дарунӣ даст мейёбем. Бинобар ин қиммати қӯҷаке, ки пардоҳт мекунем, арзишашро дорад. Бисёре аз далелҳои

мазҳабӣ мухолифат бо гӯштхорӣ барои мардуми мутақоид кунандаанд, аммо далелҳои мӯътабари дигаре низ дар таъииди гиёҳхорӣ вуҷуд доранд, ки ҳамагӣ аз ақли солим маншарь мегиранд ва ба масоиле ҳамчун саломатии шахсӣ, муҳити зист, ранчи ҳайвонот ва гурустагии ҷаҳон марбут мебошанд.

### **Саломатӣ ва ғизо**

Мутолиоти сайри такомул бештар нишонгари он ҳастанд, ки ниёгони мо зотан гиёҳхор буданд. Соҳтмони бадани инсон барои гӯштхорӣ муносиб нест. Ин нуктаро доктор Г.С.Хунтинген устоди донишгоҳи Колумбия дар таҳқиқе бар мабнои анатомияи қиёсӣ, ба исбот расонид. ӯ хотирнишон кардааст, ки рӯдаҳои ҷонварони гӯштхор, кӯтоҳ ва рӯдай бузурги онҳо соф ва кашида аст. Баракс дар ҳайвоноти гиёҳхор ҳарду рӯда дароз ҳастанд. Гӯшт ба далели анбӯҳи протеин ва ҳӯҷуми ками мӯҳтавои фибриаш барои ҷасоб шудан ба замони зиёде ниёз надорад ва бар ҳамин асос ҳаст, ки тӯли рӯдаҳои гӯштхорон кӯтоҳтар аз рӯдаҳои гиёҳхорон аст.

Рӯдаҳои инсон, ҳам монанди рӯдаҳои гиёҳхорон дароз аст. Тӯли рӯдаҳои мо рӯйхам рафта, тақрибан ҳаштуним метр аст. Рӯдаи кӯчак ҷондбор дар ҳуд пеҷидааст ва ҷидори он соф набуда, балки мавҷдор мебошад. Бо далели он ки рӯдаҳои мо тӯлонитар аз рӯдаҳои гӯштхорон аст, гӯште ки мо меҳурем замони тӯлонитар дар рӯдаҳоямон мемонад, дар натиҷа

фосид шуда, тавлиди маводи саммӣ мекунад. Ин самум мӯчиби саратони рӯдаи бузург ва афзоиши кори чигар, ки масъули тавсияи хун мебошад, мешаванд, ки худ мӯчиби сирози кунд ва ҳатто саратонӣ шудани он мешавад.

Гӯшт дорои микдори фаровони асиди урик ва протеини урукиноз мебошад, ки боиси афзоиши фишори кори куллия мешаванд ва метавонанд амали куллияро тахлил кунанд. Дар ним кило гӯшт 14 грам протеини урукиноз вучуд дорад. Агар силулҳои зинда дар асиди урик моеъ қарор дода шаванд, хосияти метаболикиашонро аз даст медиҳанд ба илова гӯшти воқид силилуз ё фибр аст ва ин факедон метавонанд ба соддагӣ мӯчиби йибуст гардад. Медонем, ки йибуст худ метавонад боиси бемориҳои чун бавосир ва саратон гардад. Халистирол ва ҷарбии ишбӯйшуда дар гӯшт мӯчиби ноҳинҷориҳои қалбӣ мешаванд, ки дар ҳоли ҳозир омили аслии маргу мир дар Амрико ва «Формоза» шинохта шудаанд.

Дуввумин омили муҳими марг саратон аст. Озмоишҳо нишон доданд, ки пухтан ва қабоб карданӣ гӯшт, навъе моддаи химиявӣ ба номи метилкулонтрин дар он тавлид мекунад, ки худи модда саратонзои қавие мебошад. Мушҳое ки ин моддаҳои химиёвӣ ба онҳо дода шуда буд, намунаҳои муҳталифе аз саратон ҳамчун тимури устухон, саратони хун ва меъдаро дар худ буруз доранд. Таҳқиқот нишон додааст, ки мушҳои навзоде, ки мушҳои модаи мубтало ба саратони синаро ҳӯрдаанд, низ дучори ин беморӣ шудаанд. Илова бар ин тазриқи силулҳои саратонии инсон ба ҳайвонот низ ин бемориро дар онҳо ошкор сохтааст. Ин нишон медиҳад, ки

чунончи гӯшти масрафи рӯзонаи мо аз ҳайвоноти бемор таъмин шавад, эҳтимол ин ки мо ҳам ба ин бемориҳо дучор шавем, зиёд аст.

Иддае аз мардум фикр мекунанд, ки гӯште, ки дар ихтиёри мо қарор мегирад ба иллати контроле, ки бар күшторгоҳҳо амалӣ мегардад, солим ва бехатар аст. Аммо бояд бидонем, ки рақами күштор онҷунон болост, ки озмоиши так-таки гӯштҳо амалан ғайримумкин аст. Ба ибороте контроли саратонӣ будани тикаи гӯшт низ мумкин нест чи расад ба контроли гӯшти ҳама домҳо. Ахиран дар күшторгоҳҳо сирфан узви мубтало ба бемориро чудо карда ва қисматҳои боқимондaro ба фурӯш мерасонанд.

Доктор Ч. Ҳ. Келог, гиёхҳори маъруф гуфтааст: «Замоне ки мо гиёхҳорӣ мекунем, дигар нигарони ин маъсала наҳоҳем буд, ки ҳайвоне ки хурокашро меҳурем аз чӣ беморӣ мурдааст ва дар натиҷа ҳӯрдани гизо бароямон лаззатбахш мешавад». Аз ҳамаи инҳо, ки бигзарем як мушкили дигар боқӣ мемонад. Дорухое чун остриидҳо ва гармони рушд ва антибиотик ба ҳайвонот тазриқ ё ҳӯронида мешавад. Гузориш шуда, ки ин мавод аз тариқи гӯшт ба масрафкунанда муントақил мешавад ва дар натиҷа бадани шахси масрафкунанда дар муқобили антибиотик маснуият пайдо мекунад ва асари дорухое, ки ба ҳангоми беморӣ масраф мекунад, тақлил меёбад.

Баъзеҳо чунин ақида доранд, ки режими гиёхҳорӣ ба андозаи кофӣ гизонок ва қавӣ нест. Доктор Миллер ҷарроҳи мутахассиси амрикӣ дар Формоза бемористоне бино намуд,

ки дар он аз ҳамагон аз коркунон гирифта то беморон, бо ҳӯрокҳои гиёҳӣ пазироӣ мешавад. ў метӯяд: муш яке аз ҳайвоноте аст, ки қодир аст зиндагиашро аз тариқи гиёҳхорӣ ё гӯштхорӣ таъмин қунад. Агар ду мушро дар назар бигирем ва ба яке фақат гиёҳ ва ба дигаре гӯшт биҳуронем, хоҳем дид, ки Рушд ва пешрафти ҳар дуи онҳо мушобеҳ аст, бо ин тафовут ки зиндагии мушки гиёҳхор дарозтар ва муқовиматаш дар баробари бемориҳо бештар аст ва ба илова аз бемориҳо зудтар беҳбуд меёбад. ў ҳамчунин ақида дорад, ки улуми дорудармонӣ пешрафти зиёде кардаанд, лекин фақат қодир ба муолиҷаи бемориҳо ҳастанд. Дар ҳоле ки як режими ғизоии саҳеҳ метавонад аз бемориҳо пешгирий қунад. ў мутазаккир мешавад, ки ҳӯрокҳои гиёҳӣ манбаи ғизоии мустақимтаре аз гӯшт ҳастанд. Мардум дар ҳоле ҳайвонотро меҳуранд, ки манбаи ҳӯроки худи ҳайвоноти гиёҳ аст. Зиндагии ҳайвонот бисёр кӯтоҳ аст ва тақрибан тамоми бемориҳое, ки инсон ба онҳо мубтало мешавад, қабул мекунанд. Пас хеле мӯҳтамал аст, ки инсон бо ҳӯрдани гӯшти ҳайвоноти носолим дучори беморӣ шавад. Бар ин асос чаро инсон ҳӯроки худро мустақиман аз гиёҳҳон нагиранд? Доктор Миллер пешниҳод карда, ки мо метавонем тамоми маводи лозим барои тандурустиамонро аз ғаллот наботот ва сабзичот таъмин қунем. Бисёре ақида доранд, ки протеини ҳайвонӣ аз он рӯ, ки протеини комиле аст бар протеини гиёҳӣ бартарӣ дорад. Аммо воқеият ин аст, ки илова бар ин ки бархе протеинҳои гиёҳӣ комил ҳастанд метавонем бо таҳияи ғизоҳои мураккаб аз ҷандин протеинҳои нокомили гиёҳӣ

ғизои комил таҳия намоем.

Дар моҳи марти 1988, созмони ҳӯрокони Амрико эълон кард, ки режими гиёҳхорӣ ба шарти он ки дуруст барноманависӣ шавад аз назари саломатӣ ва тағзия комил хоҳад буд.

Афроде ба иштибоҳ бар-ин боваранд, ки гӯштхорҳо қавитар аз гиёҳхорон ҳастанд. Аммо озмоиши анҷомгирифта бар рӯи сию ду инсони гиёҳхор ва понздаҳ инсони гӯштхӯр нишон дод, ки гиёҳхорон тоқати бештаре аз гӯштхорон доранд. Профессор Ирвинг Фишер устоди донишгоҳи Йел, ки ин озмоиши шударо бар рӯи ин афрод анҷом медод аз ҳамаи онҳо хост то дастҳои худро ба атроф кашида ва муддати понздаҳ то сӣ дақиқа дар ҳамон ҳолат нигоҳ доранд. Натиҷаи озмоиши комилан равшан буд. Аз миёни понздаҳ фарди гӯштхор танҳо ду нафар тавонистанд барои муддати байни понздаҳ то сӣ дақиқа дастҳои худро ба атроф боз нигоҳ доранд. Аз сафи гиёҳхорон бисту ду нафар байни понздаҳ то сӣ дақиқа, нӯҳ тан бештар аз як соат ва ҷаҳор тан бештар аз ду соат ва ҳатто яке аз онҳо бештар аз се соат тавонистанд дастҳои худро дар он ҳолат нигоҳ доранд.

Хеле аз қаҳрамонон ду истиқомат пеш аз мусобиқа танҳо гиёҳхорӣ мекунанд. Доктор Барбара Мур мутахассиси гиёҳдармонӣ, масофати саду даҳ милро дар замони бисту ҳафт соат ва ним давид. Ин зани панҷоҳу ҳафтсола, ки тамоми рекордҳои мардони ҷавонро шикаст гуфта буд: «Манн меҳоҳам нишон дижам афроде, ки дар тӯли зиндагиашон гиёҳхорӣ мекунанд, аз бадани нерӯманд, мағзи фаъол ва

зиндагии солим лаззат хоҳанд бурд».

Оё протеини лозим дар режими гиёҳхорӣ вуҷуд дорад? Созмони беҳдошти ҷаҳонӣ тавсия карда, ки чоруним дарсади калорияи рӯзона аз протеинҳо таъмин шавад. Ҳабдаҳ фоиз калорияи гандум, чилупанҷ фоиз калорияи брокли ва ҳафт фоиз калорияи биринҷ ба сурати протеин аст. Пас ҳифзи як режими ғизойӣ, бидуни гӯшт, ва саршор аз протеин бисёр осон аст. Бо ин мазият, ки аз бисёре аз бемориҳои ношӣ аз режимҳои ғизойӣ пурчарбе чун бемориҳои қалбӣ ва саратон ҷилавтирий мекунем.

Робита байни истифодаи зиёди маводи гӯштӣ ва соири манобеи ғизоии ҳайвонӣ мӯҳтавои мақодири зиёди ҷарбӣ ишбӯъ шуда, бо бемориҳои қалбӣ, саратони сина, саратони рӯда вас акта ба исбот расидааст. Бемориҳои дигаре, ки ағлаб тавассути режими гиёҳхорӣ қобили пештирий ё ҳатто дармон ҳастанд иборатанд аз: сангигуллия, саратони простата, диабет, заҳми меъда, сангигиссаи сафро, синдроми бемориҳои илтиҳоби рӯда, илтиҳоби мағосил, бемориҳои лисса, акна, саратони луллавзулмеъда, саратони меъда, коҳиши қанди хун, ябуст, илтиҳоби мавзеъи рӯда, афзоиши фишори хун, пӯки устухон, саратони тухмдон, бавосир, ҷоқӣ, осим.

Бештарин рисқ барои саломатии шаҳсӣ, гайр аз сигор қапшидан ҳӯрдани гӯшт аст.

### **Экология ва муҳити зист**

Парвариши ҳайвонот барои гӯшти онҳо паёмадҳое монанди

таҳриди ҷангалҳои устуворӣ, афзоиши гармои замин, олудагии об, камбудии об, сӯистифода аз манобеи энергетикӣ, биёбонзӣ ва турӯснагиро дар ҷаҳон ба ҳамроҳ ҳоҳад дошт. Истифода аз замин, об, энергия ҳамроҳ бо талоши инсон барои тавлиди гӯшт, роҳи саҳҳехе барои баҳраварӣ аз манобеи замин нест.

Дар соли 1970 ҳудуди бисту панҷ фоиз аз ҷангалҳои устувории Амрикои марказӣ сӯзонида ва ба ҷароғоҳ табдил шудаанд. Муҳосиба шудааст, ки ҳар сад грамм гамбургере, ки аз ҳайвоноти ин минтақа ба даст омада, барои нобудии панҷ метрии мураббаъ аз ҷангалҳои устуворӣ будааст. Ба илова афзоиши галаҳо масоили зерро ба думбол ҳоҳад дошт: аввалан ба тавлиди се наවъ газе, ки боиси гармои курраи замин мешаванд, кӯмак мекунад, сониян, боиси олудагии об мешавад. Барои тавлиди ҷорсаду панҷоҳ грамм гӯшт ба нӯҳ ҳазору сесаду шасту ҳафт литр об ниёз аст. Дар ҳолате, ки тавлиди ҷорсаду панҷоҳ гӯҷаи фарангӣ фақат яксаду даҳ литр об ва ҷорсаду панҷоҳ грамм нони гандум танҳо ба панҷсаду шасту ҳафт литр об ниёзманд аст. Такрибан ниме аз оби масрафӣ дар Амрико барои рушди маводи ғизоии домҳо аст. Агар манобеъе, ки барои тавлиди дом ба кор гирифта мешаванд, сирф тавлиди ғаллот барои истифодаи инсонҳо мешаванд, ғизои бештаре ба мардуми ҷаҳон мерасид. Агар «ҷав ду сар» тавлиди як ҷарӣ замин ба ҷои ҳайвон ба инсон ҳӯронида шавад, протеини тавлидии он ҳафт баробар ва калорияи он биступанҷ баробар ҳоҳад буд. Протеин ва калория ва нисоин як ҷареб замини барокулӣ даҳ баробар

мизонӣ аст, ки аз гӯшти ҳайвоне ки дар ҳамон ҷариб замин тағзия шуда, ба даст меояд. Инчониб оморҳои бисёр зиёд мебошанд. Агар манобеи ҷаҳон барои тавлиди ҳӯроки дом барои қишиғӣ ғаллот масрафи ғизои мардум истифода мешаванд, баҳраварии болотаре нисбати мо мешавад. Иттиҳози як режими гиёҳхорӣ боис мешавад, ки бо ин сайё ра мулоимтар рафтор кунем. Аз тарафе вақте бидонем, ки бо исроф накардан ва қаноат ба он чи мавриди ниёзи мост, аз қуштани як мавҷуди зинда ҷилавгирӣ кардаем, бо эҳсоси беҳтаре хоҳем зист.

### Гуруснагӣ дар ҷаҳон

Тақрибан як миллиард инсон аз гуруснагӣ ва сӯъи тағзия дар ин курраи хокӣ ранҷ мебаранд. Ҳар соле беш аз чил миллион нафар, ки аксари онҳо кӯдак ҳастанд, аз гуруснагӣ мемиранд. Ин масъала беш аз як саввуми маҳсули ғаллоти ҷаҳон ба ҷои инсонҳо, сурати тағзияи домҳо мешавад. Дар Иёлоти муттаҳидаи Амрико домҳо 70% аз ғаллаи тавлидиро масраф мекунанд. Агар ин маводи ғизоӣ ба ҷои ҳайвонот ба инсонҳо ҳӯронида мешуданд, дигар ҳеч гуруснае рӯи курраи замин намедоштем.

### Ранҷи ҳайвонот

Оё медонед, ки рӯзона як миллион гов дар Амрико қушта мешавад? Дар қишварҳои ғарбӣ аксари ҳайвонот дар

мазореъи механикӣ парвариш дода мешавад, то ҳадди аққал ҳазинаи ҳайвоноти бештаре тавлид шаванд. Ҳайвонот дар издиҳоми ин маконҳо ба ҳам фишурда мешаванд. Шаклашон тағиیر дода мешавад ва ба онҳо мисли мошин рафтор мешаванд то ба гӯштҳои хубе табдил шаванд. Ин вақоевъ, ҳақоике ҳастанд, ки бештари мо ҳаргиз наҳоҳем дид. Мегӯянд, ки боздид аз як күшторгоҳ шуморо барои ҳамеша гиёҳҳор хоҳад кард. Лев Толстой гуфтааст: «Модоме, ки күшторгоҳҳо вучуд доранд, майдони разм ҳам вучуд хоҳад дошт. Гиёҳҳорӣ дарвоҷеъ маҳаке бар ҷавҳари инсоният аст». Аксари мо фаъолона күштори ҳайвонотро манъ намекунем, дар натиҷа, бидуни огоҳӣ аз ин масъала, ки чи иттифоқе барои ҳайвонот меафтад, одати гӯштхорӣ тавсия ёфта ва аз тарафи ҷомиа низ ҳимоят мешавад.

### **Маҷмӯи муқаддасин ва дигарон**

Мебинем, ки гиёҳҳон аз ибтидои ториҳ ғизои табии бештар будаанд. Дар афсонаҳои қадимӣ ибрӣ ва юнонӣ Сухан аз мардуме аст, ки меваҳор астанд. Коҳинони қадимии Миср ҳаргиз гӯшт намехӯрданд. Файласуфони бузурги Юнон монанди Афлотун, Арасту ва Сукрот ҳамагӣ тарафдори гиёҳҳорӣ буданд.

Дар Ҳинд шакоямунӣ Буддо, ба аҳамияти Аҳимса асли наёзордани мавҷудоти зинда таъкид кардааст. ў ба шогирдонаш гӯшзад кард, ки гӯшт нахуранд, дар ғайри он сурат соири мавҷудоти зинда аз онҳо метарсанд. Буддо чунин мегӯяд: «Гӯштхорӣ фақат як одати иктисобӣ аст. Бештар аз

ибтидо тавре офарида нашудааст, ки хоҳони гӯшт бошад. Гӯштхорон, раҳм ва бахшишро аз вуҷудашон хориҷ мекунанд ва дигаронро ба қатл мерасонанд ва меҳӯранд..., ба ин тартиб, ки манин шуморо дар ин зиндагӣ меҳуром ва шумо низ манро дар зиндагии бâъдӣ меҳуред..., ва ин кор идома мейёбад. Онҳо чигуна метавонанд аз се қаламрав (ту ҳам) бадар оянд?».

Бисёре аз даоистонб яхудиён ва масеҳиёни аввалия, гиёҳхор буданд. Дар Инҷили аҳди атиқ омада аст: «Ва Ҳудо фармуд, ман анвоъи нబотот ва меваро барои ҳуроки шумо фароҳам намудаам ва аммо барои ҳайвоноти ваҳшӣ ва паррандагон, анвои алафҳо ва баргҳои гиёҳонро гузоридаам». (Сафари пайдоиш 1:29). Ва як нишони дигар аз мамнӯъ кардани гӯштхӯрӣ дар Инҷил: «Шумо набояд ҳӯрокеро ки хун дар он ҷараён дорад бихурad, ҷароқи зиндагӣ дар он ҷорӣ аст (Сафари пайдоиш 9:4). Ҳудо гуфт: «Ҷӣ касе ба шумо гуфтааст, гусола ва бузро қурбонӣ куне два онро ба манин тақдим кунед. Ҳудатонро аз ин хуни бегуноҳ бишӯед, то манин садои дуоятонро бишнавам. Дар ғайри ин сурат меҳрамро аз шумо бармегирам, зоро дастҳои шумо оғушта ба хун аст. Тавба кунед то шуморо бибахшам». Павлуси муқаддас, яке аз ҳавориҷони Исои Масеҳ дар номае ба румиҷо навишт: «Беҳтар аст, ки на гӯшт бихуред на шароб бинӯshed» (Румиҷо 14:21).

Таърихнависон ахирان китоби муқаддасеро ёфтаанд, ки дар онҳо диди тозае аз зиндагии Масеҳ ва омузишҳояш баён шудаанд. Масеҳ туфтааст: «Афроде, ки ҳайвонотро меҳуранд, дар воқеъ гӯри хешро муҳайё мекунанд. Содикона ба шумо мегуям, инсоне ки мекушад, худ кушта хоҳад шуд.

Фарде ки мавҷуди зиндаеро, мекушад ва гӯшташро меҳурад, дарвоқеъ гӯшти як инсони мурдаро меҳурад». Мазҳаби Ҳинҷ низ ҳӯрдани гӯштро манъ кардаанд ва ин тур гуфта шудааст, ки «Мардум наметавонанд, бидуни куштани як мавҷуди зинда, гӯшт биҳуранд. Касе ки ба мавҷуде садама бизанад, ҳаргиз баҳшида наҳоҳад шуд, бинобар ин аз ҳӯрдани гӯшт парҳез кунед». Дар Қуръон китоби осмонии мусулмонон «ҳӯрдани хун ва гӯшти ҳайвони мурда манъ шудааст».

Як устоди бузурги чинӣ дар заминаи Зен ба номи Коншон Тузу шеъре суруд, ки шадидан дар ради гӯштхӯрӣ аст: «Сареъ ҷиҳати ҳариди гӯшт ва моҳӣ ба бозор меравед ва ғизои ҳамсар ва бачаҳоятонро таҳия мекунед, вале ҷаро бояд ҷони онҳо ба хотири мо гирифта шавад. Ин ғайримунтақӣ аст ва на танҳо шуморо ба биҳишт наздик намекунад, балки ба қаъри ҷаҳаннам мефиристад».

Теъдоде аз файласуфони машҳур, ҳунармандон, донишмандон, нависандагон ва мардони бузург гиёҳҳор буданд. Афроди зер муштоқона ба истиқболи гиёҳҳорӣ рафтанд: Шикоёмуни Буддо, Исои Масех, Вирчил, Ҳуррос, Афлотун, Уйит, Петроҷ, Файсоғуруս, Суқрот, Вилим Шекспир, Вольтер, Исҳоқ Нютон, Леонардо де Винчи, Чарс Дарвин, Бенҷамин Франклин, Ралф Волду Амирсун, Генрӣ Девид Турию, Эмил Золя, Берtran Rossel, Ричард Вагнер, Парси Беша Шали, Оч Ҷи Валз, Алберт Эйнштейн, Робендронат Такур, Лев Толстой, Ҷорҷ Бернард Шоу, Маҳатма Ганди, Алберт Швейцер ва Азен Ас ва дигарон аз қабили: Пол Нюман Модуно, шоҳдуҳтар Диана, Линси Вагнер, Пол

Маккартни, Каңдис Барген ва чандин нафари дигар.

Алберт Эйнштейн гуфтааст: «Ман фикр мекунам таъсироти поксозие, ки як режими гиёҳхорӣ бар вазъияти инсон меғузорад, барои навъи башар бисёр муфид мебошад. Бинобар ин интихоби ин роҳ тавассути мардуми бисёр писандида буда барояшон сулҳ, оромиш ба армуғон меоварад». Ин насиҳати тамоми бузургон ва муқаддасин дар тӯли торих будааст.

### **Устод ба саволҳо посух медиҳад**

**Савол:** Ҳўрдани ҳайвонот ба маънни куштани мавҷудоти зинда аст, оё гиёҳхорӣ ҳам навъи куштор нест?

**Устод:** Ҳўрдани гиёҳ ҳам куштори мавҷуди зинда аст ва дар натиҷа миқдори монеъи карнай барои мо халқ мекунад, аммо асари кармани он камтар аст. Агар шахсе рӯзе ду соат ва ним тамринҳои Квин Йинро анҷом дижад, таъсири ин кармаро хунсо мекунад. Бинобар зарурат ва барои идомаи зиндагӣ боистӣ чизе биҳурем, пас ғизоеро интиҳо\б мекунем, ки ҳисси огоҳии он камтар аст ва камтарин дардро муттаҳаммил мешаванд. Гиёҳҳон аз навад фоиз об ташкил шудаанд ва бар ин асос, сатҳи огоҳии онҳо ончунон поин аст, ба нудрат муттаҳаммили дард мешаванд. Ба илова, мо бо ҳўрдани гиёҳ на танҳо решавонро қатъ намекунем, балки ба тавлиди дубораи қисматҳои ғайричинсӣ ва дар натиҷа ба маҳсули онҳо кӯмак мекунем, пас кори мо метавонад амалан ба нафъи гиёҳҳон бошад. Бар ҳамин асос парваришиҳондагони

гиёҳҳон мегӯянд, ки пероиш ва шоҳа задани гиёҳҳон ба онҳо қўмак мекунад, ки бузургтар ва зеботар рушд қунанд. Ин масъала дар меваҳо ошкортар аст. Як меваи расида бо бўи хуш, ранги зебо ва хушмаззагиаш инсонро ба ҳўрдани он тарғиб мекунад ва ба ин тартиб дараҳтон мевабарафшонӣ мекунанд. Агар онҳо чида ва ҳўрда нашаванд, туршида шуда, аз дараҳт афтода ва фосид мегарданд ва донаҳо зери сояи дараҳт аз офтоб маҳрум монда ва мемиранд. Бинобар ин ҳўрдани мева ва сабзӣ гароиши табиӣ аст, ки аслан дардеро барои онҳо ва ҳамроҳ наҳоҳад дошт.

**Савол:** Порае бар ин назаранд, ки гиёҳҳорон қўтоҳтар ва логартар аз гўштхоронанд. Оё ин дуруст аст?

**Устод:** Гиёҳҳорон логартар ва қўтоҳтар нестанд. Агар режими гизой мутаносиб бошад, онҳо ҳам баланд ва қавӣ мешаванд. Ҳамай ҳайвонҳои дуруштандом, мисли фил, гов, зарофа, аспи обӣ, асп ва ғайра фақат сабзӣ ва мева меҳӯранд. Онҳо нерумандтар аз ҳайвоноти гўштхор ҳастанд, хеле ором ҳастанд ва ҳамчунин барои инсон судманд мебошанд. Аммо ҳайвоноти гўштхор, хашан ва ғайримуфид ҳастанд. Агар инсон гўшти ҳайвонро бихӯрад, саҳт таҳти таъсири гароизи ҳайвонӣ қарор мегирад. Инсонҳои гўштхор баланд ва қавӣ нестанд ва ҳатто миёнаи умри онҳо бисёр қўтоҳ аст. Эскимоҳҳо тақрибан фақат гўшт меҳуранд, аммо оё баланд ва қавӣ ҳастанд? Умри дароз доранд? Фикр мекунам, ин масъаларо ба хубӣ дарк мекунед.

**Савол:** Оё гиёҳҳорон метавонанд тухми мурғ бихуранд?

**Устод:** Не. Ҳӯрдани тухми мурғ, яъне кутании мавҷуди зинда. Иддае мегӯянд, ки тухми мурғони имрӯза, бе нутфаанд ва бинобар ин ҳӯрдани онҳо қуштани мавҷуди зинда нест. Ин масъала танҳо ба зоҳир саҳех аст. Як тухми мурғ аз ин рӯ бе нутфа мемонад, ки шароити муносиб барои бороварӣ аз он музоиқа шудааст ва натиҷатан мароҳили сертакомул ва табдил шудан ба чӯцаро пай намекунад. Дар ин ҷо бояд гуфт, ки агарчи ин такомул сурат напазируфта, аммо нерӯи нуҳуфтаи ҳаёт, ки барои ин лозим аст, ҳамчунон дар тухми мурғ вучуд дорад. Нерӯи зиндагӣ дар тухми мурғ вучуд дорад ва ба ҳамин далел тухмҳо танҳо силуҳҳо ҳастанд, ки метавонанд борвар шаванд. Иддае ба ин масъала ишора мекунанд, ки тухми мурғ шомили асоситарини маводи ҳӯрокӣ, аз ҷумла протеин ва фосфор аст, ки барои инсон зарурӣ аст. Аммо протеин дар тамоми донаҳои гиёҳӣ ва фосфор дар анвоти сабзихо, аз ҷумла себи заминӣ вучуд дорад.

Мо аз даврони бостон то ба имрӯз медонем, ки роҳиҳои бисёре буданд, ки гӯшту тухми мурғ нахурдаанд ва бо ин ҳол умри дароз доштанд. Барои намуна, устод Янг Гвонг барои ҳар ваъдағизо як бушӯб сабзӣ ва аңдаке биринҷ меҳӯрд ва бештар аз 80 сол зиндагӣ кард. Ба илова зардии тухми мурғ ҳовии миқдори зиёди холестиrol ҳаст, ки иллати аслии ихтилолҳои қалбӣ ҳаст, ки дар Амрико ва Фаронса яке аз марговартарин бемориҳост. Шигифтовар нест, ки мебинем бештари беморон тухми мурғҳӯранд.

**Савол:** Инсон ҳайвоноти аз қабилии хук, гов, мурғ ва ўрдакро

парвариш медиҳад. Чаро набояд онҳоро бихӯрад?

**Устод:** Хуб. Падар ва модар ҳам бачаҳояшонро бузург мекунанд, аммо оё ҳақ доранд, ки бачаҳояшонро бихӯранд? Ҳама мавҷудҳои зинда ҳаққи зиндагӣ доранд ва ҳеч касс набояд онҳоро аз ин ҳақ маҳрум кунад. Агар нигоҳе ба қонун дар Гонконг биандозем, мебинем, ки ҳатто ҳудкушӣ хилофи қонун аст. Пас қуштани мавҷуди зинда дигар ба маротиб ғайриқонунитар аст.

**Савол:** Ҳайвонҳо зода мешаванд, ки инсонҳо онҳоро бихӯранд. Агар мо онҳоро нахӯрем, дунёро пур хоҳанд кард, ин тавр нест?

**Устод:** Ин ақида ғалат аст. Оё шумо қабл аз қуштани ҳайвоне аз ў метпурсед, ки аслан меҳоҳад тавассути шумо қушта ё хӯрда шавад, ё не? Ҳама мавҷудоти зинда тамоил ба зинда будан доранд ва аз мурдан метарсанд. Мо намехоҳем тавассути бабре хӯрда шавем, пас ҳайвонот чаро бояд тавассути мо хӯрда шавад? Инсон фақат даҳҳо ҳазор сол аст, ки дар рӯи замин зиндагӣ мекунад, аммо пеш аз пайдоиши инсон, намунаҳои муҳталифе аз ҳайвонот вучуд доштанд. Оё онҳо заминро пур карданд? Мавҷудоти зинда як тавозуни экологии табии бо ҳам доранд ва дар сурати камбуди ғизо ё макон, коҳишиши шадиде дар ҷамъияти онҳо ба вуқӯъ хоҳад пайваст. Ин масъала ҷамъиятро дар сатҳи тавозун нигоҳ медорад.

**Савол:** Чаро бояд гиёҳхорӣ кунем?

**Устод:** Ман гиёҳхорам. Чун Ҳудои дарунам чунин меҳоҳад.

Мутаваҷҷеҳ ҳастед. Ҳӯрдани гӯшт хилофи қонуни ҷаҳонӣ «намехоҳам қушта шавам» аст. Мо ки намехоҳем қушта шавем, намехоҳем моламон дуздида шавад, агар бо дигарон ҷунин муомила кунем, дарвоҷеъ алайҳи ҳуд иқдом кардаем ва ин амр моро мӯтаҳаммили ранҷ ҳоҳад намуд. Ҳар иқдоме алайҳи дигарон, барои шумо ранҷ ба ҳамроҳ ҳоҳад овард. Ҳамон тавре, ки наметавонед ва набояд ҳудро гоз бигиред ва ё бизандеъ, ҳамон тавр ҳам набояд бикӯшед, чунки хилофи қоиди зиндагӣ аст. Мутаваҷҷеҳ ҳастед? Ин масъала моро ҳоҳад озурд. Пас набояд ин корро бикунем. Ин ба маънои маҳдуд кардани ҳуд нест, балки ба ин маъност, ки зиндагии ҳудро ба зиндагии тамоми мавҷудоти зинда густариш медиҳем. Зиндагии мо ба пайкарамон маҳдуд намешавад, балки шомили зиндагии ҳайвонот ва ҳамаи мавҷудоти зинда мешавад. Ин моро асилтар, бузургтар, шодтар ва беинтиҳо месозад. Дуруст аст?

**Савол:** мумкин аст тавзеҳ диҳед, ки чи гунна гиёҳхорӣ ба сулҳи ҷаҳонӣ кӯмак меқунад?

**Устод:** шоҳид ҳастед, ки бештари ҷангҳо дар ҷаҳон ба далели иқтисодӣ иттифоқ меафтанд. Мушкилоти иқтисодӣ вақте ки турснагӣ нарасидани озуқа ва ё тақсими нобаробари он дар кишварҳои мухталиф ғолиб бошад, мубрам ва ҳод мешад. Агар барои хондани маҷаллаҳо вақт бигузоред ва дар мавриди ҳақоиқи марбут ба гиёҳхорӣ таҳқиқ қунед, ин амрро ба хубӣ ҳоҳед фахмид. Парвариши гов ва ҳайвоноти дигар ҷиҳати истифода аз гӯшти онҳо мӯчиби варшикастагии

иқтисоди мо дар ҳама заминаҳо ва мӯчиби турснагӣ дар тамоми ҷаҳон ё ҳадди аққал дар кишварҳои ҷаҳони саввум шудааст. Инро ман намегӯям, балки як шаҳрвандии амрикоӣ, ки ин масъаларо баррасӣ карда ва дар ин бора китобе навиштааст, метӯяд. Метавонед ба ҳар китобхонае биравед ва пажӯҳишҳои анҷомгирифта дар мавриди гиёҳҳорӣ ва ҳӯрокро бихонед. Метавонед «режими ҳӯрокӣ барои амрикои ҷадид» навиштаи Ҷон Робинсро бихонед. ў як бастанифурӯши миллионери хеле маъруфе буд. Вале барои ин ки гиёҳҳор бошад ҳама чизи худро раҳо кард ва китобе дар мавриди гиёҳҳорӣ навишт, ки бар алайҳи русуми хонаводагӣ ва шуғлаш буд. Пули ҳангӯфт, мавқеяти иҷтимоӣ ва шуғлашро аз даст дод, аммо ин корро ба хотири «ҳақиқат» анҷом дод. Китоби бисёр хубе аст. Китобҳои дигаре ҳам вучуд доранд, ки метавонад иттилоот ва воқеиятҳои лозимро дар мавриди гиёҳҳорӣ ва ин ки гиёҳҳорӣ чи гуна ба сулҳи ҷаҳонӣ кумак меқунад, дар дастраси шумо қарор диханд.

Мо захира ва мавҷуди ҳурокамонро ҷиҳати тағзияи ҷаҳорпойен аз байн мебарем. Медонед, чи қадар протеин, дору, об, нерӯи инсонӣ, худрав, комюн, ҷодасозӣ ва сатҳҳо ҷиреб замин талаф мешаванд то ғове барои ҳурдан омода шавад. Дарк меқунед? Дар ҳолате, ки ҳама ин ҷизҳо метавонистанд, дар миёни кишварҳои тавсиванаёфта ба таври мусовӣ тақсим шаванд ва бад-ин тариқ масъалаи турснагӣ ҳал шавад. Ҳоло агар кишваре ба маводи ҳӯрока ниёз дошта бошад, эҳтимолан ба кишваре дигар ҳамла меқунад то мардуми ҳудашро начот дихад. Ин амр дар дарозмуддат боиси авомили бад ва ҷидол

мешавад. Мутаваҷҷеҳ ҳастед? «Ҳар чӣ бикорӣ, ҳамонро дарав меқунӣ». Агар мо касеро барои озуқа биқушем, худ низ баъдҳо ба ҳамин манзур қушта хоҳем шуд, ба тариқи дигар дафъаи баъд ва ё насле баъд. Боиси таассуф аст. Мо бисёр бохуш ва бисёр мутамаддин ҳастем, бо ин ҳол аксарамон ҳанӯз иллати ин ки чаро кишварҳои ҳамсояи мо мӯҳтамали дарду ранҷ ҳастанд, намедонем. Ба хотири зоиқаамон салиқаамон ва шикамамон.

Барои тавзияи як пайкар, мавҷудоти дигарро меқушем ва ба ҳамнавъони худ гуруснагӣ медиҳем. Мо ҳатто ҳанӯз дар мавриди ҳайвонот сухан намегӯем, тарҷеҳ доред? Ин гуноҳ баъдан огоҳона ё ноогоҳона бар вучудамон фишор меовараҷ ва ҳамин масъала моро мубтало ба саратон, туберкулёз ва дигар бемориҳои бедармон ҳамчун ... меқунад. Аз худ бипурсед чаро кишвари шумо Амрико бештар аз ҳама мубтало аст? Амрико болотарин рақами беморони саратониро дорад, чаро ки мардумонаш бисёр зиёд гӯшт меҳуранд. Онҳо бештар аз мардуми ҳар кишвари дигаре гӯшт меҳуранд. Аз худ бипурсед, ки чаро чинихо ва ё кишварҳои дигари коммунистӣ дорои ин рақами болои саратон нестанд. Онҳо ин қадар гӯшт надоранд. Мутаваҷҷеҳ ҳастед? Инҳо чизҳое ҳаст, ки пажӯҳишҳо ва тадқиқот мегӯянд, на ман. Пас маро сарзаниш накунед.

**Савол:** Фавоиди маънавӣ, ки аз гиёҳҳор будан оиди мо мешаванд, чӣ ҳастанд?

**Устод:** Бисёр хушҳолам, ки шумо саволатонро ба ин тариқ

матраҳ мекунед, чаро ки ин бад-он маънӣ аст, ки шумо тамарқузи худро рӯи фоидаҳои маънавӣ гузоштаед ва инҳо бароятон муфид аст. Бештар мардум вақте дар мавриди гиёҳхорӣ сӯҳбат мекунанд, муроқиби саломатӣ, тағзия ва таносуби андомашон ҳастанд. Ҷанбаҳои маънавии гиёҳхорӣ дар ин аст, ки покиза ва ғайрисабъона аст. «Ту набояд касеро бикушӣ». Худо вақте инро ба мо гуфт, нагуфт, ки танҳо инсонро аз байн набар, балки ҳарфи ў дарбаргирандаи ҳамаи мавҷудот буд. Оё ў нагуфт, ки ҳамаи ҳайвонотро ҳалқ карда, то ба мо кумак қунанд? Оё ў ҳайвонотро таҳти муроқибати мо қарор надодааст? ў гуфта мавозиби онҳо бошед ва бар онҳо фармон баронед. Оё вақте шумо ба зердастонатон фармон меронед, онҳоро мекушед ва меҳуред? Дар ин сурат подшоҳи танҳо ҳоҳед шуд. Ҳуб вақте Ҳудо инро мегӯяд, бояд ба фармони ў гардан ниҳед. Ниёзе ба пурсиш аз ў нест. Суханони ў комилан равшан аст. Аммо чи касе ғайр аз Ҳудо Ҳудоро мефаҳмад.

Бинобарин барои фаҳмидаи Ҳудо, бояд Ҳудо шуд. Ман шуморо даъват мекунам, ки дубора Ҳудогуна шавед. Ҳудатон бошед ва на каси дигаре. Муроқиба (медитатсия) кардан бар Ҳудо ин маъниро намедиҳад, ки сирфан Ҳудоро парастиш қунед ва бас, балки ба ин маънӣ аст, ки шумо худ Ҳудо ҳоҳед шуд. Дарёфтан ин аст, ки шумо ва Ҳудо яке ҳастед. «Ман ва падарам яке ҳастем». Оё Масеҳ инро нагуфтааст? Агар вай гуфтааст, ки ў ва падараш яке ҳастанд мо ва падари Масеҳ ҳам метавонем яке бошем, ҷароки мо низ фарзандони Ҳудо ҳастем. Масеҳ ҳамчунон гуфт, ки ҳар он чиро ки ў анҷом медиҳад, мо низ

метавонем, ҳатто беҳтар анҷом дихем. Бинобар ин мо метавонем аз Масех ҳам беҳтар шавем, чӣ касе медонад? Чаро вакте ҳеч чизе дар бораи Худо намедонем ӯро парастиш қунем? Чаро имони қӯр-қӯрони? Аввал бояд чизеро ки парастиш мекунем, бишносем мисли вақте ки меҳоҳем бо духтаре издивоҷ қунем. Ин рӯзҳо ҷунин маъмул аст, ки қабл аз мулоқоти тарафайн издивоҷ сурат намегирад. Пас чи тур метавон Ҳудоро бо имони қӯр парастиш кард. Мо ин ҳақро дорем, ки аз Ҳудо биҳоҳем ҳудро бар мо зоҳир ва ошино созад. Ин ҳақро дорем, Ҳудоеро, ки парастиш мекунем, интихоб қунем.

Мебинед, ки дар Инҷил ба сароҳат омадааст, ки бояд гиёҳҳор буд. Барои ҳифзи тандурустиамон бояд гиёҳҳор бошем. Ба далоили амалий, иқтисодӣ ва ҳамин тавр ба хотири тараҳхум нисбат ба мавҷудот бояд гиёҳҳор бошем. Ва ба илова бояд барои ҳифзи ҷаҳон гиёҳҳорӣ қунем.

Дар пораи пажӯҳишҳо омадааст, ки агар дар ғарб (Амрико) мардум агар як бор дар ҳафта гиёҳҳорӣ қунанд, 16 млн инсон дар саросари ҷаҳон аз ғуруснагӣ начот мейбанд. Бинобар ин барои қаҳрамон шудан ҳам ки шуда, гиёҳҳор бошед. Бо вуҷуди ин ҳама далоил ҳатто агар аз манин пайравӣ намекунед ва ба шевай манин мумосират намекунед, лутфан ба хотири ҳудатон, ба хотири ҷаҳон гиёҳҳорӣ қунед.

**Савол:** Агар ҳама гиёҳҳорӣ қунанд, оё бо камбудии маводи ҳӯрока рӯбарӯ наҳоҳем шуд.

**Устод:** Ҳуб. Маҳсули ғаллаи ба даст омада аз як тикка замин ҷаҳордаҳ баробар бештар аз низоме аст, ки аз кишти улуфа барои тағзияи домҳо ба даст меояд. Аз гиёҳони кошташуда

дар як ҷариб замин ҳаштсад ҳазор калория энергия таъмин мешавад, ҳоло агар ин маҳсул барои парвариши домхое, ки гӯшти онҳо ҳӯроки инсон мешавад, мавриди истифода қарор гирад, гӯшти доми ба даст омада фақат 200 ҳазор калория энергия хоҳад дошт. Ин бад-ин маънӣ аст, ки дар ин раванд парвариши дом шашсад ҳазор калория аз байн рафтааст. Бинобар ин ҳӯроки гиёҳӣ мусалламан ... ва иқтисодитар аз ҳӯроки гӯштӣ аст.

**Савол:** Оё як гиёҳҳор метавонад моҳӣ бихӯрад?

**Устод:** Агар меҳоҳед, моҳӣ бихурд, зарар надорад. Аммо агар бихоҳед гиёҳҳор бошад, моҳӣ ҷузви гиёҳҳо нест.

**Савол:** Баъзе аз мардум мегӯянд: «Муҳим аст, ки инсон бояд хушқалб бошад, аммо лузуме надорад, ки гиёҳҳор бошад». Оё ин дуруст аст?

**Устод:** Агар касе воқеан инсони хушқалбе аст, чаро боистӣ гӯшти мавҷудоти дигарро бихурад? Бо мушоҳидаи ранчи онҳо, ў набоистӣ қодир ба таҳаммули гӯшти онҳо бошад. Гӯштхӯрӣ бераҳмӣ аст, ва ин чигуна метавонад аз инсони хушқалбе сар бизанад?

Як бор устод Лин Чи фармуд: «Чоナшро бигир ва гӯшташро бихур. Дар ин ҷаҳон ҳеч кас ситамкортар, бадҳоҳтар, бераҳмтар ва хабистар аз ин инсон нест». ў чигуна метавонад иддао кунад, ки дорои дили меҳрубон аст. Менсиюс ҳам гуфтааст: «Агар ўро зинда дида бошӣ, наметавонӣ дидан маргашро таҳаммул қунӣ, ва агар нолаи

ӯро бишнавӣ наметавонӣ ҳӯрдан гӯшташро таҳаммул кунӣ. Бинобар ин як инсони хушқалб ва воқеӣ аз ошпазхона фосила мегирад».

Шуури одамӣ болотар аз ҳайвонот аст. Аммо барои салби муқовимати онҳо аз аслиҳа истифода мекунем ва онҳо моломол аз безорӣ ва танаффур чон медиҳанд. Инсоне, ки ин корро мекунад ва бо мавҷудоти заиф ва кӯчак бо гардани кулуфте амал мекунад, наметавонад Шариф номида шавад. Ҳангоме ки ҳайвонот кушта мешаванд, дучори тарс, ранҷ ва ҳашми беш аз ҳадде мешаванд. Ин ҳолат заҳре тавлид мекунанд, ки дар гӯшти онҳо мемонад ва ба онҳо, ки ин гӯштро меҳуранд, осеб мерасонад ва аз он ҷое, ки суръати иртиошод дар ҳайвонот поинтар аз инсон аст, бар иртиошод ва натиҷатан бар рушди хурди инсон асар мегузорад.

**Савол:** Оё ин коғӣ аст, ки инсон ба қавли маъруф «гиёҳҳори роҳатталаб» бошад? (манзур одамҳо аст, ки дар иҷтимоӣ аз гӯшторӣ ҷандон ҷиддӣ нестанд. Онҳо сабзичот ва ғизоҳоеро бо гӯшт ҳамроҳ бошад чудо намуда, меҳуранд).

**Устод:** Не, барои намуна ҳӯрокеро фарз кунед, ки дар моеъи заҳролуде рехта шуда ва дубора аз он моеъ берун кашида мешавад. Фикр мекунед, ин ҳӯрок заҳролуд шудааст ё не? Дар маҳапаринирвана сутра маҳакасяпа аз буддо пурсид: «Агар ба мо ҳӯроке аз сабзӣ ва гӯшт баҳшида шавад, оё метавонем ин ғизоро бихурем? Ҷигуна метавон ин ғизоро пок намуд?» Буддо посух дод: «Боистӣ сабзиро аз гӯшт чудо карда, бо об шуста, то қобилии ҳӯрдан шавад».

Аз ин гуфтутгӯ дармеёбем, ки ҳатто сабзӣ ки бо гӯшт дар ғизое аст, замоне қобили хурдан мешавад, ки бо об шуста шуда бошад, чи бирасад ба худи гӯшт. Аз ин рӯ ба соддагӣ метавон фахмид, ки Буддо ва шогирдонаш гиёҳхорӣ мекарданд. Ба ҳар ҳол, иддае ба Буддо тӯҳмат заданд, ки ў гиёҳхори роҳатталабе буда ва агар ба ў гӯшт ҳам дода мешуд, меҳӯрдааст. Вале ин масъала комилан беасос аст. Афроде ки чунин мегӯянд, онҳое ҳастанд, ки ё навиштаҳои муқаддасро кам хондаанд ва ё ин ки онҳоро нафаҳмидаанд.

Дар Ҳинд бештар аз 90 фоизи мардум гиёҳхоранд. Онҳо ба ҳангоми дидани роҳибҳои Зардушт медонанд, ки боисти ба онҳо хуроки гиёҳӣ дода шавад, ба монанде ки бештари ин мардум гӯште надоранд, ки бибахшанд.

**Савол:** Хеле вақт пеш манин аз устоде шунидам, ки: «Фавти Буддо дар асари ҳӯрдани почай хук ва дучор шудан ба исҳол будааст». Оё ин масъала сиҳат дорад?

**Устод:** Ба ҳеч ваҷҳ. Буддо ба далели маснуияти ношӣ аз ҳӯрдани навъи қорҷ мурд. Агар мо номи ин қорҷро ҳамин тавр ва ба истилоҳи таҳтуллафзӣ аз забони бараҳманӣ ба забони дигаре баргардонем, номи ин қорҷ мешавад (почай хук). Аммо ин дар ҳақиқат почай хук нест. Дуруст шабехи Лан Гунн дар забони чинӣ ки навъи мева аст (дар адабиёти чинӣ ин вожа ҷашми аҷдаҳо маънӣ медиҳад). Аз ин қабил гиёҳон зиёданд, ки исман гиёҳ нестанд, аммо дар ҳақиқат гиёҳанд. Мисли ҳамин ҷашми аҷдаҳо ва ғайра. Ин қорҷ ҳам дар забони бараҳманӣ почай хук ё сармастии хук номида

мешаванд, ки дар ҳар дуи ин номҳо исми хук вуҷуд дорад. Аз ин ҷо ки ин навъи қорчи камёб буда, мардуми ҳинҷ ба эҳтироми Буддо онро ба ӯ ҳадя карданд. Ин қорч рӯи замин ёфт намешавад ваз ери замин меравад. Агар касе бихоҳад ин қорчро биёбад, боистӣ бо кӯмаки ҳуки пире, ки иттифоқан ин қорчро бо иштиҳо меҳурад. Ҳуқҳо бӯи ин қорчро ҳис карда ва ҳар кӯҷо, ки онро эҳсос қунанд, бо пойҳояшон заминро қанда, қорчро ёфта ва меҳуранд. Ва ба ҳамин иллат аз мардум ин қорчро почай ҳук ва сармастии ҳук меноманд. Дарвокеъ ҳарду ном ба ҳамон қорч иттилоқ мешавад. Аз он ҷо ки ин вожжа бидуни диққати лозим ба забонҳои дигар тарҷума шудааст ва аз он ҷое, ки мардум решай ин номро воқеан намедонистанд, наслҳои баъдӣ дучори сӯи тафоҳум шуда ва Буддоро ба иштибоҳ марди гӯштхор шинохтаанд. Ин воқеан моји таассуф аст.

**Савол:** Порае аз муштоқони гӯшт мегӯянд: «Мо гӯштро аз гӯштуруӯшӣ мехарем ва аз он ҷое, ки ҳайвон тавассути ҳуди мо кушта нашудааст, ҳурдани ин гӯшт билломонеъ аст». Оё фикр мекунед, ки онҳо дуруст мегӯянд?

**Устод:** Ин иштибоҳи саҳтест. Медонед, ки қассобоҳо мавҷудоти зинҷаро аз он рӯ, ки дигарон ҳоҳони гӯшти онҳо ҳастанд мекушанд. Буддо дар Ланговаторосутра гуфтааст: «Агар гӯштхорӣ набуд, ҳеч кушторе иттифоқ намеафтод. Куштани мавҷуди зинҷаро аз ҳурдани гӯшт ҳарду ба як анҷоза гуноҳ аст». Ба далели куштори беш аз ҳадди мавҷудоти зинҷаро аст, ки фаҷои табиӣ ва балоҳо бар сарамон меояд, ки ҳуд

мусаббаби онҳо ҳастем. Ҷангҳо низ ба далели куштори беҳад эҷод мешаванд.

**Савол:** Иддае мегӯянд, чун гиёхҳон наметавонанд, самуме чун аура ва аурикиноз тавлид кунанд, кишоварзон ба мизони зиёде мавриди зидди оғат ба кор метираанд, ки метавонанд барои тандурустӣ музирр бошад. Оё ин дуруст аст?

**Устод:** Пошида шудани маводи зидди оғат ва маводи химиёй чун ДДТ рӯи маҳсул метавонад ба саратон, нозоӣ ва бемориҳои ҷигар муњтаҳӣ шавад. Самумҳои чун ДДТ метавонанд дар ҷарбӣ пароканда шаванд ва маъмулан ҳам дар ҷарбии ҳайвонот захира мегарданд. Ин бад-он маъно аст, ки ҳурдани гӯшт ба маънии ҷазби тамоми маводи зидди оғат ва самумҳои бисёр ғализ мебошад, ки дар ҳалали рушди ҳайвон дар ҷарбии онҳо захира шудааст. Тарокими ин мавод дар ҷарбӣ 13 бор бештар аз ҷамъ шудан ва тарокими онҳо дар сабзӣ, мева ва ғалла аст. Маводи зидди оғат пошидашуда ба рӯи меваҳоро метавон пок кард, аммо маводи ҷамъшуда дар ҷарбии ҳайвонро наметавон. Аз он ҷо, ки ин самум қобилияти тароким доранд, метавонанд таи мароҳили анбошта шаванд. Дар натиҷа болои занҷираи маводи гизой бештарин осебро мебинанд.

Озмоишҳои анҷомгирифта дар Донишгоҳи Айова нишон додаанд, ки тақрибан ҳама самуми инсон аз ҳӯрдани гӯшт гирифта шудаанд. Озмоишкунандагон дарёфтанд, ки низоми маводи сами дар бадани гиёҳкорон камтар аз нисфи он миқдор дар бадани гӯшткорон аст. Дарвоҷеъ ғайр самуми зидди оғат,

самуми дигаре низ дар гӯшт ёфта мешаванд. Дар ҷараёни парвариши ҳайвонот, бештар ҳӯроки онҳо оғушта ба маводи химиявӣ мебошад, ки барои тағири ранги гӯшт рушди сареътар ва тағирёғти онҳо муассиранд. Ҳатто барои нигоҳдории гӯшт ҳам аз ин маводи химиявӣ истифода мешавад.

Ба унвони мисол доруҳои нигоҳдорандай муштақ аз нитратҳо, бисёр сами мебошанд. Дар 18 июля соли 1971 Нью-Йорк Таймс гузориш дод, «Бузургтарин ҳатари пинҳонӣ барои тандурустии гӯштхорон, олудакунандагони нодиданӣ дар гӯшт, мисли бактерияҳо дар моҳии озод, боқимонда маводи зидди оғат, маводи нигоҳдоранд, гармонҳо, антибиотик ва соири афзудаҳои химиявӣ ҳастанд». Илова бар ин, ба ҳайвонот ваксина тазриқ мешавад, ки метавонад дар гӯшти онҳо боқӣ бимонад. Бо таваҷҷӯҳ ба ҳамаи инҳо протеини мавҷуд дар меваи тоза, гирду, фундуқ ва монанди инҳо ҳаббот, зарт ва шир аз протеини мавҷуд дар гӯшти холистар аст. Ҷароки протеини гӯшт дорои 56% ноҳолисиҳои номаҳлул дар об аст.

Пажӯҳишҳо нишон додаанд, ки ин мавод афзуданиӣ, соҳтагӣ метавонанд мӯчиби саратон ва соири бемориҳо ва ё тағирии шакли ҷанин шаванд. Бинобар ин беҳтар аст, ки занони обистан низ гиёҳхории комил кунанд, то тандурустии ҷисмӣ ва рӯҳии ҷанин таъмин шавад. Агар ба андозаи кофӣ шир бинӯshed, калсий ба мизони лозим ба баданатон ҳоҳад расид. Ҳамчунин бо ҳӯрдани ҳаббубот протеин лозим ва бо ҳӯрдани мева ва сабзичот метавонед витамин ва дигар маводи маъдании маврии эҳтиёчи баданатонро таъмин намоед.

## Гиёҳхорӣ:

### Беҳтарин Роҳи Пешгирии Бӯҳрони Ҷаҳонии Об

Об барои ҳаёти ҳама мавҷудоти зиндаи рӯи замин муҳим аст. Аммо, истифодаи сарфакоронаи захираҳои оби саёраи мо, тавре ки Донишкадаи Байналмилалии Оби Стокголм (SIWI) муайян намудааст, ин захираи пурқиматро барои наслҳои оянда дар зери хатар гузаштааст.

Дар зер баъзе далелҳои ташвишоваре, ки дар конфронси Ҳафтаи Оби Ҷаҳонӣ SIWI ки дар 16-20 апрели соли 2004 баргузор шудааст, оварда шудаанд:

Дар тӯли чаңдин даҳсолаҳо, афзоиши истехсоли маводи ғизой аз суръати афзоиши аҳолӣ жафо монд. Ҳоло қисмати зиёди олам барои истехсоли бештари ғизо аз об танқисӣ мекашад.

Барои истехсоли 1 кг гӯшти бо истифодаи ғалла ҳамчӯ ҳуроки чорво истехсолшуда 10,000-15,000 кг обро талаб мекунад. (Ин баробар ба омили самаранокии камтар аз 0.01% мебошад; агар ягон просесси саноатӣ бо ин гуна самаранокӣ кор мекард, онро фавран боздоштан лозим меомад!)

Галладонагиҳо барои истехсоли 1 кг ғалла 400-3000 кг об талаб мекунанд (яъне 5% аз он миқдоре ки барои гӯшт лозим аст).

То 90% аз миқдори оби сунъӣ истифодашаванда барои истехсоли ҳӯрока сарф мешавад.

Кишварҳое ба монанди Австралия ки аллакай аз об танқисҳ мекашанд, дар асл обро ба намуд гӯшт ворид мекунанд.

Дар кишварҳои рӯ ба тараққӣ гӯштхорон захираи баробар ба 5,000 литр (1,100 ғаллон) обро дар як рӯз истифода мебаранд, дар муқоиса бо 1,000-2,000 литр (200-400 ғаллон) ки мардуми дар парҳези гиёҳхорӣ қарордоштаused истеъмол мекунанд. (Дар рӯзномаи

Guardian аз 8/23/2004 чоп шудааст).

Инчунин, бинобар гузориши дигаре, ки мансуб ба ҳисботи SIWI нест, миқдори афзояндаи заминҳои ҷангалистони боронии Амазония барои парвариши соя тоза карда мешаванд. Аммо ин ҳӯшагиҳо барои парвариши ҳайвоноти гӯштӣ истифода мешаванд. Ҳол он ки бевосита ба одамон ҳӯронидани онҳо хело самараноктар мебуд!

Тавре ки бисёре аз ташарруфёфтагон метавонанд ба ёд оранд, Устод дар суханронии худ таҳти унвони “Фоидаҳои парҳези гиёҳхорӣ” ки дар китобчай намунавии Калиди Равшанзамирии Онӣ ҷой дода шудааст, паёмадҳои экологии истеҳсоли гӯштро баррасӣ мекунад: “павариши ҳайвонот барои истеҳсоли гӯшт паёмадҳои худро дорад. Он боиси аз байн рафтани ҷангалҳои тропикий, [афзоиши] ҳарорати ҷаҳонӣ, ифлосшавии об, норасоии об, ба биёбон мубаддал шудан, истифодаи бехудаи энержӣ ва ғурӯснагӣ дар ҷаҳон мегардад. Истифодаи замин, об, энержӣ ва меҳати инсон барои истеҳсоли гӯшт тарзи самараноки истифодаи захираҳои Замин нест.”

Пас, барои ба таври назаррас коҳиш додани масрафи об дар ҷаҳон, инсоният ба барҳӯрди наве нисбати гизохории оламиён ниёз дорад ва парҳези гиёҳхорӣ ба ин ниёз ҷавобӣгӯст.

Барои дастрас кардани ҳисботҳои марбут нигаред ба:

<http://www.worldwatercouncil.org/>

<http://news.bbc.co.uk/2/hi/science/nature/3559542.stm>

<http://news.bbc.co.uk/1/hi/sci/tech/2943946.stm>

Маъҳаз:

[http://www.suprememastertv.com/bbs/board.php?bo\\_table=featured&wr\\_id=129](http://www.suprememastertv.com/bbs/board.php?bo_table=featured&wr_id=129)

## Ахбори Ҳуб Барои Гиёҳхорон Протеини Гиёҳии Зарурӣ

Режими парҳези гиёҳхорӣ натанҳо қӯмаки бузурге барои муморисати мост, балки барои саломатии мо низ бисёр фоидаовар мебошад. Вале мо бояд таваҷҷӯҳи лозимӣ барои дар ҳадди эътидол нигоҳ доштани маводи ғизоии худ дошта бошем ва мутмаин бошем, ки камбуди протеини гиёҳӣ надошта бошем.

Аслан ду навъи протеин мавҷуд мебошанд: протеини гиёҳӣ ва протеини ҳайвонӣ. Лӯбиё ва нахӯд танҳо намунаи протеини гиёҳӣ ҳастанд. Риоя намудани режими гиёҳхорӣ танҳо ба ҳӯрдани сабзавоти бирёнкардашуда нест. Балки протеин ҳам бояд ба режими ғизоӣ изофа карда шавад то ғизои муфид ва зарурии инсон мукаммал карда шавад.

Доктор Миллер дар тамоми тӯли умраш гиёҳхор буд. Ӯ пизишк буд ва ба муддати чиҳил сол мардуми фақирро дар Хитой муолиҷа мекард. Ба назари доктор Миллер, сирфан анвои лӯбиё, ғаллагиҳо, ҳайвонот, мева ва сабзавот тамоми маводи ғизоӣ, ки барои ҳифзи саломатӣ зарурӣ ҳастанд муҳаҷҷе месозанд. Ба гуфтаи доктор Миллер «маводи аз лӯбиё тайёр кардашуда гӯшти беустухон мебошад.»

«Аз сабаби он ки донаи лӯбиё аз маводи ғизоӣ бой аст, агар қарор бошад, ки мардум аз як навъи маводи ғизоӣ истифода кунанд, ноҳо барои зиндагии дарозмулдат қодир ҳоҳанд буд.»

Омода кардани як ғизои гиёҳии дуруст мисли танҳо кардани ҳӯроке бо гӯшт мебошаდ бо фарқи он ки ба ҷои гӯшт аз маводи протеиндори пораи гӯшти мурғ, ё гӯшти гиёҳӣ, колбасаи гиёҳӣ истифода шавад. Барои мисол, ба ҷои тайёр кардани “гӯшти сурхшуда бо қарафс” ё “шӯрбои алафи дарёй бо тухми мурғ” метавонем “гӯшти гиёҳии сурхшуда бо қарафс” ё “шӯрбои алафи дарёй бо донаҳои лӯбиё” тайёр кунем.

Агар дар кишваре ҳастед, ки ин навъи протеинҳои гиёҳӣ осон дастрас намешаванд, метавонед бо маркази маҳаллии Анҷумани Ббайналмилалии Устод Чинг Ҳай дар минтақаи худ тамос бигиред ва адреси ресторонҳои гиёҳхориро бигиред.

Барои пухтани ҳӯрокҳои гиёҳӣ метавонед ба қитоби ошпазхонаи аъло, чопи Анҷумани Ббайналмилалии Устод Чинг Ҳай ё ҳар қитоб қитоби пухтани ҳӯрокҳои гиёҳӣ муроҷиат намоед.

Барои дарёфт намудани рӯйхати ресторанҳои гиёҳхорӣ/гиёҳӣ дар саросари ҷаҳон нигаред ба:

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/eng1/food/res-tau-rant/>

<http://www.lovinghut.com/index.php>

Ин аст рӯйхати баъзе ресторанҳои гиёҳхорӣ ва ширкатҳои истеҳсоли ғизои гиёҳхорӣ барои маълумоти шумо.

Ресторанҳои гиёҳхорӣ дар саросари ҷаҳон

(Аз ҷониби ҳаммаслакони мо фаъолият мекунанд)

Амрикои Шимолӣ

## КАНАДА - Ванкувер

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Vancouver, BC, V5Z 1E9  
 Tel: 1-604-569-3196  
 vancouver@lovinghut.ca  
<http://vancouver.lovinghut.ca/>

### **Торонто**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 953 Enrlinton Ave West  
 Toronto, Ontario M6C 2C4  
 Tel: 416-782-4449/916-0880  
 toronto@lovinghut.ca  
 lovinghuttoronto@gmail.com

ИМА

### **Arizona**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (W.Union Hill Store)  
 3515-A W. Union Hills Drive, Glendale AZ  
 85308.  
 Tel: 1-602-9780393 [phoenix@lovinghut.us](mailto:phoenix@lovinghut.us)  
 546 West Broadway

### **California –Alhambra**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (W. Main St Store)  
 621 W. Main Street. Alhambra, CA90801  
 Tel: 1-626-2892684 Fax: 1-775-6288037  
 California – Los Angeles

### **California – Los Angeles**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (Orange County - Huntington Beach)  
 19891 Brookhurst Street  
 Huntington Beach, CA 92646  
 Tel: 1-714-962-6449

. (Orange County - Ladera)  
 27522 Antonio Pkwy., Ste P2  
 Ladera Ranch, CA 92694  
 Tel: 1-949- 365-1077  
 . (Orange County - Orange)  
 237 S. Tustin St., Orange, CA 92888  
 Tel: 1-714-464-0544  
 . (Orange County - Upland)  
 903-b Foothill Blvd, Upland, CA 91786

### **California – San Diego**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (San Diego)  
 1905 El Cajon Blvd., San Diego, CA 92104  
 Tel: 1-619- 683-9490

### **California – Palo Alto**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 165 University Ave, Palo Alto, CA 94301  
 Tel: 1-650- 3215588

### **California – San Francisco**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (Stockton St Store)  
 1365 Stockton St., San Francisco, CA 94133.  
 Tel: 1-415-3622199

### **California – San Jose**

Supreme Master Ching Hai International  
 Association Vegetarian House  
 520 East Santa Clara Street,  
 San Jose CA 95112  
 Tel: 1-408-292-3798  
[info@vegetarianhouse.us](mailto:info@vegetarianhouse.us)  
<http://Godsdirectcontact.com/vegetarian/>

Loving Hut International Vegan Restaurant  
**(Milpitas Store)**  
516 Barber Lane, Milpitas, CA 95035. USA  
Tel: 1-408-9430250  
email: info@lovinghut.us  
www.lovinghut.us

Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Oakridge Mall)  
925 Blossom Hill Rd. San Jose CA 95123-  
1294  
Tel: 1-408-229 2795

#### **Massachusetts – Boston**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
415 Chandler Street Worcester, MA 01602  
Tel: (508) 459-0367 / Fax: (508) 459-0784  
bostonbuddhahut@yahoo.com

#### **New York**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
348 7th Ave, New York NY 10001  
Tel: 1-212-760-1900 (1902)  
newyorkcity@lovinghut.us

#### **Texas – Houston**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Houston Store)  
2825 S. Kirkwood Drive Houston  
Texas77082  
Tel: 1-281- 531-8882

#### **Georgia**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Norcross Store)  
6385 Spalding Drive, Suite E,  
Norcross, GA. 30092  
Tel: 1-678-421-9191  
Loving Hut International Vegan Restaurant

#### **(Kennesaw)**

2700 Town Center Drive,  
Suite 136, Kennesaw, GA 30144  
Tel:1-770-429-0666

#### **Washington**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Seattle)  
1228 South Jackson St,  
Seattle, WA 98144,  
Tel:1-206-726-8669  
seattle@lovinghut.us

#### **Illinois**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Chicago)  
5812 N Broadway St. Chicago, IL 60660  
Tel: 1-773-275-8797

#### **Florida**

Loving Hut International Vegan  
Restaurant **(Orlando)**  
2101 E. Colonial Drive. Orlando, FL 32803.  
Tel: 1-407- 894 5673

#### **.Loving Hut International Vegan Restaurant (Cape Coral)**

1918 Del Prado Blvd S. #3 Cape Coral, FL  
Tel:1-(239) 424-8  
capecoral@lovinghut.us

#### **New – Jersey**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
538 State Route 10,  
Ledgewood, NJ 07852,  
Tel:1-862-251-4611

#### **АМРИКОИ ҶАНУБӢ**

Panama

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Entrada de Gorgona Via  
 Interamericana Distrito de Chame,  
 Provincia de Panama  
 Tel: 507-240-5621

**АВРУПІО**

Австрия

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Neubauguertel 38/5, A-1070 Vienna,  
 Austria  
 Tel.: 43 1 2939182  
<http://www.lovinghut.at>

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Favoritenstr. 156, A-1100 Vienna, Austria  
 Tel.: +43 699 12659473  
<http://www.lovinghut.co.at>

**ОЛМОН – Мюнхен**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Calenberger Str. 11, 30169 Hannover,  
 Germany  
 Tel.: 49 176 24486837  
<http://www.lovinghut.de/hannover>

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Margreider Platz 4, 85521 Ottobrunn,  
 Germany  
 Tel.: 49 89 61180617  
<http://www.lovinghut.de/muenchen>

**ФАРОНСА – Порис**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 92, boulevard Beaumarchais  
 75011 - PARIS - France  
 Tel : 33-1-48064384  
<http://www.lovinghut.fr/>

**ИСПОНИЁ – Малага**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Calle Conde Altea, 44, Bajo,  
 46005 Valencia, Spain  
 Tel: 34-96-3744-361  
<http://lovinghut.es>

**БРИТОНИЁ – Ландан**

Loving Hut International Vegan  
 Restaurant  
 3 Plender St. London, NW1 0JT  
 Tel: 44-020-7387-5710  
<http://www.lovinghut.co.uk/>

**ЧУМХУРИИ ЧЕХ**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Truhlařska 20  
 110 00 Praha 1  
 Tel: 420-775 999376  
[www.lovinghut.cz](http://www.lovinghut.cz)  
[info@lovinghut.cz](mailto:info@lovinghut.cz)

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Londynska 35  
 Praha 2 - Vinohrady  
[info@vegfood.cz](http://www.vegfood.cz)  
[www.vegfood.cz](http://www.vegfood.cz)  
 Tel: 420 222 515 006/ 721 255 253

**ОКЕАНИЯ Австралия**

Brisbane  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Shop 2, 1420 Logan Rd, Mount Gravatt Tel:  
 Tel: 617-3219-4118  
<http://mtgravatt.lovinghut.com.au/>  
[lovinghutbrisbane@gmail.com](mailto:lovinghutbrisbane@gmail.com)

Canberra

Au Lac Vegetarian Restaurant  
 4/39 Woolley Street  
 Dickson, ACT 2602

Tel: 61-2-6262-8922

Vegetarian House

Shop 7 Homeworld Shopping Centre,

Tuggeranong, ACT 2900

Tel: 61-2-6293 9788

## ОСИЁ

### Ау Лак/Ветнам

<http://www.nhahangchay.com>

<http://www.comchayngon.com>

ФОРМОЗА/Тайван МЧЧ

Taipei

Loving Hut International Vegan Restaurant

Huaining Branch, Taipei

No.44, Huaining St., Jhongjheng District,  
Taipei City 100, Formosa (R.O.C.)

Tel:886-2-2311-9399 / Fax:02-2311-3999

### Yuanman Branch, Taipei

No.3-1, Cingdao E. Rd.,

Jhongjheng District, Taipei City 100

TEL: 886-2-2391-3553/ 2391-3913

Guangfu Branch, Taipei

No.30, Lane 280, Guangfu S. Rd.,

Da-an District, Taipei City 106,

TEL: 886-2-27772711/ 2777-2737

NTU Branch, Taipei

No.169, Sec. 2, Sinhai Rd.,

Da-an District, Taipei City 106

Tel: 886-2-27369579/ 2736-9630

Chung Hsiao ,Taipei

No.6, Alley 1, Lane 217, Sec. 3,

Jhongsiao E. Rd., Da-an Dist., Taipei City

Tel: 886-2-2771-1365/ 2771-1352

Taipei Songde Store

No.247, Songde Rd., Sinyi Dist., Taipei City

Tel: 886-2-23460036

Taipei Neihu Store

No.15, Lane 411, Sec. 1, Neihu Rd., Taipei

Tel: 886-2-26270706

Jing Ping , Chung Ho

528, Jing Ping Road, Chung Ho City, Taipei

Tel: 886-2-2242-1192

Taishan Branch, Taipei

198, Sec.2, Mingjhih Rd.,

Taishan Township, Taipei County 243

Tel: 886-2-85315689

Yumin Branch, Banciao

No.109, Yumin St., Banciao City, Taipei

Tel: 886-2-22582257

Sung Feng Yin Branch, Hsi Chih

No.26, Sec. 2, Sintai 5th Rd., Sijhih City,

Taipei County 22175,

Tel: 886-2-2641-5059

## Yilan

Loving Hut International Vegan Restaurant

Xinyue Branch, Yilan

4F., No.6, Lane 38, Sec. 2,

Minquan Rd., Yilan City,Yilan County 260

Tel: 886-3-9332992/ 935-6545

Xiyue Branch, Luodung

No.156-1, Gongjheng Rd.,

Luodong Township,Yilan County 265

Tel: 886-39-573533

Chao Yang Branch, Yilan  
 115, Taishan Rd., Yilan City, Yilan County  
 26052,  
 (03) 932-6724

**Hualien**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 No.30, Datong St.,  
 Hualien City, Hualien County 970  
 Tel: Tel: 886-38-352-559

**Taoyuan**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Zhongyuan Branch, Taoyuan  
 No. 172, Chung Pei Rd.,  
 Chungli City, Taoyuan County  
 Tel: 886-3-456-0686 / 03-456-0695  
 Fax: 03-436-9004

**Huanjhong Branch, Taoyuan**

No. 325, Huanjhong E. Rd.,  
 Jhongli, Taoyuan  
 Tel: 886-3-4623500 / Fax: 03-4623500

**Taichung**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 No.266, Sec. 4, Hankou Rd., North  
 District, Taichung City 404  
 Tel: 886-4-22358629

**Changhua**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Yungfu Branch, Changhua  
 No. 39, Chen Lin Rd., Changhua City  
 Tel: 886-4-723-6450 / Fax: 04-723-6438

Datong Branch, Yuanlin  
 No.250, Sec. 1, Datong Rd.,  
 Yuanlin Township, Changhua County 510

Tel: 886-4-8392661 / 839-2601

**Nantou**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Caotun Branch, Nantou  
 No. 895, Hu Shan Road,  
 Cao Tun Township,Nantou County  
 Tel: 886-49-2300558 / Fax: 049-230-0559

**Chiayi**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Chueiyang Branch, Chiayi  
 No.396, Chueiyang Rd., West  
 District, Chiayi City 600  
 Tel: 886-5-2289079/ 228-9077

**Tainan**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Jinhua Branch, Tainan  
 No. 142, Sec. 2, Jinhua Rd.,  
 South District,Tainan City  
 Tel: 886-6-2611593 / Fax: 06-2647590

**Madou Branch, Tainan**

No.113, Singnan Rd., Madou  
 Township, Tainan County 721  
 Tel: 886-6-5710129 / 571-2799

**Kaohsiung**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Zhanchien Branch, Kaohsiung  
 No. 283, Chung Shan 1st Rd.,  
 Sin Sing District, Kaohsiung City  
 Tel: 886-7-285-6895 / Fax: 07-285-7836

**Pingtung**

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Ansin Branch, Pingtung  
 No.130, Ansin 4th Side Lane,

Pingtung City, Pingtung County 900  
 Tel: 886-8-7225577 /721-4700

Tel: 81 -03-6807-9625

**Taitung**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 XinSheng Branch, Taitung  
 No.259, XinSheng Rd., Taitung City 950  
 Tel: 886-89-350915 /352-792

## KOREЯ

Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (Yeongdong)  
 691-1, Gyesan-ri, Yeongdong-eup,  
 Yeongdong-gun, Chungcheongbuk-do,  
 Tel: 043-743-7597

**Hualien**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 No.30, Datong St., Hualien City, Hualien  
 County 97049,  
 (038) 352-559

(Wonju)  
 1100-5, Dangye-dong, Wonju-si,  
 Gangwon-do, Korea  
 Tel: 033-743-5393

**Ҳонг Конг**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 (Kowloon Store)  
 Shop 242-5, G/F, Amoy Plaza 2,  
 77 Ngau Tau Kok Road, Hong Kong  
 Tel: (852) 2751 1321  
<http://www.lovinghut.com/hk/index.htm>

(Pusan University)  
 418-1, Jangjeon-dong, Geumjeong-gu,  
 Busan, Korea  
 Tel: 051-518-0115

**Kowloon**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 245 Amoy Plaza Phase 2,  
 77 Ngau Tau Kok Road,Kowloon, H.K.  
 Tel: 852-27511321

(Seoul - Yangjae)  
 Twin Tower Building 101, 275-4,  
 Yangjae-dong, Seocho-gu, Seoul, Korea  
 Tel: 070-8614-7953

**Wan Chai Store**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 Shops B&C, G/F, The Hennessy, 256  
 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong  
 Tel: 852-2574 3248

(Daegu - Sinmae)  
 587-4, Sinmae-dong, Suseong-gu, Daegu,  
 Tel: 053-793-4451

**ЧОПОН**  
 Loving Hut International Vegan Restaurant  
 2F,6-15, Yotsuya Sanchoume  
 Shinjuku - ku,Tokyo 160-0004

Education University Store (Daegu)  
 1794-7, Daemyeong 2-dong, Daegu Nam-gu,  
 053-622-7230

(Gaepo-dong, SM)  
 1229-10, Gaepo-dong, Gangnam-gu, Seoul  
 Tel: 02-576-9637, 8

**Hannam**  
 2F, 657-92, Hannam-dong, Yongsan-gu,  
 Seoul  
 Tel: 02-3217-2153

.Seomyeon Store (Busan)  
197-1, Bujeon-dong, Busanjin-gu, Busan,  
051-808 7718

Gangnam-gu  
229-10, Poi-dong, Gangnam-gu, Seoul  
Tel: 82-2-576-9637 / Fax: 82-2-575-9562  
<http://www.smvege.co.kr/>

(Andong)  
158-5 Dongmun-dong, Andong, Korea  
Tel: 82-54-841-9244

.Sintanjin  
Seokbong-dong, Daedeok-gu, Daejeon,  
Korea  
Tel: 042-934-6647

.Samcheon  
691-4, Samcheondong 1-ga, Jeonju-si,  
Wansan-gu, Jeollabuk-do  
Tel: 063-229-6656

.PyeongHwa  
893-1, 2-Ga, Pyeonghwa-Dong, Wansan-Gu,  
Jeonju-City, JeonBuk-Do, Korea  
063-226-7388

.CheongGye  
103, 986-3, CheongGye-Dong,Uiwang-City,  
KyungGi-Do, Korea  
031-423-5203

.JoEun  
101, 801-11, Seosin-Dong, Wansan-Gu,  
Jeonju-City, JeonBuk-Do, Korea  
063-255-5589

.SuNae(Coffee Shop)  
63-1, Sunae-Dong, Bundang-Gu,  
Seongnam-City, KyungGi-Do, Korea  
031-713-0211

JukJeon  
1F, 1199-8, Bojeong-Dong, Kiheng-Gu,

Yongin-City, KyungGi-Do, Korea  
031-889-4860, 070-7583-0051

## ИНДОНЕЗИЯ

Bali  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
Pertokoan Sudirman Agung B 12-A Jl. PB  
Sudirman  
Tel: 62-361-241-035  
Fax: 62-361-255368

E-mail: light99@telkom.net  
Jakarta  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
The Plaza Semanggi, Lt. 3A, No. 3A

Kawasan Bisnis Granadha  
Jl. Jend Sudirman Kav. 50, Jakarta - 12930  
Tel. +62 - 21 - 2553 9369  
<http://lovinghut.co.id/peta.shtml>

Jalan Bukit Merah  
Block 161, Unit 01-3725 Bukit Merah  
Central. Singapore 150161  
Tel: 65-63774354

.ParkLane Store  
35 Selegie Road, #01-07 Parklane Shopping  
Mall. Singapore 188307  
Tel: 65-63380962

**МУҒУЛИСТОН**  
Loving Hut International Vegan Restaurant  
Khan-Uul, Ulaanbaatar Branch  
2nd Floor, Mongol Nekhmel Co Ltd, 2nd  
Khoroo, Khan-Uul District, Ulaanbaatar,  
Tel: +(976)11341896, (976)98080512

Chingeiteil, Ulaanbaatar Branch

3th Floor, Mars Trademarket, 2nd Khoroo,  
Chingeiteil District, Ulaanbaatar, Mongolia  
Tel: +(976)91912063, (976)95940781

Food College, Ulaanbaatar Branch  
Student Dormitory of Food College, 2nd  
Khoroo, Khan-Uul District, Ulaanbaatar,  
Tel: +(976)99114373, (976)99237898

Bayangol, Ulaanbaatar Branch  
Bichi Khoroool, Bayangol District,  
Ulaanbaatar, Mongolia  
Tel: +(976)91912063, (976)95940781 Jinbuk  
1151-13 Jinbuk-Dong, Deokjin-Gu, Jeonju-  
City, JeonBuk-Do, Korea  
Tel: 063 255-6636

Dongnae  
350-1, Myeongnyun-dong, Dongnae-gu,  
Busan, Korea  
Tel: 051-557-5858

Jinju  
440-2, Sinan-dong, Jinju-si,  
Gyeongsangnam-do  
Tel: 055-748-9476

Onyang  
1406, Oncheon-dong, Asan-si,  
Chungcheongnam-do  
041-549-1638

.Yangjae Store  
Twin Tower Building 101, 275-4, Yangjae-  
dong, Seocho-gu, Seoul,  
070-8614-7953

.Sinchon Store  
33-10, Changcheon-dong, Seodaemun-gu,  
02-333-8088

.Achasan Store  
53-10, Guui-dong, Gwangjin-gu, Seoul,  
02-453-2112

. (Jeonju)  
295-24, Seosin-dong, Wansan-gu, Jeonju-  
city, Jeonbuk  
Tel: 063-274-7025  
. ( Ansan)  
688-3, GoJanDong DanWonGu AnSan-city,  
KyungGiDo  
. Tel: 010 9822 5184  
. (Ok-dong Store)  
788-1, Ok-dong, Andong-si,  
Gyeongsangbuk-do, Korea  
054-841-5393  
.Munheung Store (Gwangju)  
1002-1, Munheung-dong, Buk-gu, Gwangju,  
Korea. Post code: 500-110  
062-265-5727  
.Convention Center Store (Daejeon)  
Convention center, 4-19, Doryong-dong,  
Yuseong-gu, Daejeon.  
042-533-9951  
.City Hall Store (Jeju)  
1767-27, Ido 2-dong, Jeju-si, Jeju-do Korea  
064-751-3335  
. ( Ulsan Store)  
758-2, Dal-dong Nam-gu, Ulsan, Korea  
052-267-7173

.Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Kemang Store)  
Jl. Kemang Raya No. 130E, Kemang -  
Jakarta Selatan  
(819) 1218 6088  
Medan  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Medan Store)  
Putri Hijau St/ Guru Patimpus St No.1 -  
OPG, Deli Plaza Shoping Centre. Medan,  
Tel: 62 (61) 4563411

Yogyakarta  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
Tamansari Foodcourt, Ambarrukmo Plaza  
Lt. 3 Jl. Laksda Adisucipto, Yogyakarta  
0274 4331254

Малайзия –КУАЛА-ЛУМПУР  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
(Puchong Store)  
15, Jalan Puteri 2/7, Bandar Puteri, 47100  
Puchong, Selangor, Malaysia  
Tel: (603) 8076 1811/Fax: (603) 806 42138  
<http://www.lovinghut.com/ml/index.htm>

#### ТАИЛАНД

Loving Hut International Vegan  
Restaurant  
257 Charoennakhon Road,  
Ground Floor Shop 11 Samrae,

Thonburi, Bangkok 10600, Thailand  
Tel: (+66)24769781 / (+66)24766220  
[info@LovingHutThailand.co.th](mailto:info@LovingHutThailand.co.th)  
[www.lovinghutthailand.com](http://www.lovinghutthailand.com)  
.Loving Hut International Vegan Restaurant  
199/71 Soi 70/1 On-Nut,  
Sinakarin Rd., Pawet 10240, Thailand  
Tel: (+66)27210320 / (+66)83497709

#### СИНГАПУР

Loving Hut International Vegan  
Restaurant  
Raffles Institution  
1 Raffles Institution Lane, S 575954  
Tel: 65- 63538830  
.Marsiling School  
12, Marsiling Road, Singapore 739110 Fax:  
68946156  
Tel: 65- 68941413

Замоне, ки ишқи устод ба рӯҳи ман рахна кард,  
Дубора зинда шудам.

Аз ман далелашро ҷӯё мешавад  
Чаро ки далел дар мантиқи ишқ нест

Ман як сухангӯям.  
Сухангӯи кулли оғариниши.  
Ошкоро бармехонам  
Ранҷҳо ва ғамҳои онорро аз зиндагӣ пас аз зиндагӣ.  
Рӯи ҷарҳҳои ҳамеша даврзанандаи марг,  
Ниёиш қун. Устоди меҳрубон,  
Биштоб. онро ба интиҳо бирасон.

Дуои ту шомили ҳоли ҳамагон мешавад.  
Хубу бад, зишту зебо.  
Гарону арzon,  
Ҳама яксонанд.

Эй устод. Ман ҳаргиз наметавонам ҳамди туро бигӯям.  
Ишқи туро дар синаи хеш нигоҳ медорам.  
Ва ҳар шаб бо он ба хоб меравам.

Аз “Ашкҳои хомӯш”  
Устоди Аҷам Чинг Ҳай”

## Нашрияҳо

Барои боло бардоштани рӯҳи мо ва илҳом баҳшидан ба зиндагии ҳамарӯзаамон, маҷмӯаи бойи таълимоти Устоди АҶам Чинг Ҳай дар намуди китобҳо, наворҳои видеой, сабтҳои садоӣ, коссетҳои мусиқӣ, дискҳои DVD, MP3, ва CD мавҷуданд.

Бар иловаи , китобҳо ва наворҳои мунташиршуда миқдори доманадори таълимоти Устод дар Интренет ба осонҳ ва ройгон дастрас аст. Масалан, якчанд вебсайтҳо мачаллаи Ахбори зудғзуд ҷопшавандаро ҷой медиҳанд (нигаред ба баҳши “Вебсайтҳои Куан Йин” дар зер). Дар зумраи нашрияҳои дигари ҷолиб дар шабака осори манзум ва афоризмҳои илҳомбаҳши Устод ва инҷунин суханрониҳои ў дар шакли файлҳои видеой ва аудиоӣ мавҷуданд.

Дигар нашрияи ба тариқи васеъ паҳнишуда, ки ҳоло дар Интернет бо 74 забон дастрас аст, ин китобҷаи намунавии шиносоии Устод аст, ва барои ошноӣ бо он лутған ба сайтиҳои зер муроҷиат намоед:

<http://sb.godsdirectcontact.net/> (Formosa)

<http://www.Godsdirectcontact.org/sample/> (U.S.A.)

<http://www.direkter-kontakt-mit-gott.org/download/index.htm>(Aus‐tria)

<http://www.Godsdirectcontact.us/com/sb/>

## Китобҳо

• **The Key of Immediate Enlightenment:** A collection of The Supreme Master Ching Hai's lectures. Available in Aulacese (1-15), Chinese (1-10), English (1-5), French (1-2), Finnish (1), German (1-2), Hungarian (1), Indonesian (1-5), Japanese(1-4), Korean (1-11), Mongolian (1,6), Portuguese(1-2), Polish(1-2), Spanish (1-3), Swedish (1), Thai (1-6) and Tibetan(1).

• **The Key of Immediate Enlightenment - Questions and Answers:**

A collection of questions and answers from Master's lectures. Available in Aulacese (1-4), Chinese (1-3), Bulgarian, Czech, English (1-2), French, German, Hungarian, Indonesian (1-3), Japanese, Korean (1-4), Portuguese, Polish and Russian (1).

• **The Key of Immediate Enlightenment - Special Edition/1993 World Lecture Tour:**

A six- volume collection of The Supreme Master Ching Hai's lectures during the 1993 World Lecture Tour. Available in English and Chinese.

• **The Key of Immediate Enlightenment – Special Edition/7-Day Retreat:**

A collection of Master's lectures in 1992 during a 7-day retreat in San Di Mun, Formosa. Available in English and Aulacese.

• **Letters Between Master and Spiritual Practitioners:**

Available in English (1), Chinese (1-3), Aulacese (1-2), Spanish (1)

• **The Key of Immediate Enlightenment — My Wondrous Experiences with Master**

Available in Aulacese (1-2), Chinese (1-2)

• **Master Tells Stories:**

Available in English, Chinese, Spanish, Aulacese, Korean, Japanese and Thai.

• **Coloring Our Lives:** A collection of quotes and spiritual teachings by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

• **God Takes Care of Everything –Illustrated Tales of Wisdom from The Supreme Master Ching Hai:** Available in Aulacese, Chinese, English, French, Japanese and Korean.

• **The Supreme Master Ching Hai's Enlightening Humor – Your Halo Is Too**

Tight!Available in Chinese and English.

• **Secrets to Effortless Spiritual Practice**

Available in Aulacese, Chinese and English.

• **God's Direct Contact –The Way to Reach Peace:** A collection of The Supreme Master Ching Hai's lectures during Her 1999 European Lecture Tour. Available in

Chinese and English.

**•Of God and Humans — Insights from Bible Stories**

This special anthology includes thirteen Bible narratives, uniquely retold by Master on various occasions. Available in Chinese and English.

**•The Realization of Health — Returning to the Natural and Righteous Way of Living.** Available in Chinese and English.

**•I Have Come to Take You Home:** A collection of quotes and spiritual teachings by Master. Available in Arabic, Aulacese, Bulgarian, Czech, Chinese, English, French, German, Greek, Hungarian, Indonesian, Italian, Korean, Mongolian, Polish, Spanish, Turkish, Romanian and Russian.

**•Aphorisms:** Gems of eternal wisdom from Master.

Available in English/Chinese, Spanish/Portuguese, French/German and Korean.

**•The Supreme Kitchen(1)** - International Vegetarian Cuisine: A collection of culinary delicacies from all parts of the world recommended by fellow practitioners. Available in English/Chinese, Aulacese and Japanese.

**•The Supreme Kitchen (2) - Home Taste Selections:**

Combined volume of English /Chinese

**•One World... of Peace through Music:** A collection of interviews and musical compositions from a Benefit Concert in Los Angeles, California. Combined volume of English/Aulacese/Chinese.

**•A Collection of Art Creation by The Supreme Master Ching Hai:**

Available in English, Chinese.

**•S.M. Celestial Clothes (6):**

Available in a combined language edition of English/Chinese.

**•The Dogs in My Life (1-2):** This two-volume book set of 500 pages is a fabulous real-life set of doggy tales published by Master about Her canine companions. Available in Aulacese, Chinese, English, German, Japanese, Korean, Spanish, Polish.

**•The Birds in My Life:** In this beautifully illustrated picture-story book, Master Ching Hai shows us the secret to unlocking the animals' inner world. Available in Aulacese, Chinese, English, French, German, Korean, Mongolian, Russian, Indonesian.

**•The Noble Wilds:** Lovingly composed and photographed by Master Herself, this book is filled with beautiful poetry and breathtaking pictures. In this intimate

journal-like story, Master speaks of Her lakeside explorations and reveals to us the inborn noble qualities of our animals friends. Available Aulacese, Chinese, English, French, German.

•**Celestial Art:** Celestial Art is a distinguished volume in which the author interprets artistic creation from a spiritual perspective to reflect Truth, virtue, and the beauty of Heaven. As readers are invited into the boundless world of Supreme Master Ching Hai's art and uplifted through its resonance with the divine, they will be profoundly touched by the deep emotions of a poet, the subtle touches of a painter, the unique ideas of a designer, and the romantic heart of a musician. Above all, one is blessedly introduced to the wisdom and compassion of a great spiritual teacher. Available in Chinese, English.

**From Crisis to Peace:** Available in English, Chinese, Spanish, Indonesian and Korean.

•**Thoughts on Life and Consciousness**

A book written by Dr. Janez. Available in Chinese

### Poetry Collections

•Silent Tears: A book of poems written by Master.

Available in German/French, English/Chinese, and Aulacese, English, Spanish, Portuguese, Korean and Filipino.

•Wu Tzu Poems: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese, English

•The Dream of a Butterfly: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

•Traces of Previous Lives: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

•The Old Time: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

•Pebbles and Gold: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

•The Lost Memories: A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese and English.

•The love of Centuries. A book of poems written by Master.

Available in Aulacese, Chinese, English, French, German, Korean and Spanish.

•Beyond the Realm of Time (song performance in Aulacese): CD & DVD

- A Touch of Fragrance (song performance in Aulacese by celebrated singers): CD
- That and This Day (poetry recital in Aulacese): CD
- Dream in the Night (song performance in Aulacese): CD & DVD
- T-L-C, Please (song performance in Aulacese): CD
- Please Keep Forever (poetry recital in Aulacese): CD
- Songs & Compositions of The Su-preme Master Ching Hai: (CD) English, Aulacese, Chinese
- The Song of Love: (DVD) Aulacese and English
- The Jeweled Verses (poems by distinguished Aulacese poets, recital in Aulacese): CDs 1, 2 & DVDs 1, 2
- The Golden Lotus (poetry recital in Aulacese): CD & DVD

We invite you to listen to the recital of Venerable Thich Man Giac's beautiful poetry, through the melodious voice of Supreme Master Ching Hai, who also recited two of Her own poems, "Golden Lotus" and "Sayonara".

- An Ancient Love (poetry recital in Aulacese): CD & DVD
- Traces of Previous Lives (poetry recital in Aulacese): Audio tapes & CDs 1, 2 & 3, DVDs 1, 2 (with 17 choices of subtitles)
- A Path to Love Legends: Audio tapes & CDs 1, 2 & 3, Video tapes 1 & 2 (poems by distinguished Aulacese poets, recital in Aulacese)
- GOOD NIGHT BABY: (CD) IN ENGLISH

\* The poems from A Path to Love Legends, An Ancient Love, Beyond the Realm of Time, Dream in the Night, Please Keep Forever, That and This Day, Traces of Previous Lives, The Jeweled Verses, The Golden Lotus, and T-L-C, Please, were recited or set to music and sung by the Poet Herself.

Наворҳои Аудиой ва Видеой

Тамошои наворҳои видеоии Устод метавонанд биниши моро барқарор кунанд ва ба мо асли ҳақиқиамонро хотиррасон намоянд.

Аксар вақт бо байни ҳикмат тавассути хушгӯй, суханон ва ишораҳои аудиоии ин суханронихо ва гуфтугӯҳо бо ташаруфёфтагон ҳар як тамосро ба як таҷрибаи фараҳафзо мубаддал мекунанд.

Дар зер намунаи хурди рӯйхати сабтҳои мавҷуда оварда шудааст. Барои маълумоти бештар дар бораи ин наворҳо ва наворҳо дигар ба бахши “Дастрас кардани нашрияҳо” муроҷиат кунед.

- A Prayer for World Peace: Lecture in Ljubljana, Slovenia.
- Be Your Own Master: Group Meditation in AT, USA.
- The Invisible Passageway: Lecture in Durban, South Africa.
- The Importance of Human Dignity: Group Meditation in NJ, USA.
- Connecting Yourself with God: Lecture in Lisbon, Portugal.
- How to Love Your Enemy: Group Meditation in Santiman, Formosa.
- Return to the Innocence of Childhood: Lecture in Stockholm, Sweden.
- The Way to Find the Treasure Within: Group Meditation in Chiang Mai, Thailand.
- Together We Can Choose a Bright Destiny: Lecture in Warsaw, Poland.
- The Choices of Each Soul: Group Meditation in LA, USA.
- Walk the Way of Love: Group Meditation in London, England
- Let Others Believe God the Way They Want: Group Meditation in LA, USA

#### Коссетҳои Мусиқӣ ва Дискҳои CD

Эҳдоҳои мусикии Устод ба мо иборат аз сурудҳои будоӣ, назм ва композитсияҳои аслҳо буда, бо асоббҳои анъанавӣ ба мисли зитери чинӣ ва мандалина навоҳта шудаанд.

Бисёре аз композитсияҳои мусиқӣ ва суханрониҳо дар шакли коссет ё CD дастрасанд. Дар зер намунаи хурди рӯйхати сабтҳои мавҷуда оварда шудааст. Барои маълумоти бештар дар бораи ин композитсияҳо ва композитсияҳо дигар ба бахши “Дастрас кардани нашрияҳо” муроҷиат кунед.

- Buddhist Chanting: CDs1, 2, 3. (Meditation Chanting)
- Holy Chanting: Hallelujah
- Collection of Music Composed by Master: (CDs1-9) Original compositions played on dulcimer, harp, piano, Chinese zither, digital piano, and more.

Code	Title	Place
184	The Truth About The World – Maitreya Buddha & Six	Hsihu, Formosa

	Children	
240	Leading The World Into A New Era	Hsihu, Formosa
260	The Mystery of The World Beyond	UN., U.S.A.
356	Let God Serve Through Us	U.N. Geneva, Switzerland
389	Songs & Compositions of The Supreme Master Ching Hai – MTV	
396	Forgive Yourself	CA., U.S.A.
401	The Mystery of Cause and Effect	Bangkok, Thailand
444	Rely on Yourself (1, 2)	Hawaii, U.S.A.
467	The Suffering of This World Comes From Our Ignorance	Singapore
474	We Are Always Together	Paris, France
493	Appreciate The Value of Initiation	Hamburg, Germany
497	We Are Always Together	Hamburg, Germany
501	The Way of Family Harmony	Hsihu, Formosa
512	How To Practice In The Complicated Society	Hsihu, Formosa
513	The Best Way To Beautify Yourself	Hsihu, Formosa
518	Shiva's 112 Ways of Concentration (I)	Hsihu Center, Formosa
549	The Mark of A Great Saint	Phnom Penh, Cambodia
560	Each Soul Is The Master	Raising Center, Cambodia
562	The God Consciousness Is in Everything	Raising Center, Cambodia
571	The True Manifestation of A Living Master	Hyatt Hotel, Long Beach, CA, U.S.A.
582	Be Determined On the Spiritual Path	Australia
588	Master's Pilgrimage to the Himalayas (Part 1, 2)	LA Center, U.S.A.
600	The Real Meaning of Ahimsa	Pune, India
602	Our Child Nature is God	LA Center, U.S.A.
603	Entering The Blissful Union of God	Singapore

604	Spiritual Life and Professional Ethics	Washington D.C., U.S.A
605	The Purpose of Enlightenment	Washington D.C., U.S.A.
608	The Methods of Spiritual Improvement	Washington D.C., U.S.A.
611	Eternal Care From A True Master	Washington D.C., U.S.A.
618	Sacred Romance	Young Dong Center, Sangju, Korea
620	The True Master Power	Young Dong Center, Sangju, Korea
622	Bringing Perfection Into This World	Young Dong Center, Sangju, Korea
626	The Choices of Each Soul	LA Center, U.S.A.
638	Bring Out the Best in Yourself	Florida Center, U.S.A.
642	Divine Love Is the Only True Love	Los Angeles, U.S.A.
645	Connecting Yourself with God	Lisbon, Portugal
648	The Way to End Wars	Edinburgh, Scotland
656	Spirituality Shines in Adversities	Dublin, Ireland
662	Face Life With Courage	London, England
668	The Invisible Passage Way	Durban, South Africa
665a	Pacifying The Mind	Istanbul, Turke
667	Be a Torchbearer for God	Johannesburg, S. Africa
670	Our Perfect Nature	Florida Center, U.S.A
671	To Be Englihtened	Tel Aviv, Israel
673	Transcend Emotions	Cape Town, South Africa
674	Walking In Love And Laughter	Cape Town, South Africa
676	Parliament of the World's Religions	Cape Town, South Africa
677	The Smile of an Angel	Bangkok, Thailand
680	Beyond the Emptiness of Existence	Bangkok, Thailand
681	The Heart of A Child	Bangkok, Thailand

685	Concentration On Work: A Way of Spiritual Practice	Bangkok, Thailand
688	Love Is The True Essence of Life	Malaysia
689	Enlightenment and Ignorance	Nepal
690	True Happiness Is Recognizing Our True Nature	Hong Kong
691	Illusion Is A Reflection of Reality	Manila, Philippines
692	Listening Inwardly To Our Self-Nature	Taoyuan, Formosa
693	Wisdom & Concentration	Tokyo, Japan
694	Life Continues Forever	Seoul, Korea
695	A Spiritual & Intellectual Interchange	Formosa
	A Conference at the Academia Sinica	
696	Freedom Beyond The Body & Mind	Young Tong, Korea
701	To Impart The Great Teaching	Yong Dong, Korea
703	The Inner Telepathy with a Master	Young Dong, Korea
705	Waking Up from the Dream	Seoul Center, Korea
709	An Evening with the Stars	Los Angeles, CA, U.S.A.
710	Celebrating Master's Birthday (Part I , II)	Young Dong, Korea
711	The Hotel Called Life	Fresno, California, U.S.A.
712	The Divine Intelligence of Animals	Florida Center, U.S.A.
716	A Natural Way to Love God	Florida Center,U.S.A.
718	Love is Always Good	Florida Center,U.S.A.
719	Overcoming Bad Habits	Florida Center. U.S.A.
721	The Wisdom Eye	Florida Center, U.S.A.
726	A Selfless Motive	Florida Center. U.S.A.
728	The Blessing of a Loving Thought	Florida Center, U.S.A.
729	Greatness Is Following Your Ideals	Florida Center, U.S.A.
730	Communicating with Love	Florida , U.S.A

731	The Strength of Many Hearts	Florida Center, U.S.A
732	The Power of Positive Thinking	Florida Center, U.S.A.
734	The Touch of a Master	Florida Center, U.S.A.
735	The Courage To Change	Florida Center, U.S.A.
733	To Live with A Noble Purpose	Florida Center, U.S.A.
736	The Illusionary Game of Life	Florida Center, U.S.A.
737	To Practice with Ease	Florida Center, U.S.A.
739	Master's Transformation Body	Florida Center, U.S.A.
740	Learning to Live in Harmony	Florida Center, U.S.A
741	The Millennium Eve Performance	Bangkok, Thailand
742	Elevating the World with Spiritual Practice	Hsihu, Formosa; Hong Kong and China
743	Buddha's Sadness (MTV)	U.S.A. & Au Lac
744	Since I've Loved You (MTV)	U.S.A. & Au Lac
745	Contributing to This World	LA , & Houston, U.S.A., Singapore Center
746	Our Loved Ones Go to Heaven	Toronto Center, EU Retreat in Hungary
747	Children of the Dragon and Fairy	Florida Center, U.S.A.
748	The Beginning of Humility	Seoul, Korea, San Francisco, USA
751	Non-Regressing Bodhisattvas	Hsihu, Formosa
752	A Meeting of Love	
753	Love for All Beings	Indiana Center, USA. & Vienna Center, Austria
754	The Ladder of Spiritual Enlightenment	Florida Center U.S.A.
755	The Laughing Saints	Florida Center U.S.A.
757	The Truth of Masters' Realm	Florida Center U.S.A.
756	The Value of Being Honest	Florida Center U.S.A.

758	The Power to Transmit Enlightenment	Florida Center U.S.A.
759	Au Lac in Ancient Times	Houston, Texas, U.S.A.
760	The Real Heroes	Stanton, CA, U.S.A.
761	The Song of Love	Hungary Center
762	Dealing with Karma	Mexico City Center, Mexico / San Jose Center, Costa Rica
763	Self-Discipline in Spiritual Practice	Boston, USA /Jakarta, Indonesia, Hamburg , Germany
766	Attending Retreats with a Pure Motive	Florida Center, U.S.A.
767	The Role of A Master	Florida Center, U.S.A.
768	Life is More Simple When You Listen to God	Florida Center, U.S.A.
771	A Youth's Passion	
772	Laughing Through Life	
773	Unconditional Devotion	
774	Positive Thoughts Lead to a Peaceful World	Pattaya, Thailand
775	One Person Can Make A Big Difference	Pattaya, Thailand
776	Love will Move Mountains Blessings will Level the Oceans	Pattaya, Thailand
778	Spiritual Progress Is Reflected in Daily Life	Pattaya, Thailand
777	Gratitude Brings Glory to the World	Pattaya, Thailand
779	Springtime Folk Songs	Hsihu, Formosa
780	The Dogs and the Birds in My Life	
781	Always Keep a Pure and Contented Heart	Hsihu, Formosa
782	The Merits of Turning back to Goodness	Hsihu, Formosa
783	All Through the Night God is Calling Us	Hsihu, Formosa
784	Live and Let Live	Hsihu, Formosa
785	Remember God in Our Heart, and Our Fate Will Improve	Hsihu, Formosa
793	A Simple and Noble Life	Paris Center, France

794	High Noble-Quality Countries	Paris Center, France
795	Laughter is Good for You	Paris Center, France
796	The Guardian Angels God Bestows Upon Humans	Paris, France
797	God's Will is Done Through the Master	Paris, France
798	The Best Way to Communicate with Animals	Taipei, Formosa
Sun TV	Art and Spirituality (Collections)	Formosa
TV1	Walk the Way of a Living Saint	
TV4	Love Beyond Boundaries	
800	The Noble Wilds	
801	An Ancient Love	
804	The Infinite Blessings of Meditation	Paris, France
807	Keeping Faith in Difficult Times	Paris, France
808	Food for the Soul	Paris, France
809	The Heart of Renunciation	Paris, France
810	Heaven's Loving Support	Paris, France
827	Go All Out to Resolve the Ecocrisis	Klagenfurt, Austria
828	Changing the World with Love	Klagenfurt, Austria...etc.
833	Celestial Art (Part I) – Hsihu Center	Hsihu Center, Formosa
834	Celestial Art (Part II) – Heavenly Beauty	
835	Supreme Master Ching Hai on the Environment:	Surrey, UK /
	Part 1- Eden on Earth through Veganism	Seattle, USA
	Part 2- Spreading the Vegan Solution	
836	Supreme Master Ching Hai on the Environment: Veganism is the Solution to Save the World	London, United Kingdom
837	2008 Critical Moments to Save the Earth: What Can I Do?	Formosa

838	Heart-Touch Tour of the Supreme Master Ching Hai: Eden on Earth Arts Gallery Exhibition	Formosa
841	Climate Change International Conference – Supreme Master Ching Hai with Hollywood Celebrities	Hollywood, California, USA
843	SOS: Stop Global Warming Seminar	Tokyo, Japan
844	Videoconference with Supreme Master Ching Hai: Premiere of “The Birds in My Life”	Thailand & Germany
845	Supreme Master TV’s 2nd Anniversary: A Cultural Celebration Honoring All Life	Los Angeles, CA, U.S.A.
846	“Stop Global Warming: Act Now” Conference	Bangkok, Thailand
847	Supreme Master Ching Hai on the Environment: Be Veg: Change Our Destiny, Save the Planet	Korea
848	Supreme Master Ching Hai on the Environment:Live Our Lives with Conscience & Love	Penghu, Formosa
849	Supreme Master Ching Hai on the Environment:Compassion Begets Compassion	Sydney, Australia
850	Purity of Heart Can Create Many Miracles	France
854	Media Interviews with Supreme Master Ching Hai:- James Bean of Spiritual Awakening Radio- Bob Levensold of Environmentally Sound Radio- Ms. Andrea Bonnie of Irish Independent Newspaper	New York, U.S.A / Ireland
856	Supreme Master Ching Hai on the Environment: Benevolent Messages from Mars-Be Virtuous and Save the Earth	Los Angeles, California, USA
858	Awakening a Peaceful Planet -Toward a Heavenly Earth	
859	A Taoist Tale of Longevity	France
860	Videoconference with Supreme Master Ching Hai: Global Warming - SOS International Conference on Urgent Problems of Climate Change	Mongolia
861	Save Our World” Concert from Mongolia	Mongolia

862	Videoconference with Supreme Master Ching Hai & Former Philippine President Fidel Ramos – “Act Now! For a More Peaceful & Safer World”	Formosa
863	Videoconference with Supreme Master Ching Hai: SOS - Save the Planet	Xalapa, Mexico
864	Trust in God	France
866	The Ego is the Greatest Enemy	France
868	The Wise Saints--Nasrudin and Rumi's Poems	France
867	Save Our Earth Conference 2009	Seoul, Korea
870	The Blessed Power of High Level	Seoul, Korea
871	Practice with Selflessness: Sila and Dhyana Paramita	France
872...	Let's Make the Change - Protect the Environment	Veracruz, Mexico
908	The King & Co.	Aulacese
909	Gifting Peace - Supreme Master Television's 4th Anniversary Celebration	Los Angeles, CA, USA

Наворҳои аудиой, видеой, дискҳои MP3, CD ва DVD бо сабти суханрониҳо, мусиқӣ ва концертҳои Устоди Аъзам Чинг Ҳай бо забонҳои аарабӣ, арманиӣ, алосизӣ, булғорӣ, камбочӣ, кантонӣ, чинӣ, хорватӣ, чехӣ, даниягӣ, холландӣ, англисӣ, финнӣ, фаронсавӣ, олмонӣ, юнонӣ, иврит, маҷорӣ, индонезӣ, итолиёвӣ, ҷопонӣ, қуреёғӣ, малай. Мандарин, муғулиӣ, непалӣ, норвегӣ, форсӣ, поландӣ, портуғолӣ, русӣ, синҳалиӣ, словенӣ, испонӣ, шведӣ, тай, туркӣ, ва зулу дастрасанд. Феҳристҳо мутобики дарҳост фиристода мешаванд. Метавонед мустақиман муроҷиат намоед.

### **Дастрас кардани нашрияҳо**

Ҳама нашрияҳо бо нарҳи тақрибан ба арзиши аслӣ баробар пешниҳод карда мешаванд. Агар хоҳед, ки ягон нашрияро харидорӣ намоед, қаблан мавҷудияти онро аз Маркази маҳалли ҳуд фаҳмед ё ба вебсайти зерин равед:

<http://www.godsdirectcontact.org.tw/multilang/>

<http://smchbooks.com/new-c/cover/cover.htm>

<http://magazine.godsdirectcontact.net/>

Илова бар он бисёр маҷаллаҳои шабакавии Ахбор рӯйхатҳои китобҳо ва наворҳои ба наздикӣ нашршударо дар шумораҳои ҳуд ҷой медиҳанд. Намоишгоҳҳо дар маконҳои фарогатӣ низ ҷои хубе барои дастрас кардани маълумот дар бораи тозатарин китобҳо, наворҳо, расмҳо, мусаввараҳо ва ҷавоҳироти Устод мебошад.

Агар лозим ояд, шумо метавонед онйоро мустақиман аз дафтари марказӣ дар Формоза фармоиш дихед (P.O.Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa, ROC). Фехристи муфассал мутобики дарҳост дастрас аст.

### **САЙТҲОИ WWW КУАН ЙИН**

Тамоси бевосита бо ҳудованд –Интернети умумиҷаҳонии Анҷумани Байнамилалии Устоди Аъзам Чинг Ҳай:

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/links/links.htm>

Директорияи сайтҳои Куан Йинро ки дар тамоми нуқоти олам бо забонҳои зиёд барои паймоиш мавҷуданд, дастрас кунед ва инчунин аз барномаи телевизионии 24-соата – Сафаре ба мамлакати зебой – истифода кунед. Шумо метавонед Ахбори Устоди Аъзам Чинг Ҳайро, ки дар шакли китоби электронӣ ё жобили чоп дастрас аст, зеркашӣ кунед ё ба он обуна шавед. Таҳрирҳои бисёрзабонаи китобчаи намунавии Калиди Равшанзамирии Фаврӣ низ дастрасанд.

“Ганчи ҷовидонатонро биёбед, он тоҳ қодир ҳоҳед буд аз манбаи тамомнашавандай он баҳраманд шавед. Он баракати беинтиҳо аст. Калимаи муносибе барои шарҳи он пайдо карда наметавонем. Сирфан метавонем онро ситоиш намуда ва умединвор бошем, ки ситоишни маро бовар қунед ва талоши ман ба тавре ба рӯи дилатон таъсир гузаштааст ва шуморо ба сӯи эҳсосишиодиомез роҳӣ созад. Ин вақтест, ки шумо боварӣ ҳосил менамоед. Пас аз омадан шумо ҳақиқатан мавхуми калимаҳои маро дарк мекунед. Роҳе ба ҷуз ин намеёбам, ки ин баракат ва неъмати бузургро бароятон бирасонам. Неъмате, ки Ҳудованд ба ман ба амонат гузаштааст ва ин ҳақро ба ман додааст, ки онро ба ройгон ва бидуни шарте дар ихтиёри дигарон voguzor қунам”.

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

“Мо аз мардуми атрофамон бо нигоҳ кардан ба онҳо, бо фикр кардан ба онҳо ва замоне, ки китобе радду бадал карда шудааст ва ё дар гизое шарик ҳастем ва ғайра. Карма мегирим. Бо ин роҳ Кармаи ноҳоро кам карда барои ояндаашон дуо медиҳем. Аз ҳамин ҳусус, муморисат мекунем, то рӯшноиро паҳн намоем ва торикиро аз байн бубарем. Шахсони омӯҳта онҳое мебошанд, ки миқдоре аз кармаи худро ба мо медиҳанд. Мо аз ёрӣ расондан ба онҳо хушҳол мешавем”.

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

“Инсонҳо тамоми вақти худро сарфи сӯҳбати бемаврид мекунанд. Гӯё мо ҳамеша бояд дар мавриди ҳар чизе мӯҳмал мегӯем, муқоиса намоем, арзиш гузорем, муайян намоем, ва ба ҳар чизе унвоне бидиҳем. Аммо он мутлақи абадӣ, агар воқеан мутлақи ҳақиқӣ бошад, дар сӯҳбати мо намегунҷад. Наметавонед дар мавриди он ҳарф бизанед. Ҳатто наметавонед дар мавриди он фикр қунед. Қодир ба тасаввури он ҳам нестед. Ҳеч чиз. Мутаваҷҷех мешавед?

“Устоди Аъзам Чинг Ҳай”

## Тамос Бо Мо

Анчумани Байналмилалии Устоди Аъзам Чинг Ҳай  
 Р. О. Box 9, Hsihu Miaoli 36899, Formosa, ROC  
 P.O.Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

\* Дар рӯйхати зер он миллатҳои хубе шомил шудаанд, ки дар он ҷо озодиҳои асосии мазҳабӣ риоя мешаванд. Агар адр минтақаи шумо шахси тамосгиранда набошад, лутфан бо дафтари марказӣ ё наздиктарин дафтари мо тамос гиред.

Мундариҷаи рӯйхати омилони тамоси умумиҷаҳонии мо метавонад баъзан тағир ёбад;  
 Барои дастрас кардани маълумоти тозатарин, нигаред ба:  
<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/cp/index.htm> (English)

## АФРИҚО

### **ANGOLA**

- Luanda center / 244-935177196 / walkinginlove@gmail.com

### **BENIN**

- Cotonou / Mr. Yedjenou Georges / 229-93076861 / smchwisdom@gmail.com
- Cotonou / Mr. Yedjenou Sylvestre / 229-21380404 / yedsylves@gmail.com
- Cotonou / Mrs. Hounwanou Sessito Lucie / 229 93427641, 229 95910948 / smchlove@gmail.com
- Porto-Novo / Mr. Hounhoui Mahougue Didier / 229- 90 93 29 99 / smportonovo@yahoo.fr

### **BURKINA FASO**

- Ouagadougou / Mr. YAMEOGO Honore / 226-70 62 34 58 / honoreyam@yahoo.fr

### **CAMEROON**

- Douala / Mr. Thomas KWABILA / 237-99-15-05-73 / thomaskwa@yahoo.fr

### **DEM. REP. OF THE CONGO**

- Kinshasa / Center / 243-810583010 / blessedcongo@yahoo.fr
- Kinshasa / Mr. Mbau Ndombé Abraham / 243-811433473

### **GABON**

- Libreville / Mr. Mouity Ludovic Bernardin / 241-07162358 / ludovicmouity@yahoo.fr

### **GHANA**

Accra / Mr. Amuzu Kwei Samuel / 233-277607-528 / smghanac@yahoo.com

Accra / Mr. Emmanuel Koomson / 233-244170-230

Ivory Coast / Abidjan / Mr. Yao Koua Kou / 255-01246302 / etienneyao82@yahoo.fr

#### **KENYA**

Nairobi / Center / 254-020-8010897

Nairobi / Mr. Henry Nganga Mwangi / 254-720108871 / Deelock90@yahoo.com

#### **MAURITIUS**

Port Louis / Mr. Janesh KISTOO / 230-2577520 / janesh1977@gmail.com

#### **NIGERIA**

Yenagoa / Ms. Harry Juliana / 234-8134480142 / brayila@yahoo.com

#### **REP. OF THE CONGO**

Brazzaville Center / 242-5694029, 242-5791640 / goldenagecongo@yahoo.fr

#### **R.S. AFRICA**

Cape Town / Center / 27-83-952-5744 / capetowncentre@yahoo.com

Johannesburg / Mr. Tyrone Incendiario / 27 83 468 7001/ tyronein@jhb.stormnet.co.za

#### **\*TANZANIA**

Center / 255-7773-54776 / vegantogther@gmail.com

#### **TOGO**

Kpalime / Mr. Dossouvi Koffi / 228-905 42 76 , 228-955 31 24 / jdossouvifr@yahoo.fr

\* Lome / Mr. GBENYON Kuakuvi Kouakou / 228-902 72 07 / kgbenyon@yahoo.fr

\* Lome / Mr. GERALDO Misbau / 228-022 78 44 / mmmylg@yahoo.fr

#### **UGANDA**

Kampala / Ms. Kigoonya Rosalyn / 256-772-675436 / kigoonyarosalyn@yahoo.com

### **AMERICA**

#### **ARGENTINA**

Buenos Aires / Mr. Pablo Baez / 54-11-4381-9666/ hailovemaster@hotmail.com

#### **BRAZIL**

Belem / Ms. Cleci de Brito Neves / 55-9188019288 / contato.belem@yahoo.com.br

Goiania / Mr. Eusmar Rodrigues Martins / 55-62-96016636 / goianiacenter@gmail.com

Recife / Recife Center / recifecenter@gmail.com

Recife / Ms. Maria Vasconcelos de Oliveira / 55-81-3326-9048 / vasconcelosdeoliveira.maria@gmail.com

San Paulo / Center / 55-11-5904-3083, 55-11-5579-1180

San Paulo / Liaison office / 55-11-5083-7227 / sp@contatodiretocomdeus.org

San Paulo / Mrs. Marcia Mantovani / 55-11-3083-5459

#### **CANADA**

Edmonton / Mr. Tuan Anh Phan / 1-780-235-7578 / minokimba999@yahoo.ca

London / Center / Mr. Bill Barton / 1-519-4952215 / bbarto2162@rogers.com

Montreal / Center / 1-514-764-4317 / smchmontreal@sympatico.ca

Montreal / Mr. Terry Terrian / 1-514-758-7762 / tterrian@yahoo.com

Ottawa / Center / ottawacentre@gmail.com

Ottawa / Ms. Sonal Pathak / 1-819-770-5516 / sjpathak36@hotmail.com

Toronto / Center / 1-416-503-0515

Toronto / Mr. Calvin Nhat Nguyen / 1-647-802-3459 / atpeace.nhat@gmail.com

Vancouver / Center / Vancouver.Center@gmail.com

Vancouver / Mr. Gary Chen / 1-604-710-7896 / gcheaven@gmail.com

Vancouver /Mrs. Lisa Hollingberry / 1-604-725-8687 / noblelife@ymail.com

#### **CHILE**

La Serena / Mr. Ruben Augusto Bonilla Araus / 56-92967880 / ruboar@hotmail.com

Santiago / Center / 56-2-6385901 / chilecenter1@yahoo.com

Santiago / Mrs. Jacqueline Barrientos / 56-2-3147786 / jackybarrientos@gmail.com

**COLOMBIA**

Bogota Center / Ms. Yudy Liceth Guzman perdomo / 57-3003932587 , 57-1-2030051 / lucykuanyin@gmail.com

**COSTA RICA**

- San Jose / Center / 506 22681045

- San Jose / Ms. Silvina Angela Lopes Rossi / 506-8836-2848 / centro.med.costarica@gmail.com

**\* ECUADOR:**

- Loja / Mr. Alan LEE / 653-9722 0387 / alantblee@gmail.com

- Loja / Mrs. Merrilyn LEE / 653-9722 0387 / merrilyntlee@gmail.com

- \* El Salvador

- San Salvador / Ms. Carolina del Carmen Rivera / 503- 7790-6258 / fenixcarolina@yahoo.com

**HONDURAS**

Tegucigalpa / Mrs. Ondina Corrales Flores / 504-222-7733 / ondicotgu@yahoo.com

**MEXICO**

- Mexicali / Ms. Sonia Valenzuela / 1-928-317-8535 / mexicali.center@hotmail.com

- Mexico State / Ms. Laura Lopez Aviles / 52 55 58521256, 52 55 13974330 / texcenter@gmail.com

- Monterrey / Mr. Humberto Martinez / 52-81-811-1691541 / martinezrdzh@gmail.com

**NICARAGUA**

Managua / Center / 505-248-3651 / pastora7iglesia@yahoo.com

**PANAMA**

Panama / Center / 507-236-7495

Panama / Mr. César Ravel Sanjur Barrera / 507-6747-7122 / ravelsanjur@gmail.com

**PARAGUAY**

Ciudad del Este / Mr. & Mrs. Italo Acosta / 595-61-578571, 595-983614592 / Italocostaa@hotmail.com

**PERU**

Cusco / Ms. Angelica Garcia Yañez / 51-19-96138612 / agyrom@hotmail.com

Lima / Ms. Maria Isabel, Tuesta Angulo / 51-1-995264571 / maritue\_pc@yahoo.com

Trujillo / Ms. Maria Andrea Paredes Lopez / 51-44224908 / paloma\_qyin@yahoo.com

**SURINAME**

Mrs. Nian Li .Chen /597-8597491 / nianli.2006@yahoo.com.cn

**Uruguay**

Montevideo / Mr. Esteban Ceron / 598-2-305 9288 / estceron@yahoo.com

**VENEZUELA**

Maracaibo / Ms. Dianela Carola Diaz Fereira / 58-414-0592606 / dianela33@yahoo.es

**USA****Arizona**

Arizona Center / 1-602-264-3480

Mr. Elie Firzli / 1-602 692 5035 / pelikan@cox.net

**Arkansas**

Ms. Cynthia Hudson / 1-479-981-1858 / arkansascenter1es@cox.net

**California**

Fresno / Ms. Frances Lozano / 1-559-765-7140 / estudios62301@yahoo.com

Los Angeles / Center / 1-626-226-8519 / smch.lacusa93@yahoo.com

Los Angeles / Mr. Elias Rodriguez / 1-951-244-4485, 1-626-664-1664 / elias.bebliss@gmail.com

Los Angeles / Mr. Loi To / 1-714-803-8818 / Loi.To@hotmail.com

\*Los Angeles / Mrs. Jane Wu / 1-626-226-8519 / thestarunlimited@gmail.com

San Diego / Mr. Dau Van Ngo / 1-858-573-2345 / daungo@yahoo.com

Sacramento / Mr. Thi Thai Le / 1-916-799-7768 / thaivegi@yahoo.com

Sacramento / Mr. Tuan Minh Le / 1-916-234-0467 // tuanins@yahoo.com

San Francisco / Mr. Blaise Scavullo / 1-925-415-9146 / betheloveyouare@gmail.com

San Jose / Ms. Crystal Silmi / 1-510-421-2095 / [crystalsilmi@gmail.com](mailto:crystalsilmi@gmail.com)  
 San Jose / Mr. Jingwu Zhang / 1-408-505-5824 / [jingwuzhang@hotmail.com](mailto:jingwuzhang@hotmail.com)  
 San Jose / Ms. Mai Thanh Phan / 1-408-603-5037 / [smthanhmai@gmail.com](mailto:smthanhmai@gmail.com)

**Colorado**

Mrs. Rachel Marzano / 1-720-229-0446 / [coloradocenterusa@gmail.com](mailto:coloradocenterusa@gmail.com)

**Florida**

Jacksonville / Mr. David Tran / 1-904-285-0265 / [jaxcenter@gmail.com](mailto:jaxcenter@gmail.com)  
 Cape Coral / Mr. Long Huynh / 1-239-398-0639 / [ccflsaints@gmail.com](mailto:ccflsaints@gmail.com)  
 Fort Lauderdale / Mr. Henry Lu / 1-772-318-9100 / [yihyohlu@gmail.com](mailto:yihyohlu@gmail.com)  
 Orlando / Mr. Johnny Scott-Meza / 1-407-529-7829 / [scottmezajohnny@yahoo.com](mailto:scottmezajohnny@yahoo.com)

**Georgia**

Mrs. Mireille Whritenour / 1-770-856-5421 / [georgiacenter@hotmail.com](mailto:georgiacenter@hotmail.com)

**Hawaii**

Mr. Neil Trong Phan / 1-808-398-4693 / [neilphan@gmail.com](mailto:neilphan@gmail.com)

**Illinois**

Ms. HaRim Lee / 1-773-351-5957 / [sm.illinois@gmail.com](mailto:sm.illinois@gmail.com)

**Indiana**

Indianapolis / Center / [IndianaCenter2010@gmail.com](mailto:IndianaCenter2010@gmail.com)

Indianapolis / Mrs. Christina Clayton / 1-317-507-4193

Fort Wayne / Mr. George Le / 1-260-348-1254

**Kentucky**

Frankfort / Center / [kycenter2000@yahoo.com](mailto:kycenter2000@yahoo.com)

Louisville / Mr. Lei Wang / 1-502-644-2804 / [wanglei300@gmail.com](mailto:wanglei300@gmail.com)

**Maryland**

Ms. Joy Su / 1-443-812-2681 / [joyxiaominsu@gmail.com](mailto:joyxiaominsu@gmail.com)

Mr. Pete Theodoropoulos / 1-410-667-4428 / [petetheo1111@hotmail.com](mailto:petetheo1111@hotmail.com)

**Massachusetts**

Boston / Center / 1-978-528-6113 / [bostoncenter2008@yahoo.com](mailto:bostoncenter2008@yahoo.com)

Boston / Ms. Allison C. Joyal / 1-401-769-5948 / [joyallison@yahoo.com](mailto:joyallison@yahoo.com)

Boston / Mrs. MyDung Truong / 1-617-480-2450 / [mdtruong51@yahoo.com](mailto:mdtruong51@yahoo.com)

Boston / Ms. Li-Yu Chen / 1-781-228-1941 / [Lywlotus@yahoo.com.tw](mailto:Lywlotus@yahoo.com.tw)

**Michigan**

Mr. Martin J. White / 1-734-834-9208 / [michigancenter@att.net](mailto:michigancenter@att.net)

**Minnesota**

Mr. & Mrs. Hoang Ta / 1-952-226-4203 8 / [yolanta66@yahoo.com](mailto:yolanta66@yahoo.com)

**Missouri**

Ms. Mary Ella Steck / 1-573-230-3843 / [maryellasmtv@gmail.com](mailto:maryellasmtv@gmail.com)

**New Mexico**

Mrs. Nga Truong / 1-505-256-3104 / [ntruongnm@yahoo.com](mailto:ntruongnm@yahoo.com)

**New Jersey**

New Jersey Center / 1-973-209-1651 / [NJCenter@gmail.com](mailto:NJCenter@gmail.com)

Mr. Hero Zhou / 1-973 - 960 6248 / [yb\\_zhou@hotmail.com](mailto:yb_zhou@hotmail.com)

Ms. Lynn McGee / 1-973-864-7633 / [lynn.mcgee@yahoo.com](mailto:lynn.mcgee@yahoo.com)

Ms. Yu Linda Zhang / 1-732-752-6829 / [Linda2010@gmail.com](mailto:Linda2010@gmail.com)

**New York**

Ms. Heidi Murdock / 1-631-905-6783 / [heidimurdock@yahoo.com](mailto:heidimurdock@yahoo.com)

Ms. Woan-Hwa Renee Sytwu / 1-973-462-8867 / [rtsytwu.nycenter@gmail.com](mailto:rtsytwu.nycenter@gmail.com)

**North Carolina**

Mr. Fred Lawing / 1-704-614-4397 / northcarolinacenter@hotmail.com

### **Ohio**

Ohio Center / centerohio@gmail.com

Mr. Aaron Suttschenko / 1-513-470-1787 / aaron@loveforce.net

### **Oklahoma**

Mrs. Tran, Thao / 1-918-292-8884 / smtu2007@cox.net

### **Oregon:**

Mrs. Xuan Cheng / 1 - 541 - 9054073 / xuan.cheng2008@gmail.com

### **Pennsylvania**

Philadelphia / Mrs. Thao Le / 1-717 432 0720 / thaocppa@yahoo.com

•Pittsburgh / Mr. Trung Kieu / 1-408 786 4856 / pittsburghhcp@gmail.com

### **South Carolina**

Mr. Michael Stephen Blake / 1-407-474-3492 / smch\_southcarolina@yahoo.com

### **Texas**

Austin / Center / 1-512-396-3471 / jjidawu@yahoo.com

Austin / Mr. Hien Nguyen / 1-512-249-9313 / hiennng@yahoo.com

Dallas / Center / 1-214-339-9004 / DallasCenter@yahoo.com

Dallas / Mr. Tom Vennum / 1-360-223-0855 / tom\_vennum@yahoo.com

Dallas / Mr. Quang Nhat Vuong / 1-469-363-0896 / imquangvuong@yahoo.com

Dallas / Ms. Xiaoyun Liao / 1-214-280-0621 / Sharon\_xyiao@yahoo.com

Houston / Center / 1-281-955-5782

Houston / Mrs. Ariane Liao / 1-713-774-5234 / aikipiano@yahoo.com

Houston / Ms. Judy Peng / 1-281-7944464 / fengjiaulin@gmail.com

Houston / Mrs. Van Le Ngoc / 1-832-964-4980 / phivanlove@yahoo.com

San Antonio / Mr. Adam Gomez / 1-210-313-5023 / adamgomez@hotmail.com

### **Virginia**

Washington DC & Virginia Center / VaCenterUSA@gmail.com

### **Washington**

Seattle / Ms. Jane Chu / 1-425-825-0655 / ch9624@gmail.com

### **Wisconsin**

Madison / Ms. Thu Lieu Thi Dang / 1-608-844-4480 / wi.bevegan@yahoo.com

### **PUERTO RICO**

Mr. Michael E. Jeffers / 1-787-231-0878 / prcenter@live.com

Mrs. Sonia Alfaro Jaco / 1-787-512-0286 / prcenter@live.com

## **ASIA**

### **AZERBAIJAN**

Baku / Mr. Ahmad Shahidov / 994-55 205 65 65 / ahmad\_shahidov@hotmail.com

### **\* CAMBODIA**

CENTER / 855-16829811 / STARSOENG@YAHOO.COM

### **FORMOSA**

Taipei / Center / 886-2-2706-6168 / tpe.light@gmail.com

Taipei / Mr. Lee, Ming-Chien / 886-988134955 / newhalo@gmail.com

Miaoli / Mr. Chang , Jung Yao / 886-918917032 / smyaoyu@gmail.com

Kaohsiung / Mrs. Su Hsueh, Fang-Hsiu / 886-911-765211 / show0911765@yahoo.com.tw

### **HONG KONG**

Hong Kong / Center / 852-27495534

Hong Kong/ Liaison office / 852-26378257 / yfyl.hongkong@gmail.com

### **INDONESIA**

Bali / Center / 62-361-231-040 / smch\_bali@yahoo.com  
 Bali / Mr. I Nyoman Widyasa / 62-81558068909 / qomink2006@yahoo.com  
 Jakarta / Center / 62-21-6319066 / smch.jkt@gmail.com  
 Jakarta / Ms. Fay Yowargana / 62-815-9982537 / fayebright@gmail.com  
 Malang / Mr. Rudy Setiawan / 62-81-8330375 / rudy\_zhang@yahoo.com  
 Medan / Center / 62-61-4514656 / smch\_medan@hotmail.com  
 Medan / Ms. Erika Wijaya Ng / 62-85664065425 / universalove333@gmail.com  
 Surabaya / Center / 62-31-3810166  
 Surabaya / Ms. Sri Riki Rejeki / 62-818316181 / tabitha.hanna@gmail.com  
 Yogyakarta / Mr. Udjang Harjanto / 62-274-897161 / udjang.harjanto@yahoo.com

**ISRAEL**

Tel Aviv / Mrs. Talya Tal / 972-50-8511720 / tal.talya@gmail.com

**JAPAN**

Gunma / Ms. Ritsuko Takahashi / 81-90-1605-6863 / rita@rainbow.plala.or.jp  
 Tokyo / Mrs. Hyakutake Toshiko / 81-90-4923-1199 / binta00@gmail.com  
 Tokyo / Mrs. Mr. Go Gakuhou / 81-80-5019-5888 / happychildrenjp@gmail.com  
 Osaka / Center / smchtoosaka@gmail.com  
 Osaka / Mr. Le Khac Duong / 81-90-6064-7469 / leduongjp@yahoo.com

**JORDAN**

Mr. Jafar Marwan Irshaidat / 962 7 95119993 / estaphuam@hotmail.com

**INDIA**

Mumbai / Bipin Thosani / 91-9833086680 / bipinthsani@gmail.com

**KOREA**

Andong / Mr. Jo Young Lae / 82-10-3366-5709 / andoekd@hanmail.net  
 Andong / Mr. Kim Jin Hee / 82-10-4855-6855 / kjh5606kr@yahoo.co.kr  
 Busan / Center / 82-51-334-9204 / chinghaibusan@gmail.com  
 Busan / Mr. Byun Whan Young / 82- 010-6657-9736 / byunwhan@gmail.com  
 Daegu / Center / 82-53-743-4450 / chinghaideagu@hammail.net  
 Daegu / Mr. Hong, Sung-tae / 82-11-530-5254 / hongst33@naver.com  
 Daejeon / Center / 82-42-625-4801 / smdaejeon@yahoo.co.kr  
 Daejeon / Mrs. Kim, Sun Je / 82-17-425-2390 / ksj571222@naver.com  
 Daejeon / Mrs. Kim Joung Eun / 82-010-6267-6090 / smnet21@naver.com  
 Gwang-Ju / Center / 82-62-525-7607 / smgwangju@naver.com  
 Gwang-Ju / Mr. Lee Min Gyu / 82-116092243 / mglee2243@naver.com  
 Gwang-Ju / Mr. Hong Soon / 82-10-6662-8212 / hs5779@paran.com  
 Incheon / Center / 82-32-579-5351 / lightundinchon@yahoo.co.kr  
 Incheon / Ms. Kong, Mee-Hee / 82-16-475-5303 / kmeehee2000@yahoo.co.kr  
 Jeonju / Center / 82-63-274-7553 / shc5824@hanmail.net  
 Jeonju / Mr. Choi Beyong Sun / 82-11-9715-9394 / budal1996@hanmail.net  
 Sang Ju / Mr. Kim Jung Ki / 82-10-4782-7040 / jksiri@hanmail.net  
 Seoul / Center / 82-2-5772158 / goldenseoul@yahoo.co.kr  
 Seoul / Mr. Kang Jin Tae / 82-11-263-3563 / samwoncokr@daum.net  
 Ulsan / Mrs. Lee Mal Soon / 82-52-265-4766, 82-10-5142-4766 / soon605@hotmail.com  
 Wonju / Mr. Cheong, Kwang Hoon / 82-19-369-2509 / chongkhun@naver.com  
 Wonju / Mrs. Kim, Chin Suk / 82-10-4715-2509 / chinskim@hanmail.net  
 Youngdong / Center / 82-54-5325821 / houmri21@yahoo.co.kr

**LAOS**

Vientiane / Mr. Thongphet Sithammavong / 85620-5700785 / tpsithammavong@hotmail.com

**MACAU**

Macau / Center / 853-28532231 / macpositive@yahoo.com.hk

Macau / Liaison Office / 853-28532995

**MALAYSIA**

Alor Setar / Ms. Chin Chai Yean / 60-19-4118298 / jellyyeany@yahoo.com

Johor Bahru / Mr. Wang Ah Sang / 60-16-7220779 / wangahsang@yahoo.com  
 Kuala Lumpur / Center / 60-3-2145 3904  
 Kuala Lumpur / Ms. Phua Mee Horng / 60-12-2786098 / phmegan@gmail.com  
 Penang / Center / 60-4-2285853 / pgsmch@gmail.com  
 Penang / Ms. Yeap Boey Khim / 60-16-4563129 / oceanlove08@gmail.com  
 Perak / Ms. Chong Sin Foong / 6012-5173312, 605-288-2342 / chongsinfoong@gmail.com

**MONGOLIA**

Ulaanbaatar / Ms. Undral Tumurkhuyag / 976-95359909 / Mongolia.centre.fa@gmail.com  
 Ulaanbaatar / Mr. Bayarbat Rentsendorj / 976-99774277 / quanyin\_mongolia@yahoo.com  
 Khotol / Mr. Chinsukh Uuter / 976-99110446 / khotolcenter@yahoo.com  
 Khotol / Ms. Tsenddorj Tserendorj / 976-99370917 / tsendee\_hutul@yahoo.com

**MYANMAR**

Ms. Thin Thin Lwin / 95-42-24373 / 95-9-8550401 / thinthinlwin28@gmail.com

**NEPAL**

Kathmandu / Mr. Amit Karki / 977-9841023500 / amitmanav@yahoo.com

**PHILIPPINES**

Manila / Center / 63-2-828-7662 / phi.loveocean.mnl@gmail.com  
 Manila / Ms. Rosean Villones / 63-9266403063 / rosean\_204@yahoo.com

**SINGAPORE**

Singapore / Center / 65-6741-7001 / chinghai@singnet.com.sg  
 Singapore / Mr. Foo Tack Ming / 65-9137 1800 / ftnmw164@singnet.com.sg

**SRI LANKA**

- Colombo / Mr. Sampath Ananda Senadeera / 94-33-2227671
- Colombo / Center / 94-11-2412115, 94-772-984912 / smchnirvana@gmail.com

**SYRIA**

Mr. Hisham Abou Ayash / 963-11 6114435 / drhishamo@gmail.com

**THAILAND**

Bangkok / Center / 66-2-674-2690 / bkkc66@gmail.com  
 Bangkok / Mrs. Wanpen Kanchanaprapin / 66-81- 641-0312 / wanpensm@gmail.com  
 Bangkok / Mr. Chusak Osonprasop / 66-081-4816500 / mummykat@hotmail.com  
 Bangkok / Mrs. Ratchanan Jintana / 66-081-7515227 / bkkcpcr@gmail.com  
 Chiang Mai / Mr. Li Yaolong / 66-84616 2846 / yaolongli@gmail.com  
 Songkhla / Mrs. Suda Sangthongkoon / 66-84-969-7129 / siimsuda@gmail.com

**TURKEY**

Ankaral / Mrs. Sule Nesrin Alper / 90-5325180146 / snalp@hotmail.com

**UAE**

Abu Dhabi / Mr. Dhiraj D. Radadiya / 971-50-3118499 / dradadiya@yahoo.com

**EUROPE****AUSTRIA**

- Vienna / Center / 43-699 1000 5738 / wiencenter@gmail.com
- Vienna / Liaison Office / 43-650-8420794 / ngocdany@yahoo.com

**BELGIUM**

Brussels / Mrs. LUU, Kim Yen / 32-2-479-1546 / kimyen.luu@mail.be

**BULGARIA**

- Sofia / Ms. Dilyana Mileva / 359-886-549 599 / mileva74@gmail.com
- Plovdiv / Ms. Radoslava Nikova / 359 889 514 604 / quanyinplodiv@gmail.com

**CROATIA**

Ms. Dorotea Žic / 385-98-378165 / tebudd@gmail.com

#### **CZECH**

- Prague / Center / 420-261-263-031 / czech-center@spojenisbohem.cz
- Prague / Mr. Nguyen Tuan Dung / 420-608124709 / czech-center@spojenisbohem.cz

#### **FINLAND**

- Helsinki / Ms. Astrid Murumagi / 358-50-596-2315 / helsinkicenter@yahoo.com
- Helsinki / Mr. Tri Dung Tran / 358-40-7542586 / dungparatiisi888@hotmail.com

#### **FRANCE**

- Alsace / center / Mr. HENRION Arnaud / 33-3-89-77 0607 / allmightylove@gmail.com
- Montpellier / Mr. Sylvestrone Thomas / 33-4-67650093 / ocean-amour@wanadoo.fr
- Paris / Center / 33-1-4300-6282
- Paris / Mr. DAUBICHON Philippe / 33-622 25 05 20 / PhDaubichon@gmail.com

#### **GERMANY**

- Berlin / Mrs. Anja Hable / 49-179-7976653 / berlin-center@gmx.de
- Duisburg / Ms. Tran, Thi Hoang Mai / 49-2162-8907108 / mai\_tran70@yahoo.de
- Freiburg Breisgau / Ms. Elisabeth Mueller / 49-7634-2566 / elmueart@t-online.de
- Hamburg / Ms. Dan Li / 49-40-81992117 / lidanli@gmx.de
- Munchen / Mr. Nguyen, Thanh Ha / 49-89-353098 / ha\_nguyensm@yahoo.de

#### **GREECE**

- Athens / Mr. John Makris / 30-210 8660784 / johnmackris@yahoo.co.uk

#### **HUNGARY**

- Budapest Center / 36-1-363-3896 / budapestcenter@gmail.com
- Budapest / Ms. Boros, Kata Vera / 36-70 53 999 75 / filagoria@gmail.com

#### **ICELAND**

- Ms. Nguyen Thi Lien/ 354 - 5811962 / reykjavik\_center@yahoo.com

#### **ITALY**

- Pescara / Mrs. Bettina ADANK / 39-333-617-8600 / bettina.adank@gmail.com
- Bologna / Mrs. Nancy Dong Giacomozzi / 39-320-341-0380 / QuanYinBologna@gmail.com

#### **IRELAND**

- Dublin / Mrs. Hsu, Hua-Chin / 353-1-4865852 / smch\_dublin@yahoo.co.uk
- Dublin / Ms. Kathleen Hogan / 353-87-2259619 / dublinquanyin@gmail.com

#### **NORWAY**

- Oslo / Ms. Eva Tellefsen / 47 98832801 / evtell@frisurf.no

#### **POLAND**

- Szczecin / Ms. Joanna Likierska / 48-608 662 682 / quanyin\_asia@interia.pl
- Warsaw / Ms. Małgorzata Mitura / 48-724 115 369 / malgorzata.mitura@gmail.com

#### **PORTUGAL**

- Lisbon / Mr. H. Silva / 351-933257757 / heqyss@hotmail.com

#### **ROMANIA**

- Bucharest / Ms. Daniela Ungureanu / 358-443338893 / bucharestqy@yahoo.com

#### **RUSSIA**

- Moscow / Mr. Oleg Dmitriev / 79165763796 / moscowcenter@mail.ru

#### **SERBIA**

- Belgrade / Ms. Maja Mijatović / 381642748820 / majazemun@yahoo.com

#### **SLOVAKIA**

- Zilina / Mr. Roman Sulovec / 421-903100216 / meditacia@spojenesbohom.sk

#### **SLOVENIA**

Celje / Mr. Damjan Kovačič / 38640236433 / qy4ever@yahoo.com  
 Ljubljana / Center / 386-1-518 25 42 / quanyninslo@gmail.com  
 Ljubljana / Mr. Benjamin Boršek / 386-70834649 / forevershinelove@gmail.com  
 Maribor / Mr. Igor Gaber / 38641592120 / igorgaber@mail386.com

**SPAIN**

Madrid / Mrs. Maria Jose Lobo Cardaba / 34 675389788 / mjoselobo2004@yahoo.es  
 Malaga / Mr. Joaquin Jose Pretel Lopez / 34-646843489 / joprelo@hotmail.com  
 Valencia / Vegetarian House / 34-96-3744361  
 Valencia / Mrs. Wenqin Zhu / 34-963301778, 34-695953889 / valenciachinghai@yahoo.es  
 Valencia / Mr. Jose Luis Orduna Huertas / 34-653941617 / joselorduna@gmail.com

**SWEDEN:**

Malmö / Mrs. Helen Tielman / 46-70-5719057 / qysouthsweden@gmail.com  
 Stockholm / Ms. Elizabeth Dabrowska Hagman / 46-76-84 80978 / elizabeth.dhagman@telia.com  
 Uppsala / Ms. Youwei Wang / 46-73 789 6019 / youwei@bredband.net

**SWITZERLAND**

Geneva / Mrs. Eva Gyurova / 33 633 60 11 91 / gyurovi@yahoo.com

**THE NETHERLANDS**

Amsterdam / Ms. Naima ben Moussa / 31-626262240 / naima01@casema.nl  
 Amsterdam / Mr. Roy Mannaart / 31-653388671 / r.mannaart@planet.nl

**UNITED KINGDOM****England**

Ipswich / Mr. Zamir Elahi / 44-7843-352919 / zamir.light@gmail.com  
 London / Center / 44-2088-419866 / londonukcentre@googlemail.com  
 London / Mr. Andrzej Misiek / 44-77-6848 9583 / misior23@yahoo.com  
 Surrey / Ms. Leong Siew Yin / 44-7760275088 / surrey.centre@yahoo.co.uk

**OCEANIA****AUSTRALIA**

Adelaide / Ms. Hoa Thi Nguyen / 61-433161065 / gohomeasap@yahoo.com  
 Brisbane / Ms. Renata Halpin / 61-412 775 678 / renatahalpin@hotmail.com  
 Canberra / Mrs. Tieng thi Minh Tam / 61-2-6100-6213 / tam.tieng@gmail.com  
 Melbourne / Center / melbsmch@aol.com  
 Melbourne / Ms. Jenny McCracken / 61-431 587 830 / jam2arts@mac.com  
 Melbourne / Mr. Nguyen / 61-422 113 775 / danhnguyen2475@yahoo.com.au  
 Melbourne / Ms. Wei Feng / 61-414 839 533 / wfwisdom@gmail.com  
 Mid North Coast / Mr. Eino Laidsaar / 61-2 6550 4455 / goldenagecenter@gmail.com  
 Northern Rivers/Byron Bay / Mr. and Mrs. Jonathan Swan / 61-2 6624 7209 / byronbaycentre@gmail.com  
 Perth / Ms. Yennhi Nguyen / 61-8 9375 1484 / yennhi\_nguyen@yahoo.com  
 Sydney / Mr. Scott Divine / happyblessings@gmail.com  
 Sydney / Ms. Adelaide San / 61-417 202 585 / San.adelaide@gmail.com

**NEW ZEALAND**

Auckland / Mrs. Elisa, McLean/64-9-482 3244 / elisamac8@gmail.com  
 Christchurch / Mrs. Juannan Wang / 64-21-1624018 / shalina18@hotmail.com  
 Hamilton / Mr. Dean Niki Powell / 64-7-8566496 / hamiltoncnp@yahoo.co.nz  
 Nelson / Mr. Tim Guthrey / 64-3-5391313 / timguthrey@gmail.com  
 Wellington / Mrs. Aryan Tavakkoli / 64-4-5270063 / aryan@ihug.co.nz

**ТЕЛЕВИЗИОНИ УСТОДИ АЪЗАМ**

E-MAIL: INFO@SUPREMEMASTERTV.COM

TEL: 1-626-444-4385 / FAX: 1-626-444-4386

HTTP://WWW.SUPREMEMASTERTV.COM/

ТАФСИЛОТ ВА ҶОЙГИРШАВИИ МАЪЛУМОТ ОИД БА МОХВОРАҲОИ ҶАҲОНӢ:

HTTP://SUPREMEMASTERTV.COM/SATELLITE

**THE SUPREME MASTER CHING HAI****INTERNATIONAL ASSOCIATION PUBLISHING CO., LTD. TAIPEI, FORMOSA.**

E-MAIL: SMCHBOOKS@GODSDIRECTCONTACT.ORG

TEL: (886) 2-87873935 / FAX: (886) 2-87870873

HTTP://WWW.SMCHBOOKS.COM

**БАҲШИ КИТОБҲО**

E-MAIL: DIVINE@GODSDIRECTCONTACT.ORG

FAX: 1-240-352-5613 OR 886-949-883778

(МО ХОХИШИ ШУМОРО ОИД БА ПАЙВАСТАН БО МО БАРОИ ТАРҔУМАИ КИТОБҲОИ УСТОД БА ЗАБОНҲОИ ДИГАР ПАЗИРОЙ МЕКУНЕМ)

**ГУРӮҲИ АҲБОРӢ**

E-MAIL: LOVENEWS@GODSDIRECTCONTACT.ORG

МИЗИ МАЪЛУМОТИ ИРФОНӢ

E-MAIL: LOVEWISH@GODSDIRECTCONTACT.ORG

FAX: 886-946-730699

**МАФОЗАҲОИ ОНЛАЙН**

CELESTIAL SHOP: HTTP://WWW.THECELESTIALSHOP.COM (ENGLISH)

EDEN RULES: HTTP://WWW.EDENRULES.COM (CHINESE)

**S.M. CELESTIAL CO., LTD.**

E-MAIL: SMCJ@MAIL.SM-CJ.COM

TEL: 886-2-22261345

HTTP://WWW.SM-CJ.COM

**LOVING HUT INTERNATIONAL COMPANY, LTD**

TEL: (886) 2-2239-4556 / FAX: (886) 2-2239-5210

E-MAIL: INFO@LOVINGHUT.COM

HTTP://WWW.LOVINGHUT.COM/TW/

## ТЕЛЕВИЗИОНИ УСТОДИ АЪЗАМ

ТЕЛЕВИЗИОНИ SUPREME MASTER TV КАНАЛИ МОХВОРАВИИ РОЙГОНЕСТ, КИ 24 СОАТ ДАР ЯК ШАБОНАРЎЗ ВА 7 РЎЗ ДАР ЯК ҲАФТА БАРНОМАҲОИ ГУНОГУНИ ЧОЛИБИ ТАВАЧЧУҲРО БО ЗАБОНИ АНГЛИСӢ ВА 42 ЗЕРСАТР БО 60 ЗАБОН ПАХШ МЕКУНАД ПАХШ МЕКУНАД. ОН КАНАЛИ ТЕЛЕВИЗИОНИИ БЕҲАМОТОЕСТ, КИ БА ЙАЁТИ ШУМО ТАҲРИК ВА РЎҲОНИЯТ МЕОРАД..

**ДАР ЗАМИНАИ 14 МОҲВОРА ПАХШ МЕКУНАД!**  
**ДАР САРОСАРИ ОЛАМ.**

АВРУПО: EUROBIRD 1(28.5O E), HOTBIRD 6 (13O E), ASTRA 1 (19.2O E)

БРИТОНИЁ ВА ИРЛАНДИЯ: SKY TV (CHANNEL 835)

АМРИКОИ ШИМОЛӢ: GALAXY 19 (97O W) (FORMERLY CALLED GALAXY 25)

АМРИКОИ ҶАНУБӢ: HISPASAT (30O W), INTELSAT 907 (27.5O W)

ОСИЁ: ABS (75O E), ASIASAT 2 (100.5O E), ASIASAT 3S (105.5O E),

INTELSAT 10 (68.5O E) C-BAND

АФРИҚО: INTELSAT 10 (68.5O E) KU-BAND, INTELSAT 10 (68.5O E) C-BAND

АВСТРАЛИЯ, ЗЕЛАНДИЯ НАВ: OPTUS D2 (152O E)

ШАРҚӢ НАЗДИК, АФРИҚОИ ШИМОЛӢ: EUROBIRD 2 (25.5O E), HOTBIRD 6 (13O E)

АЗ БАРНОМАҲОИ СОЗАНДА, ИЛҲОМБАХШ ВА ФАРОФАТӢ БАҲРА БАРДОРЕД.

ИНЧУНИН МУСТАҚИМАН ДАР ОНЛАЙН ё ТАВАССУТИ ТЕЛЕФОНИ МОБИЛӢ ДАР:

WWW.SUPREMEMASTERTV.COM

E-MAIL : INFO@SUPREMEMASTERTV.COM

TEL:1-626-444-4385 / FAX: 1-626-444-4386

**ТАҲРИРИ ЯКУМ:** Марти 2011

**МУАЛЛИФ:** УСТОДИ АЪЗАМ ЧИНГ ҲАЙ

**НОШИР:** УСТОДИ АЪЗАМ ЧИНГ ҲАЙ

INTERNATIONAL ASSOCIATION PUBLISHING CO., LTD.

**ADDRESS:** NO. 236 SOUNGSHAN ROAD, TAIPEI, FORMOSA, R.O.C.

**TEL:** 886-2-87873935 / **FAX:** 886-2-87870873

**E-MAIL:** SMCHBOOKS@GODSDIRECTCONTACT.ORG

УСТОДИ АЪЗАМ ЧИНГ ҲАЙ ©1990~2011

ҲАМА ҲУҚУҚҲО ҲИФЗ ШУДААНД.

ШУМО МЕТАВОНЕД МУНДАРИЧАИ ИН НАШРИЯРО БО  
ИЧОЗАТИ ПЕШАКИИ НОШИР ДУБОРА ИНТИШОР  
КУНЕД.